

Aujourd'hui

Cinéma



D16 Louise Marleau
à La Presse

Économie



F1 De plus en plus
de cadres

Vacances-Voyages



G1 Bangkok en
mutation

Entrevue



I1 Le fleuve de
Pierre Perrault

Sommaire

- Annonces classées**
- immobilier..... C8 à C18
 - marchandises..... C18, C19
 - emplois..... C19, E4 à E8, F9 à F15
 - automobiles..... F15, F16
 - propositions d'affaires..... F2
 - Arts et spec..... D1 à D14
 - horaires..... D18
 - avis..... C7, F18
 - Bandes dessinées..... E2
 - Bridge, Échecs, Timbres..... C12
 - Carr. et prof... cahiers J et K
 - Cinéma... D15 à D22, cahier I
 - Décès..... F17
 - Encans..... C6, C7
 - Etes-vous observateur?..... C10
 - Feuilleton..... I4
 - Habitat..... cahier H
 - Horoscope..... I4
 - Le monde..... B7
 - Maisons d'enseig... A16 à A21
 - Mots croisés..... F11, I4
 - Mot mystère..... E7
 - Restaurants..... I5, I6
 - Sports..... C1 à C5

Le PQ indexera le salaire minimum

MARIE-CLAUDE LORTIE

Le Parti québécois propose d'indexer le salaire minimum à 45 p. cent du salaire industriel moyen, ont annoncé deux porte-parole du parti, M. Rémy Trudel et Mme Louise Harel.

Les deux candidats du PQ ont fait cette annonce hier, lors d'une conférence de presse convoquée dans Hochelaga, l'un des quartiers les plus défavorisés de Montréal, à l'intérieur d'un resto-pop, où l'on sert des repas aux personnes défavorisées.

M. Trudel et Mme Harel avaient comme but premier de livrer leur bilan des quatre années du gouvernement libéral en matière sociale, mais ils ont clos la rencontre en laissant tomber à brûle-pourpoint quelques mesures tangibles que compte offrir le parti, comme celle d'indexer le salaire minimum à 45 p. cent du salaire industriel moyen.

En se fiant aux données de Statistique Canada sur le salaire horaire moyen dans l'ensemble des industries de la province, durant les trois derniers mois de l'année 1988, la proposition du PQ augmenterait le salaire minimum à \$5,20.

« Comme ça au moins, le salaire minimum pourrait évoluer au

même rythme que l'industrie en général », a expliqué le député sortant de Hochelaga-Maisonneuve. Car selon les deux candidats pequistes, « en voulant la prospérité à tout prix », le gouvernement libéral a gaspillé les quatre dernières années de croissance économique, au profit des riches, sans savoir en faire profiter les plus démunis.

M. Rémy Trudel, co-auteur du document du Conseil des affaires sociales *Deux Québec dans un*, pointe donc maintenant du doigt le gouvernement libéral, comme l'un des grands coupables de la polarisation socio-économique de la société québécoise, démontrée par le document.

Selon M. Trudel, qui est maintenant candidat dans Rouyn-Noranda-Témiscamingue, 42 p. cent de la population du Québec vit dans des poches de pauvreté et de sous-développement. À Montréal, dit-il, 23 quartiers sur 54 ont des taux de chômage qui dépassent les 15 p. cent.

Pour remédier à cette situation le PQ propose d'abord et avant tout une politique de plein emploi, annoncée dès le début de la campagne, mais qui sera précisée et chiffrée au cours des prochaines semaines.

Quant aux groupes communau-

VOIR PQ EN A 2



L'équipe libérale

Le chef libéral, M. Robert Bourassa, a officiellement présenté, hier, à Montréal, les 125 candidats qui porteront les couleurs de sa formation aux élections du 25 septembre.

• page E 1

Un intellectuel catholique à la direction de la Pologne

d'après AFP, AP, UPI et Reuter
VARSOVIE

C'est n'est qu'aujourd'hui que sera connu officiellement le nom du premier ministre désigné pour former le premier gouvernement non communiste depuis plus de 40 ans en Pologne, et en Europe de l'Est, mais tout indiquait hier à Varsovie que ce poste irait à Tadeusz Mazowiecki, l'un des conseillers clés de Solidarnosc.

Mazowiecki, 62 ans, un intellectuel catholique qui préside le « Groupe des experts » de Solidarnosc et dirige l'hebdomadaire du syndicat indépendant, *Tygodnik Solidarnosc*, a été reçu hier par le général Wojciech Jaruzelski, président de la République, et il s'est déclaré par la suite « prêt » à diriger le prochain gouvernement de Pologne si le chef du régime le lui demande.

Mazowiecki a toutefois souligné que le chef de l'État n'avait

VOIR POLOGNE EN A 2

Les Expos éliminés!

Alain Bonnier, de la Société informatique BIT, annonce ce matin l'élimination des Expos de la course au championnat de la division Est de la ligue Nationale de baseball.

BIT collabore avec *La Presse* depuis huit mois. Le 7 janvier dernier, après avoir mis sur pied une méthodologie de calcul vérifiée et approuvée par un groupe d'experts, et simulé 10 000 fins de saison et dix millions de matches, BIT donnait le premier rang et la Coupe Stanley aux Flames de Calgary. BIT avait vu juste.

« Je m'excuse de briser le cœur des partisans des Expos », a dit Bonnier hier, mais les chiffres ne mentent pas et ne tiennent pas compte des affinités qui ont pu se créer par le passé entre les Expos et leurs partisans. Les chiffres sont clairs et de glace. Les Expos n'ont aucune chance de remporter le championnat. Pire,

ils pourraient bien terminer leur saison au quatrième rang derrière les Cards de St. Louis.

Bonnier se spécialise dans l'étude des probabilités. Quand celles-ci dépassent 95 p. cent ou sont en deçà de 5 p. cent, il se risque à faire des prédictions. Or, au cours de la dernière saison de hockey, BIT a fait 29 prédictions et les 29 se sont réalisées.

Ce matin, Alain Bonnier annonce l'élimination des Expos, donne deux fois plus de chances aux Cubs de Chicago de devancer les Mets, favorise légèrement les Angels de la Californie aux dépens des Athletics d'Oakland (malgré la première position de ces derniers) et, étonnant, prédit le championnat de la division Ouest aux Giants de San Francisco, malgré le léger retard de deux matches et demi des Astros de Houston.

Les détails complets de cette étude en page C1.

CLASSEMENT PROBABLE DE LA DIVISION EST

		Probabilités de se classer					
		1er	2e	3e	4e	5e	6e
Chicago Cubs	---	78.8	15.8	4.2	1.2	0.0	0.0
NY Mets	---	14.6	47.7	24.8	13.0	0.0	0.0
St. Louis	---	3.6	19.2	36.0	41.1	0.1	0.0
MONTREAL	---	3.1	17.3	34.9	44.6	0.1	0.0
Pittsburgh	---	0.0	0.0	0.0	0.2	81.2	18.6
Philadelphie	---	0.0	0.0	0.0	0.0	18.6	81.4

Oxdon offre \$185 millions de plus pour Steinberg

PHILIPPE DUBUISSON

Revirement rocambolesque, hier, dans la bataille pour le contrôle de Steinberg. Le groupe torontois Oxdon aligne les dollars, battant l'offre de la Corporation d'acquisition Socanav-Caisse par \$185 millions, et propose au tandem québécois de se joindre à elle pour former un partenariat.

Pretenant toute la communauté financière par surprise, Investissements Oxdon a formulé une proposition de fusion au conseil d'administration de Steinberg. Selon cette nouvelle proposition, Oxdon offre \$80 par action ordinaire de Steinberg (avec droit de vote) et \$60 par action de classe A (sans droit de vote).

Cette proposition de fusion d'Oxdon n'a rien à voir avec l'offre publique d'achat (OPA) déjà

déposée par le groupe torontois qui expire le 22 août. La proposition de fusion s'adresse d'abord au conseil d'administration de Steinberg qui en réfère ensuite aux porteurs d'actions.

Le conseil d'administration de Steinberg se réunira lundi pour étudier cette proposition, à indiquer hier le porte-parole de la chaîne d'alimentation, M. Douglas Long. Si les administrateurs l'acceptent, la proposition sera soumise au vote des actionnaires de Steinberg réunis en assemblée spéciale, vraisemblablement au début d'octobre.

Pour être entérinée, la proposition doit recevoir l'approbation par un vote des deux tiers des porteurs d'actions ordinaires et des deux tiers des porteurs d'actions de classe A.

VOIR OXDON EN A 2

Août 88: le Québec en état de choc

ANDRÉ NOËL



Dans quelques jours, les citoyens de Saint-Basile-le-Grand se rappellent où ils étaient et ce qu'ils faisaient, ce mardi soir 23 août 1988, avant l'incendie de BPC qui porterait le nom de leur ville jusqu'en Grande-Bretagne. Tous, sauf celle qui a donné l'alerte.

Tous les habitants de Saint-Basile-le-Grand se rappellent où ils étaient et ce qu'ils faisaient, ce mardi soir 23 août 1988, avant l'incendie de BPC qui porterait le nom de leur ville jusqu'en Grande-Bretagne. Tous, sauf celle qui a donné l'alerte.

Lady, une chienne colley, a poussé des aboiements furieux vers 20 h 15 en voyant des flammes jaillir de l'entrepôt maudit, de l'autre côté de la route 116, à 30 km à l'est de Montréal. Ses jappements ont remplacé le système d'alarme déficient.

« Je suis sortie pour voir ce qu'elle avait, raconte sa propriétaire, Mme Huguette Lemay. Et j'ai vu! Les flammes montaient dans le ciel. Je savais qu'il y avait des BPC là-dedans. J'ai tout de suite appelé la police ».

Il était 20 h 25. La centrale a acheminé l'appel à Jean-Claude Sicard, qui patrouil-

lait le secteur. Sicard est arrivé sur les lieux quelques minutes plus tard et a confirmé que l'incendie faisait rage. L'alerte a été transmise aux pompiers.

Tel fut le début d'une crise majeure. Une crise qui a mis le Québec au nombre des nations éprouvées par de grands accidents écologiques. Si l'incendie a eu des conséquences moins importantes qu'en cette localité italienne, le nom de Saint-Basile a été associé à celui de Seveso, où une explosion forma un nuage de dioxine et fit craindre le pire en 1976.

Le lendemain de l'incendie sur la Rive-Sud, un citoyen révolté dessinait une tête de mort avec la mention « Saint-Tchernobyl » sur une pancarte. « Avant, en parlant d'échec, on évoquait Waterloo; maintenant, les Québécois parlent de Saint-Basile », laisse tomber.

VOIR QUEBEC EN A 2

Autres textes en page B4



La passion

Je connais un type — Alain, illustrateur de livres pour enfants — qui vit avec des serpents. Pas un de ces punks exhibitionnistes, montreurs de reptiles pour effrayer la galerie. Pas du tout le genre à venir vous accueillir à la porte, son python autour du cou... Par contre, qu'on s'intéresse le moins à ses protégés, ou simplement qu'on s'étonne et Alain s'empresse de vous introduire dans la petite pièce derrière la cuisine où il a installé son terrarium, sous des néons bleutés. Vivent la une demi-douzaine de serpents, des pythons de Birmanie et d'autres plus petits, sortes de couleuvres au ventre quadrillé de précieuses marbrures. Grouillants boyaux totalement inoffensifs mais — pour moi, du moins — parfaitement repugnants.

— Mais non ils ne sont pas repugnants! Même pas gluants. Tiens, touche!

Jamais. Jamais je ne toucherai à ces boudins froids qui mangent des souris vivantes... — Et tes chats donc? Ils les anesthésient peut-être avant de jouer avec?

Comme ses blondes successives qui finissent toutes par lui dire un beau matin: « C'est moi ou les pythons » (c'est toujours les pythons), comme sa mère (qui s'est fait expliquer par un psy que c'était là un mauvais transfert du complexe phallique, peut-être dû au fait qu'elle l'avait sevré trop tôt), comme ses amis, comme tout le monde finalement, un jour j'ai demandé à Alain de m'expliquer.

— Mais enfin, c'est quoi l'idée?

— Ce n'est pas une idée, c'est une passion. Fais-tu la différence au moins?

Il y a deux mois, quand j'ai commencé à aligner les sujets d'un « Zoo l'été », les serpents d'Alain sont tout naturellement venus en tête de liste. Pourtant chaque fois que j'entreprenais d'en parler, c'était pour m'apercevoir que j'avais tout dit après deux paragraphes. Je connaissais un type qui a la passion des serpents, bon, pis après?

Après, rien. Je n'ai jamais été curieux des mœurs des serpents, ni de leur régime alimentaire, ni de leurs mœurs, ni de leurs cabrioles si tant est que les pythons cabriolent. Et puis je trouve qu'ils manquent de grâce et sont décidément trop frieux...

Je m'obstinais pourtant. Je suis retourné voir Alain plusieurs fois jusqu'à ce que, finalement, je réalise que le bonhomme m'intéressait bien plus que ses foutues bestioles. La zoologie m'a toujours moins intéressé que les zoologues. Le mot éle dans « je connais un type qui a la passion des serpents », le mot éle n'était pas serpent. C'était passion...

Un sujet passionnant la passion et combien méconnue. On prend souvent la passion pour un feu intérieur alors qu'elle est avant tout extérieure. Une exotisme très voyante, un kyste qui dérange, comme une casserole attachée à la queue d'un chien, ridicule et bruyante, gênante. Elle se manifeste au moindre mouvement, bedding, bedding. Quoi, direz-vous, même quand la passion n'a pas pour objet un objet ou un animal? Même quand c'est la passion des femmes? Même, oui. Sauf que dans ce cas la casserole n'est plus attachée comme à la queue d'un chien, mais directement à la queue de l'homme...

La passion disais-je, mais qui n'exclut pas l'humour. L'autre jour Alain a acheté pour ses pythons un lapin. Pas vivant, rassurez-vous, mais sensible. Un jouet. Un de ces petits lapins qui jouent du tambour.

— Alain, me suis-je étonné, ne m'as-tu pas dit que les serpents sont sourds?

— Oui, mais le lapin, lui, n'en sait rien...

PIERRE FOGLIA

SPEC Electronique Dumoulin

8390 St-Hubert 388-1122 Montréal

1595 Autoroute 440 ouest 745-3321 Laval

Le Rêve

NOUVELLE GARANTIE 5 ANS

KV 20TS 20

- MONITEUR 21 po
- CABLOSELECTEUR
- STEREO
- TELECOMMANDE

ÉPARGNEZ 100\$

799\$

ÉTAI 899\$

SONY Trinitron

après la tempête
qui vous en réve

Les employés d'Hydro pourraient refuser de toucher aux BPC maudits

BENOÎT CHAPDELAIN

■ Les employés d'Hydro-Québec de la région de Baie Comeau pourraient refuser de manipuler les BPC de Saint-Basile-le-Grand qui arriveront bientôt chez eux après un détour inutile en Angleterre.

Les biphényles polychlorés doivent être entreposés sur le site de Manic 2 à la suite d'une annonce faite cette semaine par la ministre québécoise de l'Environnement, Mme Lise Bacon.

« Il n'est pas exclu qu'il y ait des refus de travail », a déclaré hier M. Luc Chabot, négociateur du Syndicat canadien de la fonction publique au nom des 14 000 employés de métier, techniciens et employés de bureau d'Hydro-Québec.

Les employés d'Hydro-Québec peuvent refuser d'effectuer une tâche qu'ils jugent non sécuritaire en vertu de la loi sur les accidents de travail et de leur convention collective. En pleine période de négociations, la direction d'Hydro-Québec a d'ailleurs annoncé qu'elle souhaite modifier l'article de la convention pour « éviter les abus ».

Hydro-Québec rapporte que 300 employés de Baie Comeau, où doivent être déchargés les BPC, ont utilisé leur droit de refus en juillet dernier en guise de moyens de pression contre la société d'Etat.

« Ils ont invoqué le danger d'emprunter les routes qu'ils empruntent quotidiennement », selon Francine Charest, porte-parole d'Hydro-Québec. Ces refus n'étaient cependant liés en aucu-

ne façon au transport de biphényles polychlorés.

Les employés affirment que les routes ne sont pas entretenues et qu'on ne voit plus les indications qui précèdent normalement la centaine de courbes réparties sur une douzaine de kilomètres. Mais il n'y a pas que les routes qui of-

fusquent les syndiqués d'Hydro-Québec dans la région de Baie Comeau.

« A Manic 2, lance M. Chabot, il y a déjà eu des problèmes de déversements et un incendie dans un bâtiment voisin du site d'entreposage. On est en droit de se poser de sérieuses questions. Hydro-Québec n'a pas été un modèle à suivre dans sa gestion des BPC. »

« Il y a aussi eu des déversements dans d'autres sites d'Hydro-Québec, soutient-il, et des égouttements et les BPC s'en vont parfois jusque dans l'eau potable. »

Le porte-parole syndical se moque du même coup le gouvernement québécois qui a laissé tomber le développement d'une méthode d'élimination des BPC par Hydro-Québec en lui coupant son aide financière.

« On a préféré ne pas donner le million de dollars nécessaire et laisser les BPC se promener sur un bateau à travers le monde! » conclut-il.

La direction d'Hydro-Québec et les 14 000 employés syndiqués n'ont pas réussi à s'entendre sur le renouvellement des conventions collectives, échues depuis décembre 1988. Les syndiqués de toutes les régions du Québec seront appelés à voter en faveur de la grève d'ici la mi-septembre.

Les débardeurs de Montréal déchargeront les BPC de Domtex mais pourraient refuser les autres

MARC DORÉ

■ Les débardeurs du port de Montréal ont fait savoir hier qu'ils déchargeraient les premiers conteneurs de BPC refusés par les Britanniques et qui sont arrivés dans le port de Montréal aujourd'hui.

Le cargo *MV Khudozhnik Saryan* devait en effet s'amarrer ce matin vers 9 h avec une cargaison de 356 conteneurs, dont deux conteneurs de BPC.

Ces deux conteneurs de BPC avaient quitté le port de Montréal le 25 juillet dernier, et ils étaient destinés à l'usine d'incinération de Pontypool, dans le Pays-de-Galles.

C'est la compagnie Dominion Textile qui était le propriétaire de ces produits chimiques redoutés.

On sait qu'une vive réaction populaire en Grande-Bretagne a forcé les autorités d'une quarantaine de ports anglais à refuser le déchargement de BPC provenant du Canada et destinés à l'usine de Pontypool.

En acceptant de décharger les BPC du *Khudozhnik Saryan*, les débardeurs de Montréal ont obte-

nu la mise sur pied d'un comité tripartite formé de représentants de leur syndicat (l'Association internationale des débardeurs), ainsi que de ceux de l'Association des employeurs maritimes et de l'administration portuaire.

Ce comité, qui commencera à travailler lundi, aura jusqu'à mercredi pour établir des règles de sécurité pour la manutention des produits dangereux.

Ses membres n'auront donc que quelques jours pour évaluer chacun des produits dangereux, établir des méthodes de travail et désigner des endroits d'entreposage de ces matières.

Selon le président du chapitre local de l'Association des débardeurs, l'établissement de ces normes n'est pas si compliqué qu'il y paraît, puisqu'il en existe de semblables dans d'autres ports et que Montréal pourrait facilement s'en inspirer.

« Mais si les travaux du comité ne sont pas concluants mercredi, on se retire et on ne touchera plus aux BPC », avertit le président du syndicat des débardeurs, Théodore Beaudin.

M. Beaudin a également insisté sur le fait que les débardeurs cherchent des moyens raisonnables pour se protéger des dangers potentiels des BPC et qu'ils ne sont inféodés à aucun parti politique.

Judi, le premier ministre Robert Bourassa et plusieurs de ses ministres avaient accusé le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, d'avoir incité les débardeurs à refuser de manipuler les conteneurs de BPC qui reviennent de Grande-Bretagne.

Quant aux deux conteneurs qui seront déchargés demain après-midi, ils seront pris en charge dès lundi par l'expéditeur, la compagnie Provirotec, a fait savoir hier un porte-parole du Port de Montréal.

SUITE DE LA UNE

QUÉBEC

AOÛT 88: le Québec en état de choc

ber le maire, M. Bernard Gagnon.

L'accident a ouvert les yeux au gouvernement et à la population. On a cessé de considérer l'environnement comme le cheval de bataille de groupuscules *granolas* et on en a fait une préoccupation collective. Selon un sondage effectué en juin dernier, 81 p. cent des Québécois percevaient la pollution comme un problème dans leur propre communauté.

Les événements de Saint-Basile — et l'enquête du commissaire aux Incendies Cyrille Delage — ont aussi fait une lumière impitoyable sur la négligence et la faiblesse du ministère de l'Environnement, qui dispose d'un budget minuscule.

L'alerte donnée en début de soirée par Mme Lemay à la police ne fut que le prélude à une confusion totale. Les dispositions à prendre en cas d'urgence n'étaient au point ni à la Ville, ni au ministère de l'Environnement, ni surtout dans le réseau de la santé. « Personne n'était responsable de la protection civile », a déclaré le greffier de la Ville, Jean Girard, à Me Delage.

Même la lutte contre l'incendie s'engagea laborieusement. Une heure après l'alarme, un train du Canadien National passait à toute vitesse à quelques mètres de l'entrepôt où les flammes faisaient rage: les pompiers ont dû creuser pour faire passer leurs tuyaux sous les rails.

Le chef de la police, Michel Royer, était incapable de joindre le CN, la Sûreté du Québec, le ministère de l'Environnement et Hydro-Québec: une greve perdurait chez Bell Canada et les câbles de téléphone avaient été sectionnés par des saboteurs.

Jean-Pierre Gariépy, commandant de l'unité d'urgence de la SQ, a finalement été alerté chez lui, dans les Laurentides. En attendant son arrivée, son adjoint, Yves Pelletier, a pris les choses en mains. Deux cent cinquante agents de la SQ et tous les pompiers de la région se sont lancés dans la bataille.

« L'unité d'urgence comprend la fameuse escouade anti-émeute, explique M. Gariépy. Mais les émeutes sont rares de nos jours. Alors on se trouve d'autres occupations, comme les accidents écologiques! plaisante-t-il. Cette nuit-là, on n'a pas manqué d'action. »

La police a communiqué avec le centre d'information Canutec à Ottawa pour connaître les dangers, savoir comment combattre l'incendie et à quels experts s'adresser. Un premier ordre d'évacuation a été donné. Un policier a pu communiquer avec Louis-Philippe Roy, cadre d'Hydro-Québec et président du comité des utilisateurs de BPC. M. Roy a téléphoné à son tour au docteur Gaetan Carrier, l'expert en BPC le plus réputé au Québec. Par chance, Carrier habite Boucherville, à quelques kilomètres de Saint-Basile.

« Roy m'a dit que c'était la panique, raconte Carrier, coordonnateur en santé environnementale au Département de santé communautaire de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. J'ai sauté dans mon auto. A 23h, j'étais au centre de coordination, dans la caserne de pompiers, à 500 m de l'incendie. C'était le branle-bas de combat. Un panache de fumée toxique se déplaçait vers l'est. Nous sommes restés en communication constante avec les services de météo pour connaître la direction des vents. »

La présence du docteur Carrier est apparue comme providentielle. Lui seul connaissait les vrais dangers et pouvait prendre des décisions judicieuses. A sa recommandation, des équipements de protection ont été réquisitionnés pour les pompiers, des secteurs précis ont été évacués. « Si nous avions évacué Boucherville et l'est de Montréal — comme certains le suggéraient —, ça aurait été la panique générale; les conséquences sociales auraient été désastreuses », rappelle le médecin.

Le point à retenir est que Carrier était là presque par hasard, et non parce que sa présence avait été prévue, souligne le directeur des services professionnels de l'hôpital Charles-Lemoyne, Luc Boileau. Si l'incendie avait éclaté loin de la résidence des experts, à Sept-Îles par exemple, le scénario aurait pu devenir tragique.

Autre coup de chance: il venait. La fumée s'est donc dissipée. « Sa stagnation au-dessus d'une zone habitée aurait pu entraîner une catastrophe », note Carrier. Enfin, grâce à la mobilisation de plusieurs corps de pompiers, l'incendie a pu être maîtrisé et seulement huit p. cent des 135 000 litres de biphényles polychlorés ont brûlé.

Le lendemain
Le lendemain matin, le désordre le plus complet régnait à l'hôtel de ville de Saint-Basile, qui servait de quartier général. Le ministre de l'Environnement, Clifford Lincoln, arrivé en pleine nuit, avait les traits tirés. Des dizaines de journalistes se bousculaient dans les couloirs. Les rumeurs les plus farfelues circulaient.

Près de 5000 personnes avaient été évacuées pendant la nuit (et non 3500 comme on l'a suggéré au début). Que faire? Les réintégrer? Sinon, où les loger? La con-

tamination était-elle sérieuse? Combien de sinistres fallait-il examiner? A quels tests fallait-il procéder? Et où diable était donc le propriétaire de l'entrepôt de BPC, Marc Lévy, dont on saura plus tard qu'il avait fui au petit matin vers la Floride.

« Nous n'étions pas préparés à une crise de cette ampleur, affirme le docteur Stéphane Groulx, conseiller environnemental au Département de santé communautaire (DSC) de l'hôpital Charles-Lemoyne. Nous avons piétiné pendant deux ou trois jours avant de donner les informations adéquates et mobiliser les ressources médicales. Les gens ne savaient pas à qui s'adresser. Il n'y avait pas de ligne directrice, pas de coordonnateur, pas de hiérarchie. »

Avis contradictoires

« La population recevait des avis contradictoires. La Communauté urbaine de Montréal recommandait aux résidents de l'est de l'île de ne pas se baigner dans leur piscine, alors que nous affirmions que cette zone n'avait pas été touchée. Le ministère de l'Agriculture demandait aux cultivateurs de porter des masques et des combinaisons pour laver le bétail, alors que le DSC disait aux citoyens qu'ils pouvaient laver leurs animaux domestiques dans leur baignoire. Certains médecins conseillaient aux femmes de cesser d'allaiter leur bébé, alors que d'autres disaient qu'il n'y avait pas de danger. »

L'inévitable s'est produit: la population a perdu confiance et cessé de croire les affirmations des autorités. On a élaboré à toute vapeur un programme de suivi. A cause des pressions politiques, on a procédé à une évaluation médicale de masse — 5569 personnes en quelques jours —, alors qu'on aurait pu avoir des résultats plus précis avec moins d'échantillons et de meilleurs outils.

Dans ce genre d'accidents où il n'y a pas de morts mais des risques de contamination à long terme, le plus important est d'assurer le suivi à long terme. « Mais le gouvernement n'a pas investi dans la recherche, affirme Boileau. Nous ne sommes pas assez financés pour tirer des leçons de cette expérience. C'est désagréable. »

Et assez gênant envers les experts internationaux dépechés sur les lieux par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) quelques jours après l'incendie. Ces spécialistes doivent se réunir au Québec cet automne. Ils n'auront que des résultats partiels à étudier.

L'analyse biologique des petits animaux affectés par les accidents écologiques constitue l'un des meilleurs diagnostics du niveau de contamination, explique Jean-Luc Desgranges, du Service canadien de la faune. Mais le Conseil du trésor a refusé les fonds nécessaires à une étude complète.

Les premières analyses d'Environnement Canada démontrent « un niveau surprenant de contamination par les dioxines et les furannes chez les petits animaux », affirme M. Desgranges. « Ce pourquoi je doute que nous connaissions le fin fond de l'affaire (sur les dangers réels de contamination à long terme) », ajoute-t-il. Le connaîtra-t-on jamais? »

À suivre

PQ

Le PQ indexera le salaire minimum

taires oeuvrant tout au bas de l'échelle, on ne leur suggère encore aucun montant. Mais on leur promet des plans de financement triennaux, qui briseront « l'incertitude qui règne actuellement ».

Surtout, on leur redonnera leur rôle de « partenaire social », explique M. Trudel. Car c'est le « mépris » qui a le plus marqué l'attitude du gouvernement, dans ces dossiers, durant les quatre dernières années, ajoute Mme Harel.

« Ils ne parlent même pas des assistés sociaux et des chômeurs », a-t-elle aussi lancé, accusant en outre le gouvernement de ne voir que des fraudeurs parmi les assistés sociaux et d'avoir accordé une « fausse pitié » aux jeunes de moins de 30 ans, dans sa réforme du programme d'aide sociale.

Le choix d'un resto-pop, comme enceinte pour la rencontre de presse, avait donc comme but d'illustrer le succès de l'action communautaire par et auprès des assistés sociaux.

Dans ce resto-pop, une cafétéria installée dans un sous-sol d'église, on sert une centaine de repas gratuits et environ 150 repas à très bas prix, par jour, aux gens défavorisés du quartier, a expliqué l'attaché de presse de Mme Harel. La nourriture y est préparée à partir d'aliments envoyés par des épiceries, qui seraient autrement gaspillés. Des repas gratuits sont aussi offerts le midi aux enfants d'une école du quartier.

Mme Harel, qui a été pendant quatre ans dans l'opposition, critique du PQ dans plusieurs dossiers touchant la sécurité du revenu et la condition féminine, n'a pas non plus manqué de rappeler que le gouvernement n'avait pas rempli sa promesse de faire participer les travailleuses au foyer au Régime des rentes du Québec.

Elle a de plus mis en question le succès des programmes d'accès à l'égalité dans l'emploi — qui n'auraient atteint que 50 p. cent de ces objectifs selon elle — et

réitéré l'engagement du Parti québécois de reajuster certaines échelles salariales dans la fonction publique, là où des métiers traditionnellement féminins sont injustement sous-payés.

Ensuite, en matière de famille, Mme Harel a fustigé la politique du gouvernement visant à promouvoir les naissances en aidant financièrement les familles de plus de deux enfants. Selon elle, il est plutôt nécessaire de mettre l'accent sur les moyens permettant aux parents de travailler et d'avoir des enfants en même temps: garderies, congés de maternité et parentaux, etc...

Mais aucun engagement précis dans ce dossier n'a encore été énoncé, cela sera bientôt fait, a précisé M. Trudel: « Une politique en trois volets, comme un gâteau à trois étages, avec du glaçage et même des décorations. »

POLOGNE

Un intellectuel catholique à la direction de la Pologne

pas encore pris de décision définitive, et qu'il poursuivait des « consultations » sur cette question. Mais, a-t-il ajouté, « je peux m'attendre à une proposition de sa part ».

Les deux hommes se sont rencontrés hier « pendant deux heures » au palais du Belvédère, siège de la présidence de la République dans la capitale polonaise. L'agence de presse officielle PAP a confirmé l'entretien, soulignant que Jaruzelski et Mazowiecki avaient parlé « des efforts et des recherches entrepris pour former un nouveau gouvernement, à la lumière de la situation politique et économique du pays ».

Le chef de l'Etat entend apparemment s'assurer une dernière fois de l'appui du comité central du Parti ouvrier unifié polonais (POUP, communiste), dont la réunion plénière est prévu aujourd'hui à Varsovie, avant de permettre officiellement à *Solidarité* d'assumer la responsabilité gouvernementale.

S'il est appelé à la tête du gouvernement, Mazowiecki, qui a combattu pendant plus de 30 ans le totalitarisme communiste tout en demeurant épris de civisme, s'est prononcé pour la mise en oeuvre d'une politique de « coopération » avec les communistes, estimant que le POUP ne devrait pas être jeté dans l'opposition.

Au terme d'un compromis entre l'opposition et le pouvoir, le POUP devrait en effet continuer de diriger les deux ministères-clés de la Défense et de l'Intérieur. Mazowiecki n'a pas exclu que le POUP puisse disposer de plus de deux portefeuilles au sein de la prochaine équipe ministérielle.

Cette déclaration est de nature à apaiser, au moins dans l'immédiat, les craintes suscitées au sein du POUP ainsi qu'à Moscou par la perspective d'une prise du pouvoir par *Solidarité*.

A Moscou, *Izvestia*, organe du gouvernement soviétique, préparait déjà l'opinion soviétique au fait que *Solidarité* va diriger le nouveau gouvernement polonais, le premier depuis 45 ans à ne plus être contrôlé par les communistes.

A Kennebunkport, dans le Maine, où il prend des vacances, le président américain George Bush estimait que la formation d'un gouvernement non dominé par des communistes constituerait « un événement d'une portée historique remarquable » en Pologne, mais il soulignait aussi « l'incertitude » continuant de régner au sujet de la poursuite de la démocratisation dans ce pays.

Les États-Unis « ne feront aucun commentaire sur le processus (engagé en Pologne) tant qu'ils ne sauront pas comment le gouvernement sera formé », a déclaré hier le porte-parole Marlin Fitzwater, ajoutant qu'une augmentation de l'aide américaine à la Pologne serait « prématurée » à l'heure actuelle.

A Bruxelles, la Commission européenne décidait de livrer 10 000 tonnes de viande bovine à la Pologne au titre de l'aide alimentaire décidée en juillet dernier. La livraison devra être achevée avant le 8 octobre prochain. La CEE livrera aussi une première tranche d'aide céréalière faite de 200 tonnes de blé et 100 000 tonnes d'orge. L'argent récolté par la vente de ces denrées à la population, au prix du marché, alimentera un fonds géré conjointement par la Pologne et la CEE, destiné à soutenir le secteur agricole privé polonais.

De taille moyenne, le visage émacié, parcouru de rides profondes, Tadeusz Mazowiecki est juriste de formation, mais aussi journaliste et écrivain, très proche de Lech Walesa, dont il est d'ailleurs l'un des principaux conseillers. C'est avant tout un homme de réflexion qui n'affecte pas les rôles de premier plan. Réservé, peut-être timide, on le dit plus enclin à jouer les éminences grises.

Aux grands discours, Mazowiecki préfère formuler par écrit ses pensées. C'est ainsi qu'il a co-fondé et dirigé de 1958 à 1981 le mensuel *Wiesz*, qui a contribué au rapprochement entre les milieux laïcs et le christianisme en Pologne. Il a participé à la création du Club des intellectuels catholiques (KIK) en 1956, qui exerce une grande influence sur la mise en oeuvre d'une stratégie de dialogue entre le pouvoir et l'opposition.

Député catholique au Parle-

ment polonais à partir de 1961, il ne sera plus autorisé à briguer un nouveau mandat après s'être insurgé en 1968 contre une vague d'antisémitisme encouragée par les autorités. A cette époque et plus tard, il prend une part active dans divers mouvements de protestation, ce qui lui vaudra d'être interdit de passeport entre 1974 et 1976.

Le 13 décembre 1981, avec la proclamation de la loi martiale, Tadeusz Mazowiecki est arrêté et interné pendant plus d'un an. Veuf, père de trois enfants, cet opposant de longue date est aussi un ami du pape Jean-Paul II, lui-même Polonais. Il a été l'un des artisans des accords conclus en avril dernier entre le pouvoir et l'opposition à l'issue de la « Table ronde ».

OXDON

Oxdon offre \$185 millions de plus pour Steinberg

L'offre d'Oxdon totalise près de \$1,5 milliard comparativement à \$1,3 milliard pour l'offre du tandem québécois Socanav-Caisse. Le duo promet un prix de \$75 par action ordinaire et \$51 par action de classe A.

« C'est de la poudre aux yeux », s'est exclamé le président de Socanav, M. Michel Gaucher. Il n'y a qu'une seule offre sur la table et c'est la nôtre. Nous avons promis de prendre livraison et de payer toutes les actions déposées en vertu de notre offre et nous le ferons. Quant à Oxdon, ils veulent confondre les actionnaires. »

« Le prix que nous offrons pour les actions de Steinberg est équitable et reflète pleinement la valeur de Steinberg », a ajouté M. Gaucher. C'est une chose de promettre la lune, c'est autre chose de la livrer. Nous n'offrons pas un prix aussi élevé, mais l'actionnaire est certain de recevoir son dû s'il dépose chez nous. »

Oxdon n'a pas répondu aux appels faits par *La Presse*.

Les actionnaires minoritaires joints par *La Presse* hier ne partagent toutefois pas l'avis de M. Gaucher. « On semble enfin reconnaître le juste prix des actions subalternes. Nous avons toujours dit que \$60 reflétait un prix juste (pour les actions de classe A) », a déclaré M. Peter de Auer, directeur du fonds de pension des employés d'Hydro-Québec, un des principaux porteurs avec trois p. cent des actions non votantes.

Quant à M. Bill Allen du groupe Allinvest de Toronto, il soutient que le juste prix pour les actions classe A est \$70. Il ajoute qu'on se rapproche de ce prix. Allinvest est un courtier et consultant en valeur mobilière dont les clients détiennent ensemble 25 p. cent des actions classe A de Steinberg.

Judi, Allinvest a fait parvenir une missive au conseil d'administration de Steinberg par laquelle M. Bill Allen affirme que les administrateurs de Steinberg ne consentent pas tous les efforts pour que les porteurs obtiennent le meilleur prix pour leurs actions.

M. Allen a notamment demandé au conseil d'administration de Steinberg de verser un dividende spécial aux porteurs d'actions de classe A. Le conseil d'administration a rejeté cette proposition. Quant à CAS, elle juge cette proposition illégale.

L'analyste Bruno Marchand de Brault, Guy, O'Brien estime que CAS n'aura d'autres choix que de majorer ses offres. Hier, le cours de l'action de Steinberg a grimpé de \$3 pour atteindre \$52,50. L'analyste conseille aux porteurs d'actions de ne pas déposer leurs titres en vertu des offres publiques d'achat d'Oxdon et de CAS qui expirent le 22 août.

La proposition de fusion d'Oxdon a par ailleurs pris par surprise les analystes financiers. « Après avoir intenté des procédures en Cour supérieure pour bloquer l'offre de Socanav-Caisse, Oxdon tend maintenant une perche à CAS et propose de former une association. C'est incroyable. Oxdon est un pit-bull qui ne lâche pas prise », lance l'analyste Bruno Marchand.

Oxdon affirme dans sa proposition qu'elle est « prête à se joindre à la Caisse et à d'autres pour assurer la protection et l'amélioration des intérêts de Steinberg au Québec et de ceux de la province. »

Plus précisément, Oxdon offre à CAS le droit d'acquiescer jusqu'à 50 p. cent des actions participantes du groupe torontois « pourvu que les actionnaires actuels d'Oxdon conservent le contrôle de la gestion et de l'exploitation ».

Oxdon offre aussi de vendre à CAS toute l'exploitation de produits alimentaires de Steinberg au Québec sauf en ce qui a trait aux supermarchés promis au groupe orienté Loblaw. Oxdon offre également à la Caisse un droit de préférence à CAS pour l'acquisition d'actifs immobiliers de Steinberg au Québec qui pourraient être vendus au cours des deux prochaines années.

Cas ne désire pas commenter les diverses propositions d'association faites par Oxdon si ce n'est pour indiquer qu'elle n'entretient aucune négociation avec Oxdon à ce sujet.

Les deux prétendants de Steinberg se retrouveront à la Cour supérieure lundi matin alors que le juge Pierre Tessier doit rendre son jugement en ce qui a trait à la demande d'irrecevabilité de la requête en injonction interlocutoire d'Oxdon.

Précision

■ Nous avons erronement titré, en page A 4 de notre édition d'hier, qu'Hydro-Québec avait annulé 15 soumissions visant l'emballage, le transport terrestre et maritime ainsi que l'incinération des BPC de l'entrepôt de Mark Lévy à Shawinigan-sud. Ce n'est pas Hydro-Québec mais bien le ministère de l'Environnement qui a annulé ces appels d'offres. Nos excuses.

La Quotidienne

Tirage d'hier

à trois chiffres 892
à quatre chiffres 5022



33-6-01

Samedi 19 août 1989

LA MÉTÉO

Québec

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Astér	10	24	Ensoleillé
Outaouais	14	21	Ensoleillé
Laurimbides	10	23	Ensoleillé
Capitons de l'Est	14	27	Ensoleillé
Montréal	11	26	Ensoleillé
Québec	10	26	Ensoleillé
Lac-Saint-Jean	9	25	Ensoleillé
Rimouski	10	25	Ensoleillé
Gaspésie	10	25	Ensoleillé
Baie-Comeau	10	20	Ensoleillé
Sept-Îles	10	20	Ensoleillé

Canada

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Victoria	11	21	Ensoleillé
Edmonton	12	18	Nuageux
Regina	13	24	Ensoleillé
Winnipeg	18	30	Ensoleillé
Toronto	15	22	Nuageux
Fredericton	9	24	Nuageux
Halifax	13	27	Nuageux
Charlottetown	11	21	Ensoleillé
Saint-John	14	25	Ensoleillé

Etats-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	17	24	N.-Orléans	21	33
Buffalo	10	22	Pittsburgh	18	28
Chicago	13	26	S. Francisco	14	24
Miami	25	32	Washington	22	31
New York	19	28	Dallas	22	32

les capitales

	Min.	Max.		Min.	Max.
Amsterdam	15	33	Madrid	18	33
Athènes	15	34	Mexico	18	27
Acapulco	24	28	Mexico	14	29
Berlin	14	25	Oslo	10	20
Bruxelles	10	24	Paris	16	25
Buenos Aires	15	24	Rome	19	25
Copenhague	14	23	Seoul	22	31
Genève	18	32	Stockholm	20	22
Hong Kong	27	31	Tokyo	24	31
Le Caire	25	39	Trinidad	28	34
Lisbonne	19	23	Vienne	10	27
London	12	23			

Samedi 19 août 1989

Adolescent séquestré, flagellé et abusé sexuellement

BENOÎT CHAPDELAIN

■ Un homme de 37 ans, de Louiseville, est accusé d'avoir enlevé un Montréalais de 13 ans, de l'avoir attaché autour d'un arbre et flagellé dans un bois avec une lanière de cuir, de l'avoir forcé à consommer des médicaments et d'avoir abusé de lui sexuellement avant de le retourner à Montréal par autobus.

Les délits ont été commis samedi et dimanche derniers. Gerald Lesage, qui profitait d'une libération conditionnelle après avoir été inculpé pour un autre délit sexuel, aurait fait monter l'adolescent, qui, selon la police, s'adonnait à la prostitution juvénile, dans sa voiture stationnée au parc Lafontaine. Jusque-là, Gerald Lesage n'était qu'un client de plus.

Le client se serait cependant transformé en kidnappeur en cours de route et aurait conduit l'adolescent malgré lui dans la ré-

gion de l'Assomption. Il l'aurait attaché autour d'un arbre et flagellé avec une lanière de cuir avant de le violer et de l'amener à sa résidence de Louiseville où il l'aurait forcé à avaler une quantité de médicaments obtenus sous ordonnance.

Ce n'est que le lendemain, après l'avoir agressé une seconde fois, que l'accusé aurait conduit sa victime au terminus d'autobus. Un compagnon de l'adolescent a remarqué les marques de fouet et a alerté les policiers.

L'adolescent ne voulait d'abord rien dire mais avait retenu le nom de son agresseur, ce qui a facilité l'enquête des policiers.

La Sûreté du Québec déposera mardi prochain ses éléments de preuve à la chambre criminelle de la Cour du Québec, au Palais de justice de Joliette, lors du début de l'enquête préliminaire.

L'accusé n'a pas demandé d'enquête sous cautionnement et n'aura donc pas droit à la liberté conditionnelle.

Le délateur Dupuis a tenté de monnayer son silence avec l'avocat de l'accusé

CAROLINE MONTPETIT

■ Normand Dupuis, le délateur accusé d'entrave à la justice pour avoir demandé à un avocat de la défense de payer pour éliminer son témoignage dans une histoire de trafic de drogue, restera en prison jusqu'à son procès. Il a renoncé à sa libération sous caution au Palais de justice de Montréal hier matin.

Arrêté avec 32 tonnes de haschich par la Sûreté du Québec à l'aéroport de Sept-Îles le 19 octobre dernier, Normand Dupuis aurait accepté, moyennant \$10000, un nouveau passeport, une nouvelle identité et une cure de désintoxication, de devenir délateur pour la brigade anti-banditisme de Sept-Îles, et de dénoncer tous les membres d'un réseau de trafiquants dont Vito Rizzuto, 43 ans.

Dupuis devenait alors le seul témoin contre Rizzuto, accusé de complot pour avoir importé 32 tonnes de haschich du Liban. Le procès de Rizzuto doit commencer le 12 septembre à Sept-Îles.

Normand Dupuis, accusé de son côté trafic et possession de haschich et de cocaïne, plaide coupable aux accusations portées contre lui. Il est condamné à quatre ans de prison, à purger dans une prison provinciale plutôt que dans un pénitencier fédéral. Il obtient sa libération conditionnelle au bout de huit mois.

Sans vaccin, Rouxel Charbonneau ratera la rentrée des classes

CAROLINE MONTPETIT

■ Rouxel Charbonneau, 12 ans, n'est pas vacciné contre la rougeole. Sa famille, qui est hypersensible aux allergies, craint une trop forte réaction au vaccin.

Rouxel ne pourra donc pas entrer à l'école Sainte-Thérèse de l'Enfant Jésus de Saint-Jérôme en septembre, à moins qu'une injonction ne lui soit accordée en

Cour Supérieure, le 24 août prochain.

«Le département de santé communautaire de l'hôpital de Saint-Jérôme a donné l'ordre d'exclure les enfants non vaccinés quatorze jours après que la dernière trace de rougeole soit disparue de l'école. Or, à l'école Sainte-Thérèse de l'Enfant Jésus a sévi une épidémie. Mais Rouxel n'a pas la rougeole et la majorité des enfants de l'école sont vaccinés. Alors je ne vois pas le danger.»

Déjà, à la fin de l'année scolaire, la famille de Rouxel avait demandé une injonction pour empêcher l'école de l'exclure pour les derniers jours de l'année. On a cependant convenu de repousser la requête, puisqu'il ne restait à Rouxel que quelques jours d'activités parascolaires, peu importantes dans son cheminement éducatif.

«Maintenant, l'école commence en septembre et nous ne voulons pas qu'il manque la rentrée», a déclaré hier son avocat.

Chez Rouxel, on est allergique aux antibiotiques et on développe de grosses rougeurs après les piqures d'insectes. Le vaccin contre la rougeole peut être dangereux pour certains enfants, et la famille Charbonneau ne voudrait pas constater les dégâts une fois le mal fait.

«La politique du département de santé communautaire prévoit l'exclusion des enfants non vaccinés en cas d'épidémie, explique le Dr Pierre Robillard, coordonnateur de la prévention au département de santé communautaire de l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme. Une épidémie pour nous, c'est un cas. Et les cas particuliers ne prennent pas sur les autres quand il s'agit de protection de la santé.»

Ces mesures de prévention ont été définies par les départements de santé communautaire au moment de l'épidémie de rougeole qui a frappé le Québec l'hiver dernier.

Retrouvé sain et sauf

■ Les policiers de la Sûreté du Québec ont retrouvé hier un homme de 88 ans disparu dans les bois près de Sainte-Anne-de-Sorel depuis mercredi.

M. Jean-Baptiste Lavallée s'était perdu au cours d'une marche en forêt. Au moment où il a été retrouvé, il était couché au pied d'un arbre. Il semble qu'il se soit tiré sans mal de sa mésaventure.

C'est grâce au flair d'un chien spécialement dressé que l'homme a été retrouvé.

Saint-Zotique: avis de faire bouillir son eau

■ Les citoyens de Saint-Zotique, une petite municipalité située en bordure du Saint-Laurent, à l'ouest de Côteau-du-Lac, devront faire bouillir leur eau potable durant toute la fin de semaine.

Des coliformes fécaux ont été décelés hier dans un échantillon d'eau d'un robinet de l'Hôtel de ville. Selon un porte-parole de la Ville, la découverte des coliformes survient immédiatement après l'installation de nouveaux tuyaux.



Dorénavant, bien malins ceux qui pourront... s'enfuir avec le guichet automatique du coin. La Banque de Montréal veillera à les emmurer.

PHOTO ARMAND TROTIER, La Presse

Vous envisagiez partir avec le guichet automatique? N'y comptez plus!

JOYCE NAPIER

■ On a déjà tenté de le défoncer, de le démonter, de le confondre, ou d'y insérer des cartes volées. Mais jamais au grand jamais, au Canada, des cambrioleurs ont-ils réussi un coup pareil: voler un guichet automatique de 1600 livres et disparaître dans le décor en moins de sept minutes.

Fallait le faire!

«La prochaine fois, ils devront partir avec une partie du plafond ou du plancher», a lancé Jacques Rastoul, porte-parole de la Banque de Montréal, l'institution bancaire victime de ce cambriolage digne d'Arène Lupin.

Hier encore, les dirigeants de la banque, et la police de Nepean, dans la région d'Ottawa, où le vol a été perpétré, se grattaient la tête.

«C'est bizarre. Très bizarre. C'est la première fois que j'entend parler d'une histoire pareille. Ce n'est pas le genre d'opération qui réussit d'habitude», a dit Michael Ballard, directeur de la sécurité de l'Association des banquiers canadiens.

Mais cet incident, bien que

spectaculaire, ne semble pas avoir semé la panique chez les banquiers ou chez les policiers. Tous semblent s'accorder: ça ne peut pas se répéter, en tout cas pas si facilement.

L'existence des quelque 6500 guichets automatiques au Canada, où l'année dernière seulement on a effectué des transactions de l'ordre de \$450 millions, n'est donc pas en danger.

Mais le vol à Nepean est pour le moins intrigant.

Étant donné la taille et le poids du guichet disparu, et la façon dont le mur a été défoncé, les premières hypothèses ont déjà été avancées.

M. Rastoul a noté qu'après une enquête sommaire, les policiers ont conclu que ce vol a été commis par des professionnels et non des amateurs en mal de mauvais coups.

«C'était un coup bien calculé. Les cambrioleurs ont étudié l'endroit avant d'agir», a-t-il précisé.

C'est en fin de semaine dernière, dans un des campus du Collège Algonquin, dans un coin un peu isolé, que le guichet a été volé.

L'hypothèse la plus plausible est la suivante, expliquait hier M.

Rastoul: Après avoir constaté que l'endroit était effectivement isolé, les voleurs se sont aperçus que le guichet était fixé au mur par quelques vis, et non encastré dans le mur comme la plupart de ces machines. À l'aide d'une hache, ou d'un instrument de ce genre, les malfaiteurs ont arraché le guichet du mur, faisant bien attention de ne pas couper les fils du système d'alarme. Ils ont donc démonté la machine et l'on placée sur un chariot.

«Ils devaient être au moins deux, sinon c'est impossible. Une personne seule n'aurait pas pu faire ça», a précisé le porte-parole de la banque.

Les cambrioleurs ont ensuite sectionné les fils, mettant en branle le système d'alarme branché au poste de police le plus proche. Vraisemblablement, ils ont ensuite transporté le guichet dans un camion ou une wagonnette stationnée sur un terrain plat.

«Ils devaient évidemment bien connaître le campus, parce que les policiers sont arrivés sept minutes plus tard et les cambrioleurs avaient disparu dans la nature», a dit M. Rastoul.

En deux temps trois mouvements, donc, le tour a été joué et la Philips 1062 s'est volatilisée.

Dans un endroit isolé, fort probablement, les cambrioleurs ont ensuite ouvert le guichet.

«Ce n'est pas comme une valise ça. Ça prend beaucoup de la place, ça n'entre pas dans une voiture. On va peut-être la retrouver un jour, au fond d'un lac.»

Tant la banque que la police de Nepean refusent de dévoiler le montant d'argent qui se trouvait dans le guichet au moment du vol. On se contente de dire que ce jour-là, il y avait eu «très peu de retraits».

Cet incident ne poussera pas les banques à changer leurs systèmes de sécurité. Bien que la perte du Philips 1062 coûtera quelque \$50000 à l'institution financière, on a affirmé hier que cet incident est une telle aberration qu'on ne songe pas à trouver des dispositifs plus sécuritaires. Tout au plus, on s'arrangera pour ne pas installer des guichets dans des endroits qui sont isolés comme le campus du Collège Algonquin.

À la Banque de Montréal, on a expliqué que sur 800 guichets automatiques à travers le pays, il n'y en a qu'une cinquantaine qui ne sont pas encastrés dans le mur. Dorénavant, affirme-t-on, ils seront «fixés comme il faut».

La faillite de la succession Demyen rend difficile la vie de... locataire

RAYMOND GERVAIS

■ M. Jean Godin est un locataire bien malheureux. Il n'a pas un, mais trois prétendus propriétaires qui lui réclament son loyer mensuel de \$950...

M. Godin habite une maison qui appartient à la succession de Arpad Demyen, laquelle a déclaré faillite avec quelque \$15 millions d'investissements immobiliers.

Depuis l'annonce de la faillite par la succession, M. Godin, comme plusieurs autres locataires qui habitent des immeubles appartenant soit à la succession de Demyen ou à son associé Peter Oelmann, a reçu de la part des deux créanciers hypothécaires (Société Nationale de Fiducie et Beneficial) ainsi que de la succession Demyen, des lettres recommandées réclamant le loyer.

Face à cet imbroglio, M. Godin s'est tourné vers la Régie du logement qui lui a recommandé de ne payer personne jusqu'à l'audition de la cause, laquelle est prévue pour le 5 septembre prochain.

En principe, comme la succession de Arpad Demyen et son associé Peter Oelmann ont déclaré faillite, le Syndic chargé de liquider les actifs, Henry Sztern, devrait percevoir les loyers et administrer les logis.

Pourtant, M. Godin affirme avoir reçu une lettre du Syndic en question l'informant qu'il n'a pas à percevoir les loyers.

L'histoire s'est compliquée davantage jeudi soir lorsqu'un serurier s'est présenté au domicile de M. Godin, au 5128 rue Clanranald, dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce à Montréal, pour changer les serrures.

L'ouvrier a affirmé qu'il était envoyé par le Syndic.

M. Godin s'interroge donc sur les capacités d'agir du Syndic et entrevoit d'un mauvais oeil l'arrivée de l'automne.

«J'habite un logement chauffé par le propriétaire. Qui paiera la facture d'huile en octobre?», déclarait-il hier à la La Presse.

De plus, M. Godin qui habite le logement depuis le mois de mai seulement, affirme qu'il y a plusieurs réparations à faire qui incombent au propriétaire.

M. Godin, n'aime pas non plus que le logement situé sous le sien soit vacant. «L'ancien locataire y a laissé des produits dangereux et on ne sait jamais ce qui pourrait arriver», a-t-il ajouté.

Toujours selon le locataire du duplex, l'immeuble ne serait pas non plus libre de taxes municipales et plusieurs fournisseurs tenteraient aussi de se faire payer.

Par ailleurs, la responsable d'une maison pour personnes âgées située à Sainte-Marthe-sur-le-Lac et qui serait elle aussi sous le coup d'une faillite des deux associés, a affirmé, contrairement à la rumeur, que le personnel du foyer recevait comme d'habitude son salaire et que l'argent nécessaire pour acheter la nourriture

pour les personnes âgées étaient disponibles.

«Je ne sais d'où provient cette rumeur, mais je peux vous affirmer que les pensionnaires ne manquent pas de nourriture et que nos chèques de paye nous sont distribués comme avant», a déclaré la responsable qui préfère garder l'anonymat.

«Le foyer ferme néanmoins ses portes le 31 août et la grande majorité des locataires ont été relocalisés», a-t-il conclu.

Hydro-Québec: pas de grève avant le scrutin du 25 septembre

BENOÎT CHAPDELAIN

■ Les 14000 employés syndiqués d'Hydro-Québec menacent de déclencher la grève cet automne, mais ce ne sera pas avant les élections. Et quoi qu'il arrive, ils comptent maintenir les services essentiels.

Les négociateurs syndicaux parcourront le Québec à compter du 28 août pour solliciter un mandat de grève après avoir reçu l'appui de l'exécutif des trois sections du Syndicat canadien de la fonction publique, affilié à la FTQ. Ce syndicat représente les quelque 6000 employés de bureau, les 6000 techniciens et les 2000 employés de métier d'Hydro-Québec, soit la grande majorité de tous les employés syndiqués.

Le résultat du vote sera connu le 22 septembre, mais la grève ne pourra être déclenchée avant la mi-octobre, compte tenu des délais administratifs imposés par le ministère du Travail.

«Il s'agit de grèves rotatives, a tenu à préciser le négociateur

syndical, M. Luc Chabot. Ce pourrait être dans le sens d'une région à la fois dans le sens de toutes les régions en même temps mais par périodes de deux ou de 24 heures. Ces grèves s'accompagneront du refus d'effectuer du temps supplémentaire.»

«Le mécontentement est à ce point généralisé, a-t-il ajouté, qu'il ne fait plus aucun doute que le vote sera massivement favorable à l'exercice du droit de grève.»

La direction d'Hydro-Québec, soutiennent les porte-parole syndicaux, n'a fait aucun effort en 15 séances de conciliation pour régler le sort des conventions collectives échues depuis décembre 1988. Les négociations achoppent notamment sur les salaires, les horaires de travail, la formation des employés et la sous-traitance.

Hydro-Québec a répondu par voie de communiqué immédiatement après l'annonce de la menace de grève en déclarant l'attitude syndicale et a réitéré sa «volonté et sa disponibilité pour entamer des négociations dans les meilleurs délais». Elle garantit par ailleurs sa volonté d'assurer

les services essentiels en cas de grève.

Le représentant syndical souligne qu'il est difficile de négocier à Hydro-Québec depuis que deux présidents dirigent l'entreprise, ce qui augmente selon lui la mainmise du ministre de l'Énergie et des Ressources.

«Lorsqu'il n'y avait qu'un président, dit-il, il y avait une autorité et Hydro-Québec avait plus de marge de manœuvre. Il n'y en a plus depuis qu'il y a deux présidents.»

Le syndicat s'en prend en particulier à M. Richard Drouin, président et chef de la direction chargé des relations de travail.

«C'est depuis l'arrivée d'un spécialiste des relations de travail que les relations de travail sont pourries à Hydro-Québec», précise M. Chabot.

Les employés d'Hydro-Québec demandent des hausses salariales de six p. cent par année pendant trois ans alors que la direction leur offrirait entre 0 et 3 p. cent. Ils demandent aussi l'embauche sur une base permanente de quelque 2500 employés présentement utilisés sur une base temporaire.

Une femme de Vancouver s'oppose au passage d'une ligne de haute tension

Presse Canadienne
Vancouver

■ Les liens présumés entre le cancer et les radiations électromagnétiques émises par les lignes à haute tension ont mené une résidente de Vancouver jusqu'en Cour d'appel, pour contester le passage d'une telle ligne sur ses terres.

Mme Darlene Kavka estime qu'il faudrait maintenant «un miracle» pour empêcher la mise en service d'une ligne de 230 kilovolts d'Hydro-Colombie-Britannique, reliant la centrale de Dunsuir à une papeterie du centre de l'île de Vancouver.

Mme Kavak avait été arrêtée, la semaine dernière, alors qu'elle violait l'injonction lui interdisant de bloquer la mise en place de la ligne à haute tension. Aucune accusation n'avait cependant été portée contre elle.

Vendredi, elle demandait à la Cour suprême de la Colombie-Britannique de lever cette injonction. Mais le juge Sherman Hood lui a refusé ce droit, à cause de l'absence de preuves. Cette mère de deux enfants, âgée de 31 ans, et qui se défendait seule, avait expliqué au juge que ses droits à la vie et à la liberté, garantis par la Constitution, étaient lésés par le passage

de la ligne à haute tension.

«Quelque 257 familles de la vallée de Comox vont quitter leur maison si cette ligne est mise en service», a-t-elle expliqué au juge. «Nous voulons être assurés que cette ligne ne menacera pas notre santé, et Hydro-Colombie-Britannique ne nous a jamais donné cette assurance».

L'avocat de la société d'Etat, Me Linda Loo, a expliqué de son côté qu'une enquête publique menée par Hydro, en juillet dernier, n'avait pu établir de liens directs entre le cancer et les radiations électromagnétiques.

Des Canadiens libanais veulent qu'Ottawa condamne la Syrie

MARIE TISON
de la Presse Canadienne
OTTAWA

■ Près de 2000 Canadiens d'origine libanaise ont manifesté devant le Parlement hier pour amener le gouvernement fédéral à faire sa part dans le règlement du conflit au Liban.

Ils ont demandé au gouvernement canadien de condamner l'attitude de la Syrie et de faire pression sur le gouvernement syrien afin qu'il mette fin aux hostilités.

Ils ont également demandé au gouvernement fédéral de faire pression auprès des organisations internationales et des deux superpuissances afin d'entraîner un véritable cessez-le-feu au Liban, la levée du blocus syrien et le retrait définitif de l'armée syrienne et de toutes les forces étrangères du territoire libanais.

Hommes, femmes, jeunes gens et enfants ont défilé sur la Colline parlementaire en clamant «Syriens, assassins» et «Chrétiens, Musulmans, unis pour le Liban».

Ils ont agité des dizaines de drapeaux libanais et des pancartes aux couleurs du Liban où il était notamment inscrit: «On déplore le silence face au crime du siècle» et «Entre la Syrie et l'Iran, on choisit l'enfer».

Pendant toute la manifestation, une dizaine de jeunes ont porté à bout de bras une réplique en bois de plus de plus de deux mètres du symbole du Liban, un cèdre.

D'autres jeunes ont brûlé des drapeaux syriens.

«C'est une question de vie ou de mort, a commenté un des jeun-



2 000 Canadiens d'origine libanaise ont manifesté hier devant le Parlement.

nes organisateurs de la manifestation, Nemer Abourizk. Beyrouth a été plus bombardée que Berlin au cours de la Seconde Guerre mondiale, et personne ne réagit.»

Cynthia Koran, une Montréalaise née au Liban qui brandissait

un drapeau du Québec, a dit craindre un génocide du peuple libanais.

«Nos parents la-bas sont en train de mourir sous les bombes», a-t-elle déclaré.

Des prêtres et des religieuses ont également participé à la manifestation. Ils n'ont pas voulu répondre aux questions des journalistes, une religieuse déclarant seulement qu'elle voulait voir l'armée syrienne se retirer du Liban.

Le député libéral de Gatineau, Mark Assad, d'origine libanaise, s'est montré plus loquace.

Avec émotion, il s'en est pris aux États-Unis et à l'Union soviétique qui font la sourde oreille à ce qui se passe au Liban.

«Ils mettent le trouble dans le monde et ne font absolument rien pour aider, a-t-il déclaré en désignant l'ambassade américaine, en face de la Colline parlementaire. Il y a un peuple qui est en train de disparaître.»

Affaires extérieures

Les manifestants se sont par la suite rendus à l'édifice du ministère des Affaires extérieures. Le président de la communauté libanaise d'Ottawa, M. Ernest Assaly, y a rencontré le directeur de la Direction générale du Moyen-Orient, M. Percy Sherwood, pour lui transmettre les demandes des Canadiens libanais.

Après la courte rencontre, M. Sherwood s'est adressé aux manifestants pour affirmer que le gouvernement canadien partageait leur inquiétude, et qu'il enjoignait les parties au Liban de respecter le cessez-le-feu demandé par l'Organisation des Nations-Unies (ONU).

Il a affirmé que, dès son retour à Ottawa, lundi prochain, le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures Joe Clark allait poursuivre ses efforts dans le but de trouver une solution à la crise libanaise.

Officiellement, le Canada appuie la souveraineté et l'intégrité territoriale du Liban, et demande le retrait de toutes les forces étrangères du sol libanais.

M. Assaly s'est montré satisfait de sa rencontre avec le haut fonctionnaire fédéral, et a affirmé que le Canada «faisait quelque chose pour les Libanais».

Une Libanaise se voit refuser le statut de réfugié

d'après Canadian Press
WINDSOR

■ Une Libanaise qui dit avoir été la cible d'un attentat à la bombe dans son pays ravagé par la guerre civile s'est vue refuser le statut de réfugié par le comité spécial du ministère de l'Immigration jéudi et ordonner de quitter le Canada.

Si la décision du comité de deux membres n'est pas cassée pour des motifs humanitaires au cours de la révision du dossier qui doit avoir lieu mardi prochain, Norma Chammas sera déportée aux États-Unis.

Et comme le visa américain de Norma Chammas a été révoqué quand elle a demandé le statut de réfugié au Canada en juin, elle serait renvoyée au Liban quand elle arrivera aux États-Unis, a déclaré son avocat, Michael O'Hearn.

Le comité a refusé d'autoriser un ajournement du cas afin que les parents de Norma Chammas et sa sœur puissent être appelés à soutenir sa demande, a déclaré l'avocat de la requérante.

«Étant donné la situation au Liban, je pense que le comité a agi d'une façon déraisonnable et sans aucune compassion», a dit Me O'Hearn.

loto-québec

Provincial Tirage du 89-08-18

NUMÉROS	LOTS
1180034	1 000 000 \$
180034	10 000 \$
80034	1 000 \$
0034	100 \$
034	25 \$
34	10 \$

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

La Mini Tirage du 89-08-18

NUMÉROS	LOTS
122434	50 000 \$
22434	5 000 \$
2434	250 \$
434	25 \$
34	5 \$
12243	1 000 \$
1224	100 \$
122	10 \$

Quintessence Semaine du 89-08-12

	3	4
SAMEDI	885	1785
LUNDI	565	5317
MARDI	297	5446
MERCREDI	567	3956
JEUDI	106	1001
VENDREDI	892	5022

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Plusieurs autres
aubaines
en magasin

20% de réduction

sur tous nos barbecues

20% et plus

de réduction sur vos meubles de jardin et coussins.

(Marchandise en magasin)

Liquidation de Saison

Spéciaux pour la rentrée

A) BUREAU D'ETUDIANT
• 9018
• Blanc • Melamine
Ord.: 119.98 **ON L'A!**
(Vendu non-assemblé) (Quantité limitée)

79⁹⁹

B) PUPITRE D'ETUDIANT
• Dessus en P.V.C.
• Pattes tubulaires ajustables • Blanc
Ord.: 79.99 **ON L'A!**
(Vendu non-assemblé) (Quantité limitée)

59⁹⁹

C) CHAISE D'ETUDIANT
• Moderne
• Blanche ou noire
Ord.: 49.99 **ON L'A!**
(Vendu non-assemblé) (Quantité limitée)

34⁹⁹

D) TABLETTE DE VINYLE
• Blanche
• Bordée • 11 1/2" x 72"
Ord.: 10.49 **ON L'A!**

7⁴⁹

LAMPE SUR TRIANGLE
• Choix de couleurs en magasin
• AC4022
2 lumières
Ord.: 28.99 **ON L'A!**

18⁹⁹

CLÔTURE EN BOIS TRAITÉ VERT
Comprend:
• 17 morceaux de 1" x 6" x 5' ou 6'
• 2 morceaux de 2" x 4" x 6'
• 5 PIEDS
Ord.: 37.99 **ON L'A!**

32⁴⁹

PLANTE VERTE SUSPENDUE
• En pot de 10"
Ord.: 15.99 **ON L'A!**

9⁹⁹

ECHANGEUR D'AIR VENMAR
• Installation au sous-sol ou à l'entresol
Ord.: 599.99 **ON L'A!**

549⁰⁰

SCIE À CHAÎNE HOMELITE
• A essence
• Modèle Super 2/5L
16". Ord.: 294.99 **ON L'A!**
(Photo peut différer)

259⁹⁹

PIERRE UNITALUS
• 8"
• Grise
Ord.: 2.29 **ON L'A!**
(Payez et emportez)

1⁶⁸

GAGNANT DU TROPHÉE RENOVEX 1985 et 1988
CENTRE DE RENOVATION DE L'ANNÉE AU QUÉBEC

Le Prof' de la rénovation

goineau-bousquet

2 magasins pour mieux vous servir!

LIVRAISON GRATUITE dans un rayon de 30 km avec achat de \$100 ou plus (pierres de patio Unitalus et Pavé Uni exclus).

164, boul. des Laurentides
Pont-Viau — Laval **667-9770 382-9340**

2121, boul. Curé-Labelle
Chomedey — Laval **682-9090 335-6060**

PÉPINIÈRE choix de plantes, arrangements floraux en soie
DÉPOSITAIRE DES PEINTURES Sico • CIL • Château • Sikkens • Crown Diamond • **HEURES D'OUVERTURE:** Lun. au merc. 8h30 à 18 h • Jeu. / vend. 8h30 à 21 h • sam. 8h30 à 17 h

Le Syndicat des postiers déplore les congédiements de Sherbrooke

Presse Canadienne
OTTAWA

■ Le Syndicat des postiers du Canada a qualifié d'injuste le congédiement de 12 postiers à Sherbrooke, mercredi.

«La Société canadienne des postes use de congédiements à Sherbrooke pour intimider l'ensemble des travailleurs et travailleuses», a affirmé par voie de communiqué hier le 4ème vice-président national du Syndicat des postiers du Canada, M. Denis Gagnon.

La Société canadienne des postes a congédié mercredi les employés de Sherbrooke qui ont ignoré son ordre de retour au travail et qui ont poursuivi leur gre-

ve illégale durant la nuit de mardi à mercredi et mercredi matin.

M. Gagnon a expliqué que ces employés ne s'étaient pas présentés au travail pour protester contre une campagne de harcèlement orchestrée par la société de la Couronne en pleine période de négociations.

Il a affirmé que ces mesures n'avaient pas intimidé les employés, puisqu'ils se sont rendus en grand nombre manifester jeudi soir devant la demeure d'un des superviseurs de la société.

M. Gagnon a ajouté que des sections locales du Syndicat des postiers de toutes les régions du Canada organisaient présentement des activités pour appuyer moralement et financièrement leurs collègues de Sherbrooke.

Pour sa part, le Conseil exécutif national du syndicat tiendra une réunion extraordinaire le 22 août prochain pour discuter de la situation.

Les syndiqués de Sherbrooke ont débrayé spontanément dans la nuit de lundi à mardi dernier. Ils ont reçu mardi une lettre leur ordonnant de retourner immédiatement au travail. Ceux qui ne se sont pas exécutés ont perdu leur emploi.

Le conflit a pris fin mercredi en après-midi.

M. Gagnon a affirmé qu'il était révélateur que la direction ait eu recours aux congédiements au lieu de chercher à régler les problèmes.

«C'est un signe d'une direction qui est au mieux incompétente et au pire délibérément négligente, a-t-il affirmé. Cette situation confirme encore une fois la nécessité d'une enquête publique sur les abus de la Société canadienne des postes.»

Molson: le syndicat est satisfait des indemnités offertes aux employés

FRANÇOIS BERGER

■ Le président du syndicat des employés de Molson s'est déclaré satisfait, hier, du programme d'indemnités présenté aux 4545 employés de la nouvelle entreprise née de la fusion de Molson et de O'Keefe.

M. Guy Deslauriers a qualifié de «panique» la position adoptée par le syndicat des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (UAC, affilié à la FTQ) qui représente les employés de O'Keefe au Québec. Les TUAC ont annoncé cette semaine qu'ils s'opposent dorénavant à la fusion entre les deux brasseries parce que la nouvelle entreprise issue de cette fusion «refuse de négocier les modalités de réduction des emplois».

La compagnie Brasseries Molson-O'Keefe a déjà annoncé que la rationalisation de la nouvelle entreprise va nécessiter l'élimination de 1400 emplois.

Les TUAC ont pris une «drôle de position», a déclaré M. Deslauriers depuis Vancouver, où sont réunis les représentants de la compagnie et des syndicats. Seuls les TUAC du Québec ne sont pas présents à la réunion de Vancouver, a dit M. Deslauriers. «Les TUAC s'isolent d'eux-mêmes», a-t-il ajouté.

La compagnie a offert hier à ses employés un programme d'indemnités pour les départs volon-

taires. Ce programme prévoit des indemnités équivalentes à 26 semaines de salaire plus une semaine et demie par année de service. Ainsi, un employé ayant une ancienneté de dix ans recevrait l'équivalent de 41 semaines de salaire s'il décidait de quitter l'entreprise.

«Nous croyons que les départs volontaires et les retraites anticipées seront assez nombreux pour éviter des mises à pied», a dit M. Deslauriers.

PRÊTS

commerciaux seulement
sans nantissement.
Rapid Finance Co. Ltd.
342-4488

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

Dr J.-M. MARINEAU, m.d.
Dr J. LEMAY, m.d.
OMNIPRATICIENS

MONTREAL 6716, rue Saint-Denis
274-3561
SAINT-LÉONARD 6520, rue Beaubien est
259-5531
REPENTIGNY 373, rue Notre-Dame
654-0089

LONGUEUIL 3180, chemin Chambly
Bureau 104
(coin boul. Roberval)
646-4364
LAVAL 213, boul. de la Concorde est
662-2192
CARTIERVILLE 5803, boul. Gouin ouest
339-1611

TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ

CLINIQUE DE MÉDECINE ET NUTRITION

MÉDECINS OMNIPRATICIENS

GUY COLPRON, M.D.
GEORGE DONATO, M.D.
ROGER GAGNE, M.D.
LOUISE LACHANCE, M.D.
MARIE-CECILE LAROCHE, M.D.
JACQUES P. LEFEBVRE, M.D.
SUZANNE NOBERT-GAGNE, M.D.
GUY PRIDHAM, M.D.
PIERRE THIBODEAU, M.D.

430 est, rue Sherbrooke, Montreal
842-0336

8906 Maurice-Duplessis #112,
Riv.-des-Prairies
643-3477

267 Ave Dorval, Dorval
631-2895

500 est, Gouin, suite 202, Ahuntsic
383-5274

6985 boul. Taschereau, suite 107,
Brossard
676-5076

4470 est, rue Beaubien, Montreal
722-4637

1435 ouest, boul. St-Martin,
suite 307, Chomedey, Laval
667-2664

GUY COLPRON, MD
& Associés

Les infirmières obtiennent 21% en Colombie-Britannique

Presse Canadienne
VANCOUVER

■ Le porte-parole des infirmières de la Colombie-Britannique et celui des hôpitaux ont accueilli froidement le rapport du médiateur, qui prévoit une hausse de salaire de 21 p. cent d'ici deux ans.

«Nous commençons maintenant à nous préparer pour la prochaine ronde de négociations et à mettre au point des mécanismes qui permettront à la population de comprendre les effets néfastes sur leur santé de cette entente à courte vue», a expliqué Mme Pat Savage, présidente du Syndicat des infirmières de la Colombie-Britannique.

Gordon Austin, président de l'Association représentant 144 hôpitaux et centres de santé de la province, n'a pas non plus été impressionné par ce rapport de médiation. «Somme toute, l'Association est extrêmement déçue par les termes de la convention collective.»

Plus tôt cette semaine, les deux parties avaient accepté de laisser le médiateur, M. Vince Ready, déterminer lui-même les salaires et la durée de la convention.

La décision de M. Ready, fera passer immédiatement le salaire horaire de base des infirmières de \$15,07 à \$17,02, puis à \$19,68 à la fin de la convention, dans deux ans. Selon l'association patronale, le salaire de base des infirmières canadiennes varie de \$12,57 au Nouveau-Brunswick à \$15,85 en Ontario.

La décision du médiateur prévoit une augmentation de 6,25 p. cent rétroactivement au premier avril dernier; une autre de 6,25 p. cent rétroactivement au premier août; une hausse de 3 p. cent à compter du premier avril prochain; et une augmentation de 4 p. cent dès le premier décembre 1990.

Les 17 500 infirmières de Colombie-Britannique, sans contrat de travail depuis le 31 mars dernier, avaient déclenché une grève de 13 jours, en juin dernier. Elles refusaient depuis d'effectuer du temps supplémentaire ou des tâches qui ne faisaient pas partie de leurs fonctions.

ENCAN DE CONSIGNATIONS ET DE SUCCESSIONS

Plus de 1000 lots seront vendus

Des objets provenant de la succession du collectionneur et connaisseur bien connu Chaim Lewin et de M. Haller, R. Morn, J. Proulx, G. Plante, M. Leshe et F. Ramirez, entre autres, seront vendus lors d'une vente aux enchères publiques sans restrictions regroupant des centaines de superbes meubles et du mobilier ancien comprenant des meubles de salle à manger, de salon et de chambre à coucher. Seront aussi vendus: piano, lustres, lampes, etc., de même que d'importantes œuvres canadiennes de M.-A. Suroz-Cote, M.-A. Fortin, J.-P. Riopelle, A.Y. Jackson, R. Richard, W.G. Roberts, A. Sheriff-Scott, L. Ayotte, A.-J. Casson, F.H. Johnston et plusieurs autres. Aussi, œuvres internationales de P. A. Renoir, P. Picasso, M. Chagall, J. Miro, K. Appel, P. Alechinsky, S. Dalt, J. Scherewicz, E. Frère, J. Veyrassat et autres. Diamants, bagues à diamants, bracelets et colliers dont plusieurs sertis de rubis, d'émeraudes, etc. Montres-bracelets, montres de poche (Patek-Philippe), pendulettes de voyage, monnaie rare, timbres. Superbes tapis persans et orientaux de grands maîtres d'art. Les catalogues illustrent les prix de vente estimés sont disponibles en nombre limité; les premiers arrivés seront les premiers servis.



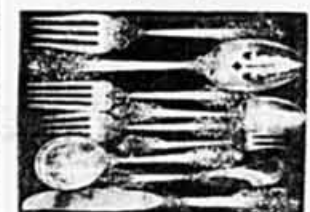
Paire d'ensoirs japonais en bronze poli incrustés d'or, d'argent et de cuivre. Haut.: 18".



Ancien bol à punch russe en porcelaine peint à la main. Diam.: 17".



Service de vaisselle Meissen, pour 12 personnes



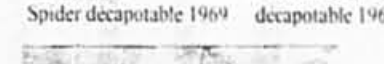
Service de couverts Grand Baroque en argent sterling Wallace pour 12 personnes.



Paire de vases balustres en porcelaine de Sevres rouge foncé faits pour Louis Napoleon. Château des Tuileries. 1844. Haut.: 31".



Jaguar 1969



Alfa Romeo Spider décapotable 1969



Mercedes 230 SL décapotable 1967



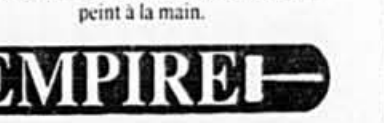
Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 20" x 26"



Alexander Y. Jackson Huile sur panneau 10.5" x 13.5"



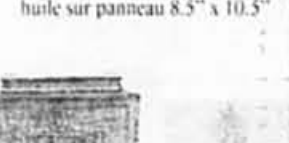
Verres et vaisselle en verre de Venise soufflé et peint à la main (19e siècle).



Verres et vaisselle en verre de Venise soufflé et peint à la main (19e siècle).



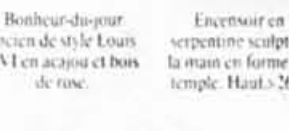
Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



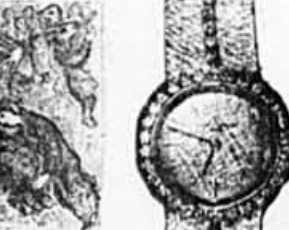
Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



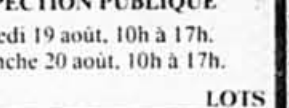
Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



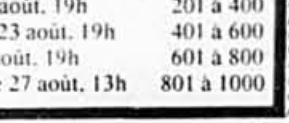
Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



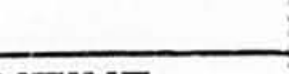
Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



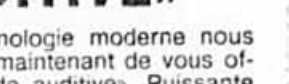
Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



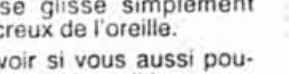
Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



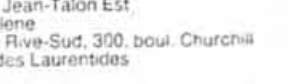
Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"



Marc Aurèle Fortin Huile sur panneau 8.5" x 10.5"

COURS DE VIOLON

pour enfants à partir de 3 ans et personnes de tous âges.
335-1798



pour enfants à partir de 3 ans et personnes de tous âges.

335-1798

pour enfants à partir de 3 ans et personnes de tous âges.

335-1798

pour enfants à partir de 3 ans et personnes de tous âges.

335-1798

pour enfants à partir de 3 ans et personnes de tous âges.

335-1798

pour enfants à partir de 3 ans et personnes de tous âges.

335-1798

pour enfants à partir de 3 ans et personnes de tous âges.

335-1798

pour enfants à partir de 3 ans et personnes de tous âges.

335-1798

pour enfants à partir de 3 ans et personnes de tous âges.

335-1798

pour enfants à partir de 3 ans et personnes de tous âges.

335-1798

pour enfants à partir de 3 ans et personnes de tous âges.

335-1798

DÉTECTIVE PIERRE D. MASSUE

• Autorisé sous l'Acte concernant les agences de détectives du Québec.
Licence par la Cité de Montréal.
• Disparitions • Intimidation conjugale • Surveillance • Divorce • Preuve d'adultère
• Enquêtes criminelles • Fraude • Extorsion • Surveillance d'employés
• Maturité • Toutes preuves pour la cour
CONFIDENTIEL - DISCRETION ASSURÉE

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

5500, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2M1. tél.: (514) 737-6586

La Méditation Transcendante s'apprend facilement. Elle est très agréable à faire. En quelques minutes, la MT procure un repos deux fois plus profond que le sommeil. Ce repos profond élimine le stress et rafraîchit le corps et l'esprit.

Recommandée par les médecins
En Amérique du Nord, six mille médecins ont appris la MT et beaucoup d'entre eux la recommandent fortement à leurs patients. Les bienfaits de la MT ont fait l'objet de plus de 300 recherches scientifiques. On observe entre autres les résultats suivants:

- Moins de stress et d'anxiété
- Esprit plus clair, plus grande intelligence
- Plus d'énergie et de vigueur
- Plus de joie et de respect de soi

Montréal compte déjà des milliers de gens de tous les âges et de tous les milieux qui pratiquent la MT.

Voici ce que les gens du Québec disent de la Méditation Transcendante

La MT me procure chaque jour plus de vitalité et de clarté d'esprit. J'accomplis davantage.
Lise Talbot, ergothérapeute

Après dix ans de pratique, je suis toujours émerveillée par la facilité et la simplicité de la MT.
Pierre Montpetit, administrateur (marketing)

La MT m'a apporté l'équilibre physiologique et psychologique. Ma confiance en la vie grandit de jour en jour. Ginette Robert, infirmière diplômée

Apprendre la Méditation Transcendante - conférences d'information spéciales - entrée libre

MONTREAL	et le mercredi	LAVAL	LONGUEUIL	ST-HYACINTHE	DRUMMONDVILLE	GRANBY
Le mardi 22 août 19 h 30 GRAND HOTEL 777, rue Université (Métro Gare Victoria)	23 août midi CENTRE M.T. de MONTREAL 455, St-Denis, suite 20 (Métro Mont-Royal)	Le lundi 21 août 19 h 30 SHERATON LAVAL 240, Aut. des Laurentides Carrefour Laval	Le mercredi 23 août 19 h 30 HOTEL ROUSSILLON LONGUEUIL 900, St-Charles Est (Série Roland-Therrien, 212 132)	Le mardi 22 août 19 h 30 AUBERGE DES SEIGNEURS 1200, Daniel-Johnson	Le mercredi 23 août 19 h 30 HOTEL LE GAUPHIN 600, boul. St-Joseph	Le jeudi 24 août 19 h 30 HOTEL LE CASTEL DE L'ESTRIE 901, Principale

Regardez l'émission «La Méditation Transcendante» aujourd'hui à 10 h à l'antenne de Télévision Quatre Saisons, canal 35, câble 5 et aussi sur CHLT Sherbrooke, canal 7, câble 26 ou 36, et demain (dimanche) à 17 h et à 23 h 30.

Seule... mais pas toute seule.

LES RÉSIDENCES
Manoir Le Corbusier

À partir de 600\$ • Occupation immédiate

1000, boul. Chomedey, Laval | 775, rue Muir, Ville St-Laurent
Tél.: 682-6686 | Tél.: 748-1396

NOUS OFFRONS AUSSI DES SERVICES SPÉCIALISÉS POUR PERSONNES EN PERTE D'AUTONOMIE

L'«AIDE AUDITIVE»

La technologie moderne nous permet maintenant de vous offrir l'«aide auditive». Puissante et discrète, elle est si petite qu'elle se glisse simplement dans le creux de l'oreille.

Pour savoir si vous aussi pouvez porter l'«aide auditive», consultez:

Choquette & Choquette
Audioprothésistes

- MONTREAL: Centre médical de l'Est, 30, boul. St-Joseph Est
- MONTREAL: Centre médical Belair, 4246, rue Jean-Talon Est
- LONGUEUIL: Centre médical, 415, rue Ste-Hélène
- GREENFIELD PARK: Centre médical Urgence River-Sud, 300, boul. Churchill
- LAVAL: Polyclinique de la Santé, 1688, boul. des Laurentides
- DORVAL: 345, av. Dorval
- VERDUN: Clinique médicale Hickson, 3805, av. Verdun

PORTE OUVERTE
LE MERCREDI 23 AOÛT 1989
 de 15 h à 19 h
 Venez nous rendre visite!
 Date limite d'inscription
 pour la session d'automne:
 le 18 sept. 89



LAISSEZ MONTER VOS ASPIRATIONS

Hissez-vous au sommet! Inscrivez-vous dès aujourd'hui dans un de nos programmes de formation de niveau collégial. Cours offerts en français et en anglais.

- AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEURS
- DÉSSIN DE LA MODE
- MISE EN MARCHÉ DE LA MODE

L'Académie, institution d'enseignement internationale, s'est forgée une grande réputation dans le milieu grâce à son approche unique de la formation professionnelle. Quel que soit le programme d'études, l'Académie offre à ses étudiants une assurance intégrale.

- Programme menant à une attestation d'études collégiales
- Stages en industrie
- Service d'aide au placement
- Les candidats admissibles peuvent obtenir une aide financière gouvernementale
- Possibilité de poursuivre ces cours dans les autres campus de l'Académie (Toronto, Chicago, Tampa)

AU CŒUR DU MONDE DE LA MODE ET DU DESIGN
 Place Bonaventure
 35 Dawson, Étage D
 Montréal (Québec)
 H5A 1A3
 Tél. (514) 875-9777

Pour plus d'information, communiquez avec le service des admissions par téléphone ou en expédiant le coupon ci-dessous.

☐ En aménagement d'intérieurs

☐ En dessin de la mode

☐ En mise en marché de la mode

☐ J'aimerais assister à une expo/galerie lors de vos prochaines journées. Portes ouvertes

☐ Une visite personnelle serait appréciée.

NOM _____

ADRESSE _____

Ville _____

CODE POSTAL _____

TELEPHONE _____

L'AZT s'est révélé efficace pour retarder les méfaits du virus HIV

d'après AFP et CP
WASHINGTON

■ L'AZT, seul médicament autorisé par les autorités sanitaires américaines pour être administré, afin de prolonger leur vie, aux personnes atteintes du sida, s'est révélé efficace pour retarder le déclenchement de la maladie chez les séropositifs.

« Le sida pourrait désormais devenir une maladie soignable », a déclaré le secrétaire américain à la Santé, le Dr Louis Sullivan, en annonçant les résultats partiels d'une expérimentation sur un échantillon de sujets séropositifs.

Cette étude a touché 3200 personnes infectées par le virus HIV mais sans signe extérieur de la maladie. Selon le directeur de l'Institut national américain des allergies et des maladies infectieuses, le Dr Anthony Fauci, l'administration de l'AZT aux séropositifs a considérablement retardé l'évolution du virus.

Le médicament a été administré sur une période de deux ans à des personnes ayant un faible nombre de cellules immuno-défensives. Un retard dans le déclenchement des symptômes a été observé chez la moitié d'entre elles. Les derniers chiffres officiels publiés aux États-Unis font état de 425 000 séropositifs recensés, mais on estime que plus d'un million de personnes sont porteuses du virus, selon le Centre de prévention des maladies, à Atlanta,

en Georgie. Les personnes malades des suites du sida actuellement sont au nombre de 100 000 et ce chiffre pourrait atteindre 365 000 d'ici 1992.

Cette progression pourrait être considérablement ralentie si les médecins donnaient systématiquement un traitement à l'AZT

aux quelques 500 000 séropositifs, ont souligné les autorités américaines.

Toutefois, le coût du traitement atteint 8 000 à 10 000 dollars par an par patient.

Cancer de la prostate: les patients survivent sept mois de plus grâce à un nouveau traitement

Agence France-Presse
DENVER

■ Un nouveau traitement du cancer de la prostate, permettant de prolonger de plus de sept mois l'espérance de vie moyenne des malades, vient d'être découvert, a annoncé le *New England Journal of Medicine*, citant une étude universitaire.

« C'est un pas dans la bonne direction et qui nous semble important », a déclaré le Dr E. David Crawford, qui a dirigé cette étude menée par l'université du Colorado auprès de 617 malades dans l'ensemble des États-Unis.

« Nous avons augmenté les

moyennes de survie des patients de 7,3 mois, soit 27 p. cent », a indiqué le Dr Crawford. Les traitements actuels du cancer de la prostate — le cancer le plus répandu chez les hommes — accordent en moyenne aux malades un sursis de deux ans et demi.

Il a précisé que le nouveau traitement comprenait deux substances qui agissent sur l'hormone mâle, la testostérone, dont les cellules cancéreuses ont besoin pour se multiplier. L'une de ces substances, le leuprolide, réduit le niveau global de testostérone dans l'organisme. La seconde, le flutamide, empêche les cellules cancéreuses de recevoir cette hormone, a précisé le Dr Crawford.

Journée de fou? Soirée de films!



Super Ecran ne peut rien faire pour vos journées de fou. Mais nous pouvons vous les faire oublier, en soirée. Imaginez: tous les grands films, en primeur, chez vous. Sans interruptions publicitaires. Avec un choix d'heures de diffusion. Grâce à Super Ecran, votre salon devient votre cinéma!

- plus de 80 films par mois • version intégrale
- minimum de 25 primeurs
- guide horaire mensuel gratuit

Abonnez-vous en téléphonant à votre câblodistributeur ou au 1-800-361-1830

SUPER ECRAN
PRÉSENT AU PALAIS DE LA CIVILISATION
JUSQU'AU 15 OCTOBRE



Du cinéma sans coupures, chez vous!

SUPER ECRAN
LE CANAL DE FILMS

Collection Les Grands Succès

Shell vous offre la chance de collectionner 8 cassettes réunissant des succès qui ont marqué les années 1950, 1960, 1970 et 1980.

UNE OFFRE À COUPER LE SOUFFLE!

Des moments émouvants à revivre avec "Les Grands Succès". Commencez votre collection dès maintenant chez votre détaillant Shell participant du Québec.



199*
CHACUNE
* Avec un plein (min. 25 L) plus taxe prov. jusqu'à épuisement des stocks.

Pour tous renseignements: le Centre Shell-Aide 1-800-661-1600

Ça bouge avec Shell

transport
TRANS-CITÉ

ENTREPOSAGE
moderne, flexible et abordable

VOUS SEUL AVEZ LA CLEF DE VOTRE ENTREPÔT PARTICULIER

VENEZ CONFIER EN TOUTE SÉCURITÉ VOS:

- Documents et dossiers
- Excédents d'inventaire — Meubles
- Appareils ménagers
- Équipements sportifs
- Outils en tous genres
- Antiquités

• Assurance
• Local
• Longue distance
• Emballage

• Camion de toutes tailles
• En vigueur pour les nouveaux clients

DÉMÉNAGEMENT

ouvert 6 jours
327-1594

northAmerican
SERVICES DE DÉMÉNAGEMENT

La «femme-araignée» condamnée à trois ans de prison

PIERRE BELLEMARE

■ France Croteau, 27 ans, surnommée la «femme-araignée» au Palais de justice de Longueuil, a reçu hier du juge Roger Vincent une sentence de trois ans d'emprisonnement pour avoir détourné, à l'aide de somnifères, trois hommes d'âge mûr.

École de Peinture du Québec
427 boul. Henri-Bourassa est
Montréal
Métro Henri-Bourassa

• **DESSIN**
• **PEINTURE**

• AQUARELLE • PASTEL • COULEUR

PROSPECTUS
INFORMATIONS 477-9150
388-0288

L'accusée, qui possédait déjà des antécédents judiciaires, devra également comparaître au Palais de justice de Saint-Hyacinthe, où elle répondra à d'autres accusations de vol et d'utilisation de drogue, car une quatrième victime a été «endormie» dans la région de Marleville.

Comme l'a démontré le procureur de la Couronne, Me Jacques Pothier, la «femme-araignée» avait l'habitude d'aborder, dans des débits de boisson, des hommes d'une cinquantaine d'années. Après quelques consommations, elle leur suggérait de boire un café, avant d'accepter de les accompagner à leur domicile.

Profitant de l'absence de ses compagnons d'un soir, au moment où ceux-ci étaient à la salle

de bain, France Croteau mélangeait un somnifère à leur café. À l'arrivée au domicile de ses victimes, celles-ci commençaient à subir les effets des somnifères et devenaient somnolentes.

En quelques occasions, pour s'assurer que ses compagnons s'abandonnent à un profond sommeil, elle leur donnait un baiser prolongé, après avoir dissimulé un nouveau somnifère sous sa langue.

Sentence raisonnable

Par la suite, elle volait tous les objets de valeur qui se trouvaient sous sa main, y compris l'argent, les cartes de crédit et l'auto de ses victimes. C'est d'ailleurs en se servant d'une de ces cartes de crédit

volées que l'accusée a été piégée par les policiers de Longueuil, au début du mois, dans un magasin du centre commercial Jacques-Cartier, sur le Chemin de Chambly.

France Croteau a été condamnée l'an dernier pour des délits semblables, qu'elle commettait avec son complice Roger Moreau, 58 ans. Celui-ci a alors été éclopé de deux ans d'emprisonnement, pendant que la «femme-araignée» s'en tirait avec six mois de prison et l'obligation de garder la paix jusqu'en 1990.

Elle a donc été aussi trouvée coupable hier de bris de probation et une peine de trois ans de prison, dans les circonstances, a semblé satisfaire l'avocat de la défense, Me Dominic Larose.

SUITE COURS SPÉCIALISÉS • SUITE COURS SPÉCIALISÉS

LE VOYAGE UN HOMME AU BOUT DE VOS DOIGTS!



Donnez-nous un coup de fil

Vous cherchez du travail? Vous voulez changer d'emploi?
Vous n'êtes pas heureux(se) dans votre boulot?
Vous ne savez pas vers quel domaine vous diriger?

Avez-vous déjà pensé à l'industrie du voyage?

LE VOYAGE, UN MILIEU EN PLEINE EXPANSION



L'INDUSTRIE A BESOIN DE PROFESSIONNELS

Savez-vous que le monde du voyage est une industrie en pleine expansion? De nos jours, on voyage à tout âge, avec des petits moyens ou de gros budgets. On commence à voyager de plus en plus jeune et ça dure toute la vie. Le voyage, c'est devenu un mode de vie, une mentalité, un style.

On ne s'improvise pas conseiller en voyage, agent de réservation, directeur d'agence. Il faut recevoir la formation nécessaire. Venez nous voir, nous sommes en mesure de vous offrir ce que vous recherchez:

- une formation spécialisée de 362 heures;
- une équipe de professeurs dynamiques et spécialisés dans leur domaine;
- une atmosphère sympathique et chaleureuse;
- un équipement complet et moderne;
- un horaire flexible selon tous les besoins;
- dix ans d'expérience et une réputation d'excellence dans l'industrie.

Pourquoi ne pas venir nous rencontrer pour en discuter?

Un coup de fil, c'est si facile!

521-1600



Collège April-Fortier
Centre de Formation en Tourisme inc.
801, rue Sherbrooke est, suite 100

DÉBUT DES COURS LE 28 AOÛT 1989

ROCHE BOBOIS

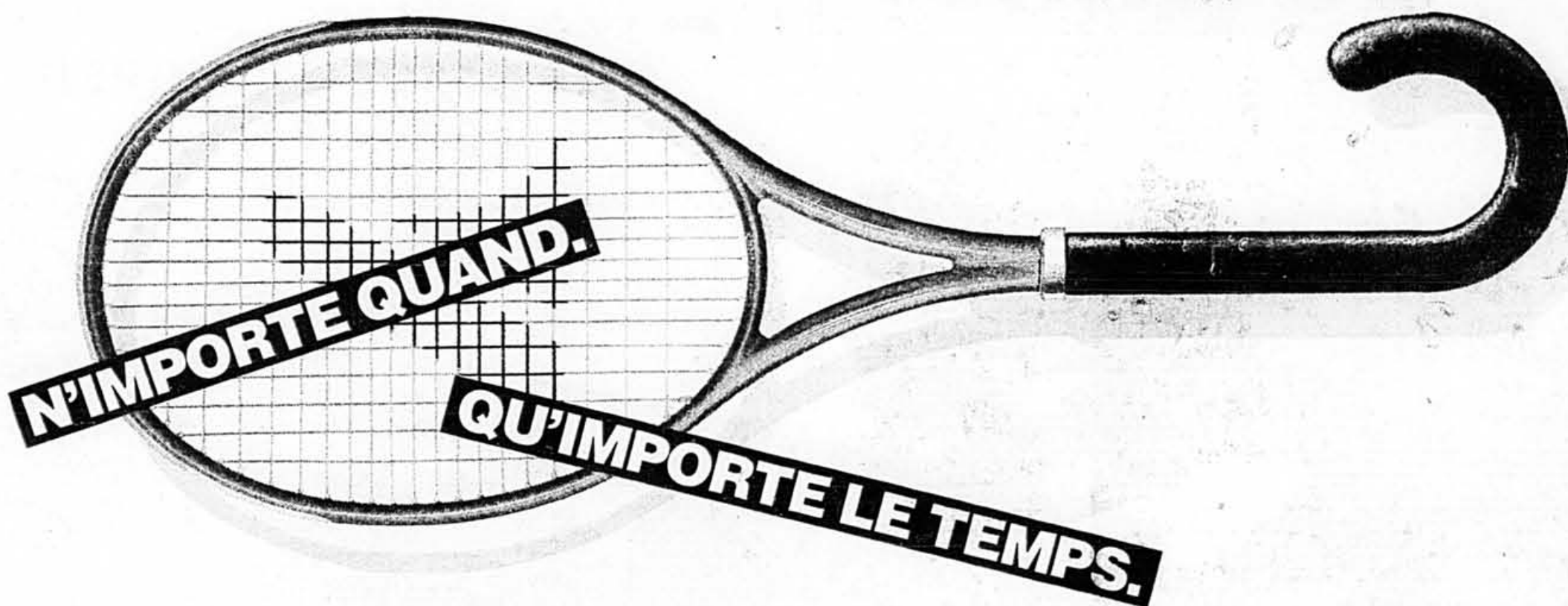
Soldes

DES PRIX COMME VOUS N'EN VERREZ SANS DOUTE JAMAIS PLUS!

Les soldes, c'est toujours l'occasion de faire de bonnes affaires. Chez Roche-Bobois, c'est une seule fois par an, et les affaires y sont exceptionnelles: meubles d'exposition, fins de série, proto-

types, salons cuir ou tissus, bahuts, tables, chaises, chambres à coucher, éléments, petits meubles, etc. Vite, courez chez Roche-Bobois, c'est du 5 au 26 août.

MONTREAL, 1425 BLD. RENÉ LÉVESQUE OUEST. H3G 1T 7.
TÉL. (514) 871-9070



Il peut pleuvoir des cordes ou des clous, si vous avez décidé de jouer au tennis, vous jouerez au tennis. Dans un des 17 Clubs membres de l'ACTIQ, peu importe le ciel, il ne vous tombera pas sur la tête. Prenez votre raquette, préparez votre équipement et en avant pour des parties débordantes de plaisir. Le tennis en tout temps, des petits prix pour de grandes parties. Informez-vous. Il y a un Club près de chez vous.



ASSOCIATION DES CLUBS DE TENNIS
INTÉRIEUR DU QUÉBEC

MONTREAL

NAUTILUS PLUS
CÔTE-DE-LIESSE
8305 Côte de Liesse
St-Laurent
514-739-3051

TENNIS ST-LAURENT
1700 Jules-Politis
St-Laurent
514-332-2912

ROCKLAND SPORT
95 Gincé
St-Laurent
514-332-9665

NAUTILUS PLUS
REPENTIGNY
740 Pontmain
Repentigny
514-585-7333

WEST ISLAND
INDOOR TENNIS
205 Alton Drive
Brossard
514-695-3851

MIRABEL
RACQUET CLUB
355 boul. Brunswick
Pointe-Claire
514-697-5610

CLUB DE TENNIS
DE L'ILE DES SOEURS
300 Chemin du Golf
Île des Soeurs
514-766-1208

RIVE-NORD

CENTRE SPORTIF
CARRÉFOUR
3095 Autoroute Laval
Chomedey, Laval
514-687-1857

CLUB DE TENNIS
VAL DES ARBRES
1525 boul. St-Martin est
Dorval
514-653-7555

TENNIS 13
1013 Autoroute 13
Chomedey, Laval
514-687-9913

RIVE-SUD

SANI SPORT
1601 Montarville
Boucherville
514-655-9150

SANI SPORT
7777 boul. Marie-Victoria
Brossard
514-465-7220

COMPLEXE SPORTIF
LONGUEUIL
550 Cote Pointe
Longueuil
514-679-6131

QUEBEC

CLUB AVANTAGE
MONTREAL
1080 Boulevard
Charlesbourg
514-627-3353

CLUB DE TENNIS
MONTREAL
901, boul. Champlain
St-Roch
514-667-1250

NAUTILUS PLUS
TENNISPORT
4280 boul. Hamel
Ancienne Lorette
514-833-7881

CLUB ACTION
345, 12e Avenue
St-Louis de Portneuf
514-833-7881



Une documentation terminologique d'une exceptionnelle qualité. On peut se procurer ces lexiques et vocabulaires, et autres documents de l'OLF, dans les quatre librairies de les Publications du Québec et dans une quinzaine de librairies-concessionnaires dans toutes les régions du Québec. A Montréal, la librairie de les Publications du Québec loge au Complexe Desjardins.

L'Office de la langue française: une production remarquable

CONRAD BERNIER

■ Ce qu'a réussi globalement l'Office de la langue française (OLF) depuis sa création est substantiel, fondamental, irremplaçable.

Adjoint au président et porte-parole de l'OLF, Jean-Yvon Houle soutient, pour sa part, que «si on devait refaire ou carrément entreprendre, aujourd'hui, en 1989, ce qui a été réalisé par l'OLF depuis 1962, la tâche serait irréalisable. Il faudrait y mettre une énergie proprement colossale et les coûts seraient trop énormes!»

«De plus, la situation du français, en 27 ans, se serait en toute vraisemblance si considérablement détériorée que n'importe quel plan de sauvetage, aujourd'hui, se révélerait peut-être utopique. Au moment de la création de l'OLF, peu de Québécois avaient des préoccupations linguistiques. La majorité avait même l'impression d'emprunter une langue qui ne lui appartenait pas. Créer l'OLF, en 1962, c'était une décision de grande politique».

Pourtant, en 1962, lors de sa création, l'OLF, qui remplaçait alors le Société du bon parler français, avait un mandat beaucoup plus académique que créateur et révolutionnaire. À partir de 1969, avec l'adoption de la Loi 63, puis en 1974, avec la Loi 22, et en 1977 avec la Loi 101, l'OLF a vu peu à peu se modifier son mandat, ses structures, ses effectifs, ses ressources, son rôle.

L'OLF, devenu un organisme indispensable à la survie du français et son développement, a notamment créé une banque de terminologie unique au monde: trois millions de termes. Plus de 10000 citoyens appellent, chaque année, à l'OLF, pour des consultations terminologiques. Le souci d'améliorer la langue écrite et parlée se manifeste maintenant dans toutes les classes de la société.

Enfin, de plus en plus d'employeurs et de travailleurs découvrent la valeur économique du français comme langue de travail. Et d'abord pour des motifs de rentabilité: un travailleur est plus productif dans sa langue.

Depuis sa création, c'est-à-dire depuis 27 ans, l'OLF a édité 244 titres partagés en deux grandes catégories. Dans la première, on trouve les 72 vocabulaires et lexiques technologiques vendus par les Publications du Québec. Dans la deuxième, riche de 172 titres, on trouve les vocabulaires et lexiques en édition provisoire, les documents de recherche, les carnets, les affiches, les énoncés de politique, les dépliants et les périodiques qui sont distribués gratuitement par l'Office.

Jusqu'en 1981, ces publications — les premières ont commencé à paraître en 1963 — sont distribuées par l'Office, et toutes les entreprises visées par tel lexique, par exemple, le reçoivent gratuitement. Mais, en 1981, en raison de coûts de plus en plus élevés, l'Office signe une entente de commercialisation avec les Publications du Québec. Celles-ci, au cours des douze derniers mois, ont vendu 43914 publications pour une valeur totale de \$357480. L'Office, pour sa part, a distribué gratuitement 191537 documents.

Tous les titres de l'OLF commercialisés par les Publications du Québec vendent un minimum de 2000 exemplaires. La plupart des ouvrages de terminologie (vocabulaires et lexiques) ont des ti-

rages variant entre 5000 et 15000 exemplaires. Ceux de l'automobile et de la téléphonie se sont vendus depuis quatre ans à 30000 exemplaires. Mais le best-seller no 1 — 200000 exemplaires vendus depuis septembre 1988 — est incontestablement LE FRANÇAIS AU BUREAU. Une troisième édition revue et augmentée vient de paraître.

Production de qualité

Mais ces publications de l'OLF, qui sont aussi vendues en France, n'impressionnent pas seulement par leur qualité et leurs tirages. En vérité, elles impressionnent tout autant par leur variété. Et il suffit, pour s'en convaincre, de prendre connaissance de la liste complète des 72 lexiques et vocabulaires technologiques publiés jusqu'ici.

Et qu'est-ce qu'on trouve là-dessus?

Une richesse époustouflante en terminologie technique, industrielle, alimentaire, gestionnaire, informatique.

Cette production d'une exceptionnelle qualité, c'est celle d'une équipe de spécialistes. Ceux de l'OLF. Créé en 1962, alors que le Québec se dote pour la première fois d'un ministère des Affaires culturelles, l'OLF, aujourd'hui, c'est 300 employés permanents — 175 à Montréal, 100 à Québec. 25 pour les autres bureaux régionaux — 15 linguistes et 60 terminologues permanents, un budget global annuel de \$15 490 000 dont 77 p. cent sont consacrés aux salaires.

SUPER-VENTE

PLANTE DE MAIS
6 pi, empotée et mise en forme
Ord. 69,99 \$
PRIX SPECIAL 39,99 \$

ARBRES, PLANTES ET FLEURS DE SOIE

FICUS 6 pi
Ord. 149,99 \$
PRIX SPECIAL 89,99 \$

ARBRE FLEURI 6 1/2 pi
Choix de 5 couleurs
Ord. 69,99 \$
PRIX SPECIAL 39,99 \$

BONSAI
Ord. 89,99 \$
PRIX SPECIAL 36,99 \$

25% DE RÉDUCTION
sur tous nos arrangements de fleurs

30% DE RÉDUCTION
sur tous nos arbres à tronc naturel

*Sauf les spéciaux de cette annonce

SHALIMAR DESIGN
3303, rue GRIFFITH, SAINT-LAURENT
735-2365

OUVERT du lundi au mercredi de 10 h à 17 h
Jeudi et vendredi de 10 h à 21 h
Samedi et dimanche de 10 h à 17 h

ROUTE TRANSCANADIENNE
GRIFFITH
CÔTE-DE-LIÈSSE

Un été... en fraîcheur!

Danielle Rainville *Jean-Paul Chartrand*

Nous avons choisi Turcotte...

... pour les prix

Jusqu'à 25% plus bas que le prix du marché.

... pour la confiance

La confiance des consommateurs depuis 43 ans.

... et surtout pour la garantie

Une garantie exclusive de 10 ans

JUSQU'À 1200\$ DE RABAIS
Sur certaines de nos thermopompes en inventaire.

TURCOTTE INC.
Le pionnier de la thermopompe au Québec

527-4531

N'achetez pas votre thermopompe sans avoir vu les spécialistes de chez Turcotte.

534, BOUL. MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE
HALLES D'ANJOU
MARCHÉ DE L'OUEST

Centre d'économie en chauffage

loto-québec

laMini

Numéros Lots

122434	50 000 \$
22434	5 000 \$
2434	250 \$
434	25 \$
34	5 \$
12243	1 000 \$
1224	100 \$
122	10 \$

Résultats

Tirage du 89-08-18

10 Festiva LX 1990

Chaque numéro non décomposable vous donne droit à une Festiva LX 1990

731K673		
523H682	140J431	161L836
575H884	140J751	487M120
698H004	699K439	556M857

100 lots bonis de 500 \$ chacun (non décomposables)

123H858	594H980	562J233	307K467	301L026	152M309
160H231	626H170	581J455	316K289	337L467	153M315
164H778	673H550	597J126	335K609	455L847	182M323
167H371	690H308	669J872	355K370	460L895	249M669
175H730	723H041	677J032	366K732	466L227	312M192
192H634	784H913	677J701	386K706	473L691	343M413
194H856	792H726	696J795	415K869	503L830	411M968
231H871	180J687	705J646	574K655	565L021	516M968
233H029	191J336	711J669	646K380	632L428	520M725
356H434	225J228	722J660	700K432	693L227	536M123
386H804	311J221	727J742	732K465	695L934	541M159
453H092	337J032	746J407	736K839	713L240	597M070
537H938	371J768	758J489	101L172	740L424	630M868
540H133	430J075	783J317	105L077	777L817	656M385
541H790	447J519	788J351	114L006	104M411	771M199
563H938	492J544	109K858	157L321	105M626	776M474
576H506	530J786	134K942	231L831		

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

110 autres lots bonis le vendredi 25 août

INSCRIPTION POUR LA RENTRÉE EN ÉDUCATION PERMANENTE À MCGILL

CERTIFICATS EN FORMATION PROFESSIONNELLE ET MANAGEMENT
Étudiants précédemment inscrits, nouvellement admis et étudiants au B.Com. sur rendez-vous — du mardi 22 août au jeudi 24 août.
Étudiants à «statut spécial» — le lundi 28 août.
Tous les étudiants à «statut spécial» — le mardi 29 août.

PROGRAMMES D'ÉTUDES SUPÉRIEURES EN MANAGEMENT
Étudiants admis et précédemment inscrits au diplôme — le mercredi 23 août.
Tous les étudiants nouvellement admis au diplôme — le mercredi 23 août — 13 h à 19 h.
Nouveaux étudiants et étudiants précédemment inscrits au M.B.A. 1re année/temps partiel — le jeudi 24 août.
Tous les étudiants à «statut spécial» — le lundi 28 août — 13 h à 19 h.

FORMATION DES COMPTABLES AGRÉÉS
12 h à 19 h — étudiants précédemment inscrits — le jeudi 24 août; nouveaux étudiants — le lundi 28 août.

LANGUES ET TRADUCTION
Étudiants précédemment inscrits — le mardi 22 août.
★ Nouveaux étudiants — Anglais, niveaux 1 à 3 — le jeudi 24 août.
★ Nouveaux étudiants — Anglais, niveaux 4, 5 et avancé — le lundi 28 août.
★ Nouveaux étudiants — Français, niveaux 1 à 5 et avancé — le mercredi 23 août.
★ Nouveaux étudiants — Langues étrangères — le mercredi 23 août et jeudi 24 août.
★ Nouveaux étudiants — Traduction — le mercredi 23 août et jeudi 24 août.
★ Tout nouvel étudiant doit subir un test de classement avant de pouvoir s'inscrire aux cours.

SCIENCES DE L'ÉDUCATION
13 h à 19 h — Tous les étudiants — le lundi 28 août et mardi 29 août.

OÙ S'INSCRIRE?
Au Centre universitaire, 3480, rue McTavish, du lundi au jeudi, de 9 h à 19 h, à moins d'avis contraire.

ÉTUDES GÉNÉRALES
Tous les étudiants — jusqu'au vendredi 8 septembre, 9 h à 17 h, à la bibliothèque Redpath (pièce 201).

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS
Téléphonez au 398-6200

McGill
Centre d'éducation permanente
L'endroit parfait pour vous perfectionner

La TPS: la plus forte ponction fiscale de l'histoire

d'après Canadian Press
OTTAWA

■ Après deux semaines d'un débat confus, les Canadiens ont appris au moins une chose, c'est que la nouvelle taxe de vente de neuf p. cent du gouvernement fédéral va être dure pour tout le monde.

Les députés de l'opposition, la Fédération canadienne des entreprises indépendantes et les associations de consommateurs entonnent tous le même refrain: la nouvelle taxe de vente sera la plus forte ponction fiscale de toute l'histoire du Canada.

Le ministre fédéral des Finances, M. Michael Wilson, a promis que la taxe serait directe, équitable et visible pour les consommateurs.

Mais les deux jours d'audience devant le comité des finances des Communes ont montré que la taxe, qui doit entrer en vigueur le 1er janvier 1991, et rapporter \$24 milliards au cours de sa première année, n'est rien moins que directe.

Interrogé par les députés sur l'incidence qu'aura la taxe sur le prix des maisons, les billets d'avion, les produits d'épicerie ou les livres, les hauts fonctionnaires du ministère des Finances ont dit et redit qu'il était presque impossible de prévoir exactement de quelle façon les produits de consommation seraient touchés.

M. Lorne Nystrom, critique financier du NPD, voulait savoir si les loyers allaient augmenter, même s'ils vont être exemptés de la nouvelle taxe.

Il a prédit qu'ils augmenteraient parce que les propriétaires devront payer la nouvelle taxe sur les travaux de plomberie, les services d'entretien et tout ce qui est nécessaire pour assurer l'exploitation d'un immeuble résidentiel.

«Il est impossible de dire à l'avance s'ils augmenteront ou non», a dit le sous-ministre des Finances, M. Fred Gorbet.

M. Nystrom a conclu que le gouvernement demande aux Canadiens d'accepter aveuglément la nouvelle taxe.

Seules les grandes lignes de la nouvelle taxe apparaissent clairement.

M. Wilson évalue qu'une famille de quatre personnes ayant deux revenus totalisant \$45 000 par an paiera \$629 de plus d'impôt par an.

Mais il prévoit que les Canadiens à faible revenu s'en tireront

mieux. La même famille de quatre personnes paiera \$198 de moins par an si son revenu total est de seulement \$30 000.

La nouvelle taxe frappera presque toutes les transactions économiques. Les entreprises auront le droit de déduire les taxes payées sur presque tout le matériel et les fournitures nécessaires pour fabriquer des produits et vendre des services.

La taxe rapporterait environ \$24 milliards en 1991 et rempla-

cerait la taxe des manufacturiers de 13,5 p. cent, qui aurait permis de recueillir seulement \$18,5 milliards en 1991.

M. Wilson prévoit que la nouvelle taxe fera augmenter l'inflation de 2,25 p. cent la première année.

Pour le cabinet de comptables Peat Marwick, le prix des vêtements, des repas dans les restaurants, les vacances au Canada, les films, les livres et les autres biens et services n'auront pas taxés par

Ottawa augmenteraient de neuf p. cent.

Par contre, les prix des produits manufacturés imposés dans l'ancien système devraient baisser.

M. John Bullouch, président de la Fédération canadienne des entreprises indépendantes, a dénoncé la nouvelle taxe que le gouvernement fédéral veut imposer.

PHOTO LASER CP



2895\$ Les solutions Macintosh en vedettes!

Macintosh SE lecteur 800K HD20 megs

Toutes les solutions avec logiciels comprennent: un ordinateur Macintosh SE, un disque rigide de 20 megs MB, un lecteur interne de 800K, une mémoire vive de 1 meg, un clavier bilingue, logiciel HyperCard, 3hrs. de cours au choix*

Offre valide jusqu'au 30 septembre 1989 ou jusqu'à épuisement des stocks.

MacWrite II



3150\$

Bedford



3150\$

FileMaker II



3185\$

MacDraw II



3280\$

Persuasion



3330\$

PageMaker



3425\$

MS Excel



3250\$

DeLuxe Music



3095\$

MICRO BOUTIQUE

Montréal: 512 rue Beaubien est (514) 270-4477
Centre-Ville: 1755 René-Lévesque est (sur rendez-vous)
Sherbrooke, 2433 ouest rue King (819) 564-4644



*Le client peut choisir un cours de trois heures parmi les logiciels suivants: MacWrite II, Bedford (simple comptabilité), FileMaker II, niveau I, II ou IV, MacDraw II, Persuasion, PageMaker, Excel, DeLuxeMusic, Construction Set 2.5, Introduction au Macintosh I ou II, Microsoft Word ou Excel, III ou IV. Le client devra réserver une date avec le service de formation.

Macintosh est une marque de commerce de Apple Computer Inc. Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer Inc.

d'après Canadian Press
QUÉBEC

■ La majorité des premiers ministres provinciaux se ligueront vraisemblablement contre la taxe de vente fédérale proposée lors de leur rencontre annuelle qui se déroule à Québec durant la fin de semaine.

«L'entrevue la possibilité d'une alliance», a dit le premier ministre Clyde Wells de Terre-Neuve. «Et je pense que cela aurait une influence significative sur le gouvernement fédéral, mais je ne sais pas si cela suffirait... pour le faire changer d'avis.»

Le premier ministre Don Getty de l'Alberta, qui la semaine dernière a qualifié la taxe de neuf p. cent d'injuste et d'inflationniste, a promis de mener le combat contre la taxe sur les biens et services qui doit prendre effet le 1er janvier 1991.

Les autres premiers ministres provinciaux opposés à la taxe sont David Peterson de l'Ontario et Robert Bourassa, dirigeants des deux plus grandes provinces.

M. Bourassa a fait valoir que la taxe pourrait être un empêchement dans la compétence des provinces et indiqué qu'il ferait de la taxe une question clé de la campagne électorale provinciale.



LE
M·A·N·O·I·R
Bois-de-Boulogne
(514) 745-3414

AU MANOIR BOIS-DE-BOULOGNE, LES AÎNÉS VIVENT DANS UN VÉRITABLE PALAIS
LE MANOIR BOIS-DE-BOULOGNE, situé à Ahuntsic, offre luxe, confort, toutes facilités, commodités et surtout, les soins et la sécurité dont les aînés peuvent rêver. Studio avec terrasse, cuisine équipée, bain tourbillon, stores vénitiens, système d'interphone et d'alerte relié à la réception, chauffage et électricité inclus.

Seulement 659\$/par mois 2 1/2 avec alcôve à partir de 775\$/par mois

Option: un repas par jour: 110\$ par mois — deux repas par jour: 220\$ par mois.

Sécurité maximum: infirmerie, personnel d'infirmerie et préposés à la réception 24 heures sur 24. Accès et couloirs contrôlés par un système de surveillance vidéo. Gicleurs et détecteurs de fumée automatiques dans tout l'édifice. Services bancaires, dépanneur, autobus, salon de coiffure, 12 salons communautaires avec foyer au 10e étage, bibliothèque, service de récréologie, de chapelle et bien d'autres avantages encore.

UNE VISITE S'IMPOSE

au 10005, avenue de Bois-de-Boulogne, à l'angle du boulevard de l'Acadie.

Des appartements tout neufs vous y attendent. Réservez dès maintenant pour juillet 89.

INFORMATIONS: (514) 745-3414

PUBLICITÉ

Nouveau concept d'un hôtel appartement à Chomedey

Un nouveau concept architectural, unique au Canada, vient de naître. D'un style «petit hôtel parisien», ces condos-appartements sauront immédiatement vous fasciner.

C'est chouette et quand même luxueux! C'est accueillant, invitant! La marquise de l'entrée est absolument superbe!... bain tourbillon, foyer, lave-vaisselle, ma foi, j'ai peine à croire que le prix soit aussi bas que 92000\$!

Ces commentaires sont authentiques, et attention, il y a plus!

La conception a été réalisée par et pour une nouvelle génération. On a réussi à marier style, commodités et bien-être. L'injection du cachet parisien est non seulement unique, mais c'est tout l'ensemble de la construction qui est d'une cohérence absolument remarquable.

Tout à été pensé et adapté: l'environnement, les sports, la beauté architecturale et le modernisme d'un appartement très opérationnel.



UNE NOUVELLE GÉNÉRATION

VOTRE CONDO-APPARTEMENT

Encore là, vous allez être gâté! Disponibles dans la version une chambre à coucher ou deux, vous disposerez d'une superbe cuisine ultra-moderne, salle de bain avec tourbillon, foyer au salon, télévision en circuit fermé, filage pour système d'a-

larme, lave-vaisselle et plusieurs autres extra. Il ne faut pas oublier également l'immense terrasse privée à l'arrière et de son aménagement paysager, digne du Jardin Botanique!

L'ENVIRONNEMENT

Votre petit «hôtel parisien» est situé à 5 minutes du Pont de Cartierville et près de la rivière, avec accès à la marina ainsi que tous les services avoisinants, tels que piste cyclable, piscine olympique, terrains de jeux, tennis, etc. A vous de choisir!

UNE INVITATION

Installé sous la magnifique marquise de l'entrée, un gentil portier de la Tour de Londres vous invite à le rencontrer dans ce nouveau concept d'hôtel-appartement.

DÉJÀ 50% VENDU HATEZ-VOUS!

Puisqu'il s'agit de notre ouverture officielle, des surprises vous attendront, en plus de notre accueil déjà légendaire!

383-5394 / 381-8553

4350, rue de la Seine (près du boul. Lévesque (87e Avenue) à Chomedey)

Un forcené se tue après avoir obligé femme et enfants à jouer à la roulette russe

Associated Press

STOCKTON, Californie

■ Un réfugié laotien a tenu en

otages pendant six heures et demie sa femme et huit enfants qu'il a obligés à jouer à la roulette russe. Les enfants sont sortis in-

demnes de la prise d'otages, mais le forcené a tué sa femme et s'est grièvement blessé par balle, avant de mourir à son tour deux heures

plus tard à l'hôpital.

Le drame s'est déroulé à Stockton, à 120 km à l'est de San Francisco, là où cinq enfants avaient

été tués et 30 autres personnes blessées dans une cour d'école en janvier dernier.

Le meurtrier, Dang Cha Xiong, 35 ans, avait déjà été condamné pour violences sexuelles et n'avait été relâché de prison que jeudi matin. La justice l'avait empêché de regagner le domicile de sa famille, afin de protéger les enfants. Un neuvième enfant, pris en otage comme les autres, était parvenu à s'enfuir et à donner l'alerte.

La police a alors négocié avec Dang pendant plusieurs heures et

fini par obtenir de lui l'engagement qu'il allait se rendre. Juste après, les policiers entendaient quatre coups tirés depuis l'appartement où il s'était retranché avec sa famille.

Les policiers se sont alors rués à l'intérieur du logement et découvert les enfants dans l'entrée et leurs parents blessés dans la chambre à coucher.

La police n'a pas tiré un seul coup de feu pendant le siège. Sept des enfants, âgés de un à 13 ans, étaient ceux du couple.



Les policiers ont réussi à mettre les huit enfants à l'abri des balles du forcené.

LASERPHOTO, AP

Le secret de ses 112 ans: ni alcool, ni tabac, ni jurons

Agence France-Presse
LONDRES

■ John Evans, un ancien mineur gallois qui, certifié de naissance à l'appui, revendique la qualité d'homme le plus vieux du monde, fêtera samedi ses 112 ans, et pourra une fois de plus «dévoiler» sa recette de longévité: «ni alcool, ni tabac, ni jurons, ni jeu».

M. Evans, qui vit près de Swansea, dans le Glamorgan (sud du Pays de Galles), avec son fils Amwel (78 ans) et sa belle-fille Betty, était devenu il y a quatre ans le

plus vieil homme à être équipé d'un pacemaker. Un appareil qui, dit-il, lui a «redonné de la vie» et qui, ajouté à sa devise, lui permet de battre des records de longévité.

Retraité depuis quarante ans, après soixante années passées dans les mines galloises, John Evans se promet de fêter ses 112 ans en bavardant avec ses amis. «J'apprécie toujours mes anniversaires, je ne suis jamais fatigué par les gens qui me rendent visite», répète ce centenaire, dont les souvenirs remontent à la reine Victoria, Gladstone, la guerre des Boers et Lloyd George.

OUI! C'EST ENCORE LE TEMPS!

Il reste encore des places en Éducation régulière au Collège LaSalle! Profitez-en pour commencer ou poursuivre votre DEC! Ou encore, pour obtenir votre certificat d'études collégiales (CEC).

Collège LaSalle est un collège d'enseignement professionnel privé reconnu pour la qualité de sa formation. Nos 6 programmes sont offerts en français comme en anglais:

- ▶ Dessin de mode
- ▶ Mise en marché de la mode
- ▶ Gestion de la production de la mode
- ▶ Tourisme/voyages
- ▶ Techniques de bureau
- ▶ Gestion hôtelière/restauration

Que ce soit en première, deuxième ou troisième année, il n'est pas trop tard pour s'inscrire à l'un de nos programmes

De plus, vous avez accès au régime prêts-bourses.



Complexe du Fort.
Futur site du Collège LaSalle (janvier 1990)

Pour prendre rendez-vous, communiquez sans tarder avec notre service d'admission au (514) 281-1919 ou 1-800-363-3541 (appel sans frais pour l'extérieur de Montréal).

Si vous préférez, venez nous rencontrer sur place au:

Collège LaSalle
2015, rue Drummond
Bureau 300
Montréal (Québec)
H3G 1W7



**COLLÈGE
LASALLE**



Automobile

Lundi,
dans le cahier
automobile
La Presse
vous propose
La Festiva:
la réplique de
Ford aux
voitures
économiques



Un article signé
Denis Duquet

La Presse

PARCE QU'UN VOTE ÇA COMPTE...



FONDATION
QUÉBÉCOISE
EN
ENVIRONNEMENT

849-3333

C.P. 1055 Succursale Desjardins
MTL, Qué. H2B 1C2

Des veaux engraisés au sirop pour la toux

Agence France-Presse
DUSSELDORF

■ La justice ouest-allemande a mis sous séquestre 3.800 veaux, dans les urines desquels de fortes concentrations d'un produit contre la toux ont été détectées, ont annoncé vendredi les autorités du Land (Etat régional) de Rhénanie du Nord-Westphalie (nord de la RFA).

Ce médicament, le Salbutamol, est normalement utilisé pour la santé humaine et les enquêteurs se demandent comment les trois éleveurs suspects ont pu se procurer les quantités du produit nécessaires. L'utilisation du Salbutamol à des fins vétérinaires est interdite en Allemagne fédérale.

Pour le ministre régional de l'Agriculture, Klaus Matthies, cette nouvelle affaire — qui survient presque un an jour pour jour après un scandale de veaux aux hormones qui avait eu un fort retentissement — semble prouver l'existence d'une « mafia internationale » se livrant au trafic de produits vétérinaires.

M. Matthies n'a pas exclu que certains veaux ainsi engraisés aient été abattus et soient déjà arrivés dans l'assiette du consommateur.

2 prisonniers s'évadent grâce à l'hélicoptère

Agence France-Presse
ORDWAY, Colorado

■ Un hélicoptère a récupéré vendredi matin deux prisonniers en plein centre de la cour d'un pénitencier à Ordway, dans le Colorado, et a réussi à prendre la fuite, a-t-on appris de sources officielles.

Un des deux fugitifs, Freddie Gonzales, 21 ans, avait été condamné à quatre ans de prison pour vol. L'autre, Ralph Brown, 21 ans également, avait été condamné notamment pour violence sexuelle et vol. Le premier pouvait être libéré sur parole en septembre 1991 et le second en octobre 1996.

Les fugitifs sont toujours au large.

SUPER SOLDE D'ÉCOULEMENT

TRÉVI

BARBEQUE GRATUIT

Les 100 premiers clients qui achèteront une piscine ou un ensemble de patio, recevront gratuitement un barbecue jetable. Valeur de 7,99\$

SUPER RABAIS SUR LES PISCINES CREUSÉES ET HORS TERRE

15,000,000\$ D'INVENTAIRE À LIQUIDER EN 5 JOURS!

Du jeudi 17 août au lundi 21 août inclusivement

RABAIS JUSQU'À 50% SUR LES ENSEMBLES DE PATIO

2 succursales seulement: Rendez-vous à la tente!

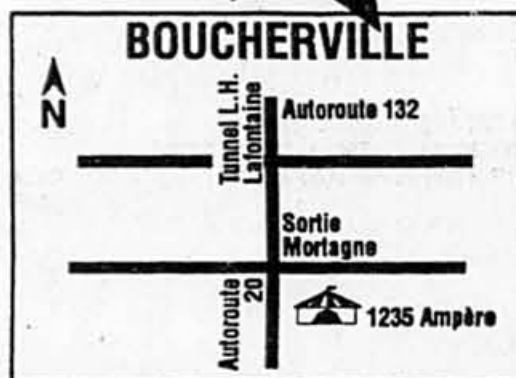
JUSQU'À 50% de RABAIS SUR TOUS LES JOUETS, TOUTE LA VAISSELLE ET ACCESSOIRES



Laval, 515, Boul. Curé Labelle
Boucherville, 1235, Ampère



L'EXPÉRIENCE PAR EXCELLENCE



ÉLECTIONS QUÉBEC 1989

ON COMPTE SUR VOTRE PRÉSENCE

DU 21 AU 24 AOÛT, C'EST LE RECENSEMENT!

Pendant cette période, deux recenseurs portant l'insigne officiel du recenseur passeront chez vous pour vous inscrire sur la liste électorale.

Soyez présent! Laissez-les entrer!

N'oubliez pas! Si vous voulez voter vous devez être inscrit et bien inscrit sur la liste électorale.

QUALITÉ D'ÉLECTEUR

Lors de leur visite, les recenseurs recueilleront les nom, prénom, adresse, profession et âge des personnes qui seront aptes à voter, c'est-à-dire celles qui auront, le 25 septembre 1989, la qualité d'électeur. Pour avoir la qualité d'électeur, il faut avoir dix-huit ans accomplis, être de citoyenneté canadienne et être domicilié au Québec depuis six mois.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Le manuel de l'électeur vous sera distribué au cours de la semaine du 27 août. Vous trouverez dans ce dépliant l'essentiel des informations relatives à l'exercice de votre droit de vote. Consultez-le!

Surveillez bien les journaux! Le Directeur général des élections vous informera sur les étapes importantes de la période électorale.

Le Directeur général des élections du Québec et les 125 directeurs du scrutin assurent et protègent votre droit de vote.

Pour de plus amples informations, composez:

• région de Québec: 643-5380
• de l'extérieur (sans frais): 1-800-463-4378 (de 9 h à 22 h, sept jours par semaine).

R E C E N S E M E N T



Le Directeur général des élections
du Québec
Pierre-F. Côte, C.R.

parce qu'un vote, ça compte

CLINIQUE DE JEÛNE
du LAC BROME
Site magnifique dans les
Cantons de l'Est
• Repos
• Perte de poids
• Abandon de la cigarette
• Vacances santé
(514) 243-6516

centre de jeûne et de repos
pour:
SE REPOSER
MAIGRIR
CESSER DE FUMER
AMÉLIORER SA SANTÉ
DÉCOMPRESSER VITE
2033, chemin de la Gare
Val-Morin
Tél.: (819) 322-5635

Alimentation

Mercredi.
dans le cahier
alimentation.
La Presse
vous propose
Le lapin



Un article signé
Françoise
Kayler

La Presse

Un feu force l'évacuation de l'île de Thassos

Associated Press
ATHÈNES

■ Des habitants et des touristes de l'île de Thassos, au nord de la mer Egée, ont été évacués, hier, alors que les pompiers ne parvenaient pas à maîtriser un incendie de forêt qui a déjà détruit environ 5 000 hectares.

«Des transbordeurs font l'aller et le retour et tous les visiteurs ont quitté Thassos», précise un responsable du port de Kavala, sur le continent. Selon la police, l'évacuation s'est déroulée en bon ordre et il n'y a pas de blessé.

Le vent rend difficile la tâche des pilotes des avions bombardiers d'eau, chargés de lutter contre les flammes qui ravagent cette île montagneuse et boisée.

Les enfants abandonnés par un diplomate pourraient être adoptés

Des membres de l'Eglise adventiste du septième jour intéressés à les prendre en charge

Presse Canadienne
OTTAWA

■ Des membres de l'Eglise adventiste du septième jour de l'État de New York sont prêts à adopter les parents africains d'un diplomate canadien, si c'est possible.

Les parents de l'épouse de René Thibault - six enfants nés au Zaïre et leur grand-mère malade - ont été abandonnés plus tôt cet été, quand le diplomate a

subitement disparu de la maison qu'il occupait à Rye, dans l'État de New York. Il est depuis rentré chez lui, à Gatineau, au Québec, tout près d'Ottawa et les enfants vivent dans un hôtel modeste après avoir été évacués de la demeure qu'ils habitaient avec M. Thibault et sa femme Yvette, leur tante.

L'adoption

Une adhérente de l'Eglise, Nina Thomas, a déclaré jeudi,

au cours d'une entrevue téléphonique que des membres de l'Eglise adopteraient les enfants, âgés de cinq à 15 ans, si c'est ce que la famille désire. Il se peut qu'on doive les séparer, a-t-elle dit, mais on s'assurera qu'ils soient adoptés par des familles vivant dans le même quartier et qu'ils puissent rester en contact les uns avec les autres.

Les membres de l'Eglise sont aussi prêts à s'occuper de la grand-mère.

Enlevé et libéré cinq jours plus tard

Agence France-Presse
LONDRES

■ L'homme d'affaires britannique enlevé, il y a cinq jours, à son domicile dans le Surrey, au sud de Londres, par un malfaiteur réclamant une rançon de \$1,5 million (US), a échappé à ses ravisseurs a révélé son père.

Enlevé, lundi dernier, à une heure du matin, à son domicile dans le Surrey, Victor Cracknell est resté enfermé cinq jours, yeux bandés et mains menottées, dans une ferme du Devon, au sud-ouest de l'Angleterre. «Il est très fatigué, mais il a réussi à s'échapper de la ferme», a affirmé son père Desmond, 63 ans, président de la Foodbrokers Ltd.

La police avait affirmé, hier après-midi, au cours d'une conférence de presse, qu'il avait été li-

béré après «arrangement» entre les ravisseurs et la famille, sans vouloir formellement indiquer si une rançon avait ou non été versée.

Arrestations

Après la libération du M. Cracknell, la police, qui avait placé plusieurs personnes sous surveillance après le rapt, a investi un immeuble d'Exeter, dans le Devon, pour arrêter, dans un appartement, deux hommes et une femme en liaison avec l'enlèvement.

LOS ANGELES

Aller simple

à partir de **99\$** plus taxes

Départs les mercredis.

Nombre limité de places.

Consultez votre agent de voyages.



LES RETRAITÉ(E)S RETIRENT UN PROFIT D'UNE CARRIÈRE DANS LA PRÉPARATION DE DÉCLARATIONS D'IMPÔT

La retraite peut être plus dure à prendre qu'un emploi à plein temps, surtout si vous avez passé une vie entière à travailler avec des gens. C'est pourquoi tant de retraité(e)s s'inscrivent au cours d'impôt de base de H & R Block. Les gradué(e)s retireront un profit d'une nouvelle carrière, stimulante et pleine d'intérêt, en travaillant à des heures flexibles et en aidant les clients d'une entreprise de préparation de déclarations d'impôt.

Nos instructeurs expérimentés vous guideront parmi les étapes de la préparation d'une déclaration d'impôt en utilisant des formules d'impôt réelles et des exercices pratiques. Pour les meilleur(e)s gradué(e)s du cours, des postes chez H & R Block pourraient être disponibles. Toutefois, Block n'est sous aucune obligation d'offrir un emploi, et les gradué(e)s ne sont sous aucune obligation d'accepter un emploi chez Block.

En qualité de conseiller(ère) fiscal(e), vous bénéficierez d'une deuxième carrière qui en vaut la peine. Vous rencontrerez de nouveaux(elles) ami(e)s et vous gagnerez de l'argent tout en rendant un précieux service en même temps. De plus, vous travaillerez aux heures qui vous conviennent le mieux durant les quatre mois de la saison fiscale.

Les classes débutent le 13 septembre et durent 13 semaines. Choisissez entre les cours du matin, de l'après-midi, ou du soir, à proximité de chez vous.

Pour vous inscrire, téléphonez-nous au 747-6732. Faites-le aujourd'hui même.

Permis no CP0072

GAGNEZ

VOTRE THERMOPOMPE



Carrier

POURQUOI ACHETER AILLEURS QUAND VOUS POUVEZ GAGNER LE SYSTEME QUE VOUS ACHETEREZ CHEZ NOUS!

Le tirage aura lieu le 30 octobre 1989 au 2350 Manella, suite 300 (jusqu'à un maximum de \$5000)

SPÉCIAL
Thermopompe 2 tonnes
3995\$

APPELEZ MAINTENANT POUR PLUS DE DÉTAILS

ECONO-TECH

IND. LTÉE

TÉL.: 733-1414

N'OUBLIEZ PAS, SI VOUS N'ACHETEZ PAS CHEZ NOUS VOUS NE GAGNEREZ PAS.

Pour la première fois!

GRANDE VENTE D'ENTREPÔT de CHAUFFE-PISCINES

Centre d'économie en chauffage

TURCOTTE INC.

Le pionnier de la thermopompe au Québec

Jusqu'à **40%** de réduction sur le prix de vente suggéré. À partir de

1195\$

FAITES VITE, LA QUANTITÉ EST LIMITÉE!
PASSEZ NOUS VOIR!

OUVERT LE DIMANCHE

534, boul. Marie-Victorin, Boucherville
Halles d'Anjou
Marché de l'ouest

527-4531

N'achetez pas votre thermopompe sans avoir vu les spécialistes de chez Turcotte.

L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE CHEZ VOUS

COURS TÉLÉVISÉS

GESTION DES SERVICES DE SANTÉ

ASA 1000D : Organisation du système des services de santé (3 cr).

ASA 2100D : Planification et contrôle budgétaire (3 cr).

GÉRONTOLOGIE

GER 3045D : Intervention auprès des personnes âgées atteintes de déficits cognitifs (3 cr).

DATE LIMITE D'INSCRIPTION:

Le 1^{er} septembre 1989

Diffusion: Câblodistribution ou vidéocassettes

Dépliants sur demande

Renseignements : (514) 343-6090
1-800-363-8876

APPRENDRE POUR AGIR



CHAMBRE DES COMMUNES

Comité permanent des finances

Taxe sur les produits et services

Le Comité permanent des finances est chargé de procéder à l'étude et de tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude du document technique relatif à la taxe sur les produits et services rendu public par le Ministre des finances, le mardi 8 août 1989.

Tout personne ou organisme qui désire exprimer son opinion en regard de ce document peut soumettre un mémoire au Comité permanent des finances, en français, en anglais ou dans les deux langues officielles.

Le mémoire doit être reçu au bureau du greffier du Comité au plus tard le 15 Septembre 1989, et être accompagné d'un bref résumé de son contenu.

Le Comité prendra connaissance des mémoires reçus et choisira alors, parmi les personnes et les organismes qui lui ont fait parvenir un mémoire, ceux qu'il entendra.

Veuillez adresser les mémoires, la correspondance et les demandes de renseignements au:

Greffier
Comité permanent des finances
Pièce 629, édifice Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0A6
Tél.: (613) 995-9560
Bélinographe: (613) 995-1626

Le président,
Don Blenkarn, député

Un prêtre est condamné à cinq ans pour avoir agressé sexuellement des jeunes, 1000 fois

Presse Canadienne
PENTICTON, C.-B.

■ En condamnant l'abbé Leonard Philip Buckley à cinq ans de prison, le juge Gale Sinclair a souligné qu'il avait perpétré au moins 1000 agressions sexuelles contre des jeunes garçons en 17 ans.

Son avocat, Me Wilson Rutherford, avait demandé une peine de deux ans, notant que l'Eglise catholique était prête à lui payer des traitements dans une clinique privée des États-Unis après ce temps.

L'avocat de la couronne, Me Vern Frolick, avait cependant réclamé une peine de huit à 12 ans de prison.

Le juge Sinclair a rappelé à Buckley que certaines de ses victimes avaient à peine sept ans et qu'elles resteraient marquées pour le restant de leurs jours.

De plus, a-t-il signalé, le prêtre



Leonard Philip Buckley

s'est servi de son poste d'autorité pour intimider les jeunes et les soumettre à ses desirs.

« Les gens mettent leur vie spirituelle entre les mains des prêtres », a commenté le juge.

Cette affaire a été mise au jour qui ont révélé à leurs parents ce en 1986 par deux jeunes garçons, qui se passait.

Suspect d'agression sexuelle recherché à Saint-Hubert

■ La police de Saint-Hubert demande la collaboration du public dans le but de retrouver un homme dans la vingtaine relativement à une agression sexuelle commise le 8 août dernier vers 10h dans le parc Perras, situé à l'intersection du boulevard Perras et de la rue Pasteur dans cette municipalité de la Rive-Sud.

La victime était une adolescente de 14 ans. Elle a aussi été battue.

Le suspect, un Blanc mesurant six pieds et pesant environ 190 livres, était de corpulence moyenne, avait le teint foncé, les cheveux noirs mi-longs, les yeux noirs et une moustache foncée; il parlait français. Il portait un t-shirt noir, un pantalon vert genre construction, et des bottes de travail, de même que deux boucles à l'oreille droite.

On peut communiquer tout



renseignement au sergent-détective Gérard Lemieux, au 445-7699, ou à l'officier de service, au 445-7711. Discretion assurée.

COURS D'INFORMATIQUE

MONTRÉAL

DACTYLO SUR ORDINATEUR	140 \$
INTRODUCTION À IBM DOS	140 \$
WORDPERFECT	170 \$
WORDPERFECT AVANCÉ	170 \$
LOTUS 1-2-3 (et AVANCÉ)	170 \$
DBASE III+	170 \$

LES SESSIONS DÉBUTENT LE 11 SEPTEMBRE 1989

INSCRIPTION
DU 29 AOÛT
AU
3 SEPTEMBRE
1989

1450, rue Stanley
(metro Peel
sortie Stanley)

SUCCURSALE
CENTRE-VILLE

849-8393

NOUVEAU!

MAGASINEZ AU SALON DE LA CHASSE 89

NOUVEAU SITE:
PLACE BONAVENTURE

NOUVELLE
FORMULE:

Achetez directement des exposants:
vos armes, accessoires, vêtements,
arcs V.T.T., etc.
Permis d'acquisitions d'arme à feu
requis. Venez renouveler votre
certificat de chasseur.

ACTIVITÉS SUR LA
SCÈNE O'KEEFE:

- Spectacles avec "Yvon Crevé".
- Concours d'appels animés par Pierre Guilbault, "M. Original".
- Démonstrations

PLACE BONAVENTURE
DU 18 AU 20 AOÛT 1989

HEURES D'OUVERTURE:
Vendredi 18 août 1989 midi à 22h00
Samedi 19 août 1989 10h00 à 22h00
Dimanche 20 août 1989 10h00 à 18h00

PRIN D'ENTRÉE:
Age d'or & 6 à 11 ans: 4.00 \$
Adultes: 6.00 \$

Salons Nationaux des
Sportsmen au Canada Limitée

Soyez prêt pour le LIBRE ÉCHANGE

Inscrivez-vous à nos cours
du soir en
Commerce international

- Marketing international
- Courtage en douane
- Droit commercial international
- Transit international
- Paiement international
- Exportation (É.U.A.)
- Economie internationale

Voici une occasion d'acquies les connaissances et techniques de travail pour vous joindre au domaine essentiel du commerce international.

Composez: (514) 866-4622



Collège
O'Sullivan
LA DIFFÉREncE

1191, rue de la Montagne
Montréal, Québec H3G 1Z2 Métro Peel

Les secrétaires juridiques sont en grande demande...

Prenez rendez-vous pour
votre entrevue individuelle

- Renseignez-vous sur la formation professionnelle requise pour répondre à la demande.
- Cours offerts le jour et le soir.

LA DIFFÉREncE...
C'est la formation O'Sullivan.

Composez: (514) 866-4622



Collège
O'Sullivan
LA DIFFÉREncE

1191, rue de la Montagne
Montréal, Québec H3G 1Z2 Métro Peel

Le Collège O'Sullivan LA DIFFÉREncE en bureautique

Nous offrons des cours
de perfectionnement le
soir et le samedi.

- WordPerfect 5.0
- Transition du Wordperfect 4.2 au 5.0
- Lotus 1-2-3
- DBase III Plus
- Ventura
- Dactylo
- Secrétariat juridique
- Secrétariat médical
- Tourisme/voyage
- Conversation anglaise
- Français des affaires
- Prise de notes

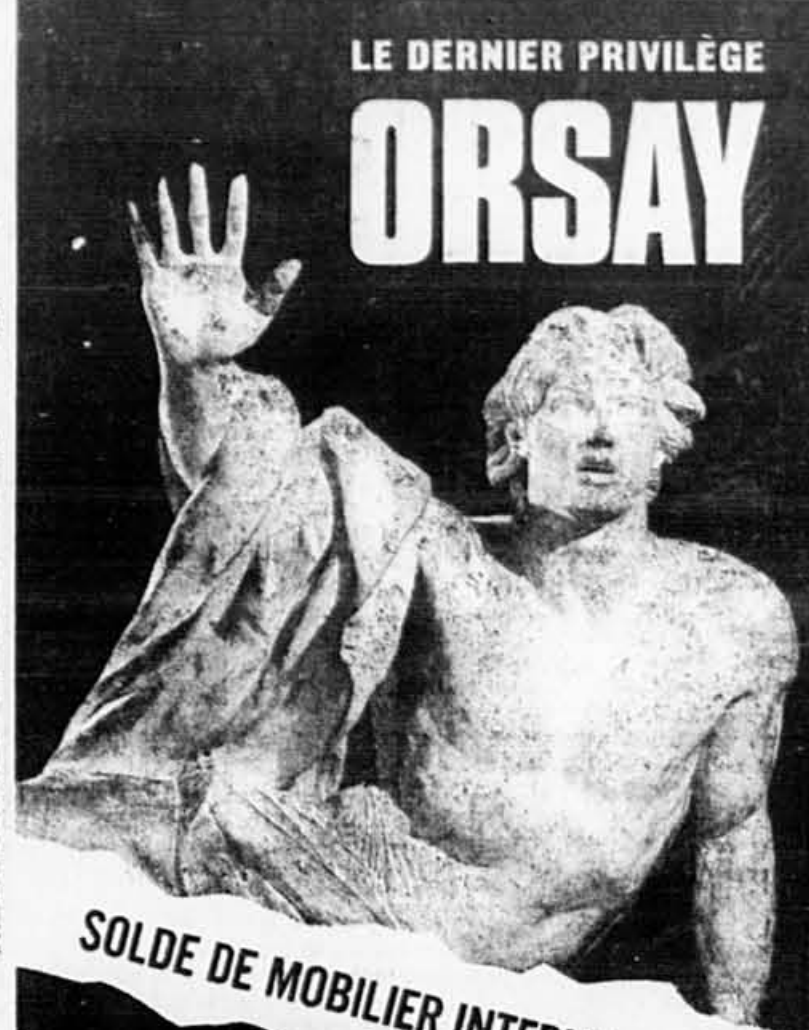
Un recyclage à O'Sullivan...
LA DIFFÉREncE!

Composez: (514) 866-4622



Collège
O'Sullivan
LA DIFFÉREncE

1191, rue de la Montagne, Montréal,
Québec H3G 1Z2 Métro Peel, Lucien l'Allier
Min. de l'Éducation-Permis développement personnel #749773



SOLDE DE MOBILIER INTERNATIONAL

DU 14 AU 28 AOÛT
RÉDUCTION JUSQU'À

50%

ORSAY INTÉRIEUR CONTEMPORAIN

4801, AV. DU PARC, MONTRÉAL 273-4479



Abonnez-vous
maintenant.
Tout un monde
vous attend...

Les concerts Air Canada

VOTRE ITINÉRAIRE

Soirée Virtuoso
Soirée à l'opéra
Soirée de ballet
Soirée viennoise

En passant par la Bohème
Charles Dutoit propose...
un rendez-vous tout en romances

Série de six concerts
commençant le 25 septembre.
De 41 \$ - 184 \$.

Abonnez-vous dès maintenant
et économisez!
Composez 842-9951

ORCHESTRE
SYMPHONIQUE
DE MONTRÉAL
CHARLES DUTOIT



"J'ai aujourd'hui un emploi excitant et j'en suis fière!"

Le dossier de C. Lavoie

Âge: 19 ans

Scolarité: Diplôme d'études
secondaires professionnelles

Expérience de travail:
caissière et bouchère

Problème: Trop jeune et
aucune expérience technique

Plan d'action:

- Septembre 1988, inscription au programme intensif de techniques de bureau au Collège O'Sullivan.
- 9 mois de formation intensive avec d'autres adultes, travail assidu avec des professeurs qui maîtrisent réellement bien leur matière.
- En stage... emploi permanent.

Problème résolu:

Le 6 juin 1989 débute comme secrétaire au service de cargo d'une compagnie aérienne de renommée internationale.

Ceci est un cas véridique basé sur un dossier tiré des archives du Collège O'Sullivan, collège reconnu d'avant garde dans le milieu des affaires.

Le nom et la photo de la personne ont été changés afin de préserver son identité.

Composez: (514) 866-4622



Collège
O'Sullivan
LA DIFFÉREncE

1191, rue de la Montagne
Montréal, Québec H3G 1Z2 Métro Peel



Contrôles intensifs des moteurs General Electric des DC-10

Des fissures peuvent provoquer un largage désastreux du système de ventilation

Agence France-Presse
WASHINGTON

■ Le Bureau national de la sécurité des transports (National

Transportation Safety Board, NTSB) a lancé des recommandations incitant à des contrôles intensifs pour l'identification de fissures sur les pas-de-vis des moteurs d'avion General Electric

CF6-6 qui pourraient provoquer un «largage désastreux du système de ventilation» (fan section).

Un moteur General Electric CF6-6 équipait le DC-10 de la

compagnie américaine United Airlines qui s'était écrasé le 19 juillet en tentant d'atterrir à l'aéroport de Sioux City (Iowa) faisant 111 morts. Le NTSB avait écarté l'hypothèse que des fissures

res eussent été à l'origine du crash.

Dans une lettre à l'Administration fédérale de l'aviation (Federal Aviation Administration, FAA) rendue publique jeudi, le

NTSB a révélé que United Airlines avait découvert des fissures dans un autre moteur General Electric CF6-6.

Selon NTSB, bien que les tests métallurgiques des fissures du DC-10 accidenté à Sioux City aient révélé qu'elles auraient pu ne pas être à l'origine de l'accident, «la possibilité existe» de fissures identiques dans d'autres moteurs «qui pourraient provoquer un largage désastreux du système de ventilation».

Le NTSB recommande une intensification des contrôles aux étapes de la conception, de la fabrication et de l'entretien des moteurs CF6-6, et une révision des normes en vigueur depuis 20 ans autorisant sa mise en service.

469 moteurs CF6-6 sont en service dont 126 sur les avions de ligne DC10. Des techniciens de United Airlines (UAL) qui contrôlaient l'un de ces moteurs la semaine dernière ont découvert des fissures sur huit des 20 pas-de-vis dans un élément qui relie le moteur au système de ventilation, a déclaré UAL ajoutant qu'aucune fissure n'avait été identifiée lors de précédentes vérifications.

Le porte-parole de la FAA, Anthony Broderick, a indiqué que l'examen des fûts et des boîtes noires avait prouvé que les fissures étaient «totalement étrangères» à l'accident de Sioux City.

COMPARER NOS PRIX A VOS PRIX MAGASINER JAMAIS ALLEURS



QUE VOUS ACHETIEZ POUR 5\$ OU 500\$ PAPA EST TOUJOURS CONTENT DE VOUS VOIR.

Célébrez notre 40e anniversaire!

JE VOUS GARANTIS LES PLUS BAS PRIX

SANS SE PRÉOCCUPER DES PERTES!

NOS CLIENTS VIENNENT DE TOUS LES COÛNS DU QUÉBEC, NOS BAS PRIX JUSTIFIE TOUJOURS UNE VISITE!
VENEZ DE PARTOUT ET ÉPARGNEZ!

OUI, PAPA! NOUS BATTONS TOUS LES PRIX DE LA COMPÉTITION, TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE!



LE PLUS GRAND MAGASIN DE STORES VERTICAUX, VENITIENS, DRAPERIES, LITERIE S, STORES ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN AU CANADA.

NOUS FABRIQUONS N'IMPORTE QUELLE GRANDEUR DE STORE VERTICAUX PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

STORES VERTICAUX

LA PLUS GRANDE SÉLECTION AU CANADA

NOUS LES FABRIQUONS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

TOUS NOS STORES VERTICAUX SONT DE 1^{re} QUALITÉ ET NOUS FABRIQUONS N'IMPORTE QUELLE GRANDEUR PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

*VERTICAUX PVC RIGIDES 75" x 84" pour porte-patio 22⁹⁹ l'ens.	*VERTICAUX EN TISSU 75" x 84" 17⁹⁹ l'ens.	*VERTICAUX TEXTURÉS 3 1/2" en stock 75" x 84" 42⁹⁹ l'ens.	*VERTICAUX PVC RAYÉS en stock pour porte-patio 75" x 89" 49⁹⁹ l'ens.	*VERTICAUX MIROIR en stock DE LUXE 75" x 84" 119⁹⁹ l'ens.
*VERTICAUX EN ALUMINIUM 3 1/2" en stock 75" x 84" 26⁹⁹ l'ens.	*VERTICAUX PVC 2" DE LUXE en stock pour porte-patio 75" x 84" 44⁹⁹ l'ens.	VERTICAUX EN TISSU EDEN en stock naturel et gris pour porte-patio 75" x 84" 49⁹⁹ l'ens.	VERTICAUX «EXCLUSIVITÉ» en stock pour porte-patio 75" x 84" 149⁹⁹ l'ens.	VERTICAUX EN DENTELLE en stock pour porte-patio 75" x 84" 199⁹⁹ l'ens.
*VERTICAUX MINI PVC 2" en stock 75" x 84" 39⁹⁹ l'ens.	VERTICAUX DE LUXE en stock pour porte-patio 75" x 84" Sept couleurs incroyables 46⁹⁹ l'ens.	*VERTICAUX GROOVER en stock 75" x 84" 59⁹⁹ l'ens.		

STORES HORIZONTAUX

LA PLUS GRANDE SÉLECTION AU CANADA!

STORES PLISSÉS EN TISSU

18x45 SPECIAL 7 ⁹⁹	44x45 SPECIAL 15 ⁹⁹	30x64 SPECIAL 14 ⁹⁹
20x45 SPECIAL 8 ⁹⁹	48x45 SPECIAL 15 ⁹⁹	31x64 SPECIAL 17 ⁹⁹
23x45 SPECIAL 9 ⁹⁹	54x45 SPECIAL 19 ⁹⁹	35x64 SPECIAL 17 ⁹⁹
24x45 SPECIAL 9 ⁹⁹	60x45 SPECIAL 20 ⁹⁹	36x64 SPECIAL 17 ⁹⁹
26x45 SPECIAL 9 ⁹⁹	64x45 SPECIAL 20 ⁹⁹	38x64 SPECIAL 20 ⁹⁹
27x45 SPECIAL 10 ⁹⁹	72x45 SPECIAL 24 ⁹⁹	40x64 SPECIAL 21 ⁹⁹
30x45 SPECIAL 10 ⁹⁹	18x64 SPECIAL 9 ⁹⁹	44x64 SPECIAL 22 ⁹⁹
31x45 SPECIAL 11 ⁹⁹	20x64 SPECIAL 10 ⁹⁹	48x64 SPECIAL 22 ⁹⁹
35x45 SPECIAL 12 ⁹⁹	23x64 SPECIAL 10 ⁹⁹	54x64 SPECIAL 26 ⁹⁹
36x45 SPECIAL 12 ⁹⁹	24x64 SPECIAL 11 ⁹⁹	60x64 SPECIAL 27 ⁹⁹
38x45 SPECIAL 13 ⁹⁹	26x64 SPECIAL 11 ⁹⁹	72x64 SPECIAL 44 ⁹⁹
40x45 SPECIAL 13 ⁹⁹	27x64 SPECIAL 13 ⁹⁹	

15 MODÈLES DE STORES HORIZONTAUX EN 78 COULEURS ET 600 GRANDEURS TOUT EN STOCK AU PLUS BAS PRIX EN VILLE

STORES HORIZONTAUX PVC 1"		STORES HORIZONTAUX *100% ALUMINIUM 1"		STORES HORIZONTAUX EN BOIS	
BLANC, IVOIRE, GRIS, ROUGE, JAUNE, PÊCHE, BLEU, MARINE, BOURGOGNE, VERT, BLEU PALE, NOIR, CHAMEAU, ROSE.		En vinyle 1 ^{re} qualité		au plus bas prix à Montréal colonial, noyer et bois naturel.	
20x45 4 ⁹⁹	20x64 7 ⁹⁹	18x45 1 ⁹⁹	18x64 5 ⁹⁹	18x45 SPECIAL 34 ⁹⁹	18x64 SPECIAL 49 ⁹⁹
24x45 6 ⁹⁹	24x64 8 ⁹⁹	24x45 5 ⁹⁹	24x64 9 ⁹⁹	20x45 SPECIAL 39 ⁹⁹	20x64 SPECIAL 52 ⁹⁹
27x45 6 ⁹⁹	27x64 9 ⁹⁹	27x45 6 ⁹⁹	27x64 11 ⁹⁹	23x45 SPECIAL 44 ⁹⁹	23x64 SPECIAL 54 ⁹⁹
28x45 8 ⁹⁹	28x64 13 ⁹⁹	31x45 8 ⁹⁹	31x64 15 ⁹⁹	24x45 SPECIAL 47 ⁹⁹	24x64 SPECIAL 57 ⁹⁹
31x45 7 ⁹⁹	30x64 13 ⁹⁹	36x45 11 ⁹⁹	36x64 22 ⁹⁹	26x45 SPECIAL 49 ⁹⁹	26x64 SPECIAL 58 ⁹⁹
33x45 10 ⁹⁹	33x64 15 ⁹⁹	40x45 16 ⁹⁹	40x64 23 ⁹⁹	27x45 SPECIAL 49 ⁹⁹	27x64 SPECIAL 59 ⁹⁹
36x45 8 ⁹⁹	36x64 12 ⁹⁹	44x45 21 ⁹⁹	44x64 25 ⁹⁹	28x45 SPECIAL 51 ⁹⁹	28x64 SPECIAL 61 ⁹⁹
40x45 10 ⁹⁹	38x64 17 ⁹⁹	48x45 21 ⁹⁹	48x64 25 ⁹⁹	30x45 SPECIAL 51 ⁹⁹	30x64 SPECIAL 63 ⁹⁹
48x45 12 ⁹⁹	48x64 16 ⁹⁹	60x45 23 ⁹⁹	60x64 34 ⁹⁹	31x45 SPECIAL 52 ⁹⁹	31x64 SPECIAL 65 ⁹⁹
54x45 17 ⁹⁹	54x64 25 ⁹⁹	PLUS DE 78 COULEURS EN 600 GRANDEURS			
60x45 16 ⁹⁹	60x64 21 ⁹⁹	EN MAGASIN DANS LES HAUTEURS 45", 64", 78"			

DÉPARTEMENT DE LITERIE

DUVET Duvets de qualité garantie Simple Double 84⁹⁹ 114⁹⁹ Reine Roi 134⁹⁹ 174⁹⁹	DOUILLETES EN PERCALE WAMSUTTA en spécial SIMPLE 49⁹⁹ DOUBLE 59⁹⁹ REINE 69⁹⁹ ROI 79⁹⁹	OREILLERS de qualité * Standard, format géant 100% polyester, lavable, séchable à la machine, non-allergène 2 POUR 11⁹⁹
DOUILLETES JUVENILES *WABASSO - LE KID Format géant 29⁹⁹ l'ens.	NAPPES EN VINYLE SPECIAL 4⁹⁹	NAPPES EN TISSU SPECIAL 11⁹⁹
ENSEMBLE DE DRAPS JUVENILES Simple SPECIAL 19⁹⁹ Roi SPECIAL 29⁹⁹	ENSEMBLE DE DRAPS LITS D'EAU Roi SPECIAL 29⁹⁹	ENSEMBLE DE DRAPS PERCALE MARQUES RENOMMÉES ASSORTIES Simple SPECIAL 21⁹⁹ Double SPECIAL 31⁹⁹ Reine SPECIAL 41⁹⁹ Roi SPECIAL 51⁹⁹
ENSEMBLES DE DOUILLETES ASSORTIES Simple Double 54⁹⁹ 64⁹⁹ l'ens. Reine Rideaux croisés 185 x 81 74⁹⁹ 44⁹⁹ l'ens.	DOUILLETES FORMAT GÉANT poly/coton SIMPLE 24⁹⁹ DOUBLE 29⁹⁹	ENSEMBLE DE DRAPS WABASSO Jumeaux SPECIAL 14.99 l'ens. Double SPECIAL 21.79 l'ens. Reine SPECIAL 27.29 l'ens. Roi SPECIAL 49.99 l'ens.

DÉPARTEMENT ACC. DE SALLE DE BAIN

SERVIETTES Embellies «trousseau»
Bain **14⁹⁹**
Main **10⁹⁹**
Débarbouillette **4⁹⁹**

RIEUX DE DOUCHE EN TISSU **19⁹⁹**
RIEUX DE DOUCHE VINYLE **3⁹⁹**

SERVIETTES Christian Dior
La meilleure qualité sur le marché
Toutes les couleurs
Bain Main Débarbouillette
19⁹⁹ 15⁹⁹ 5⁹⁹
Drap de bain Descente de bain
36⁹⁹ 25⁹⁹

DESCENTES DE BAIN EN RATINE 100% REG. 11.99 **SPECIAL 7⁹⁹**
COUSSIN DE BAIN **4⁹⁹**

DÉPARTEMENT DE DRAPERIES

RIEUX et VALENCES BALLON ST-TROPEZ
Choix de 6 belles couleurs
120x64 Reg. 69.99 **44⁹⁹** 60x15 Reg. 89.99 **59⁹⁹**
60x15 Reg. 24.99 **16⁹⁹** 120x15 Reg. 49.99 **31⁹⁹**

TEINTURES CORNELLI TERTIOLE 150" x 95" **27⁹⁹** l'ens.
RIEUX DE CUISINE SPECIAL **14⁹⁹** l'ens.
RIEUX CROISÉS SPECIAL **19⁹⁹** l'ens.

STORES de FENÊTRES
BLANC (dans toutes les grandeurs) 1^{re} qualité
AUX PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL

STORES OPAQUES BLANCS		FIBRE DE VERRE DeLuxe 100% OPAQUE	
Grandeurs	Unis	Grandeurs	Unis
28 1/2 x 58	8.99	28 1/2 x 58	14.99
37 1/2 x 70	11.99	37 1/2 x 70	16.99
37 1/2 x 82	13.99	37 1/2 x 82	20.99
43 1/2 x 70	14.99	43 1/2 x 70	23.99
43 1/2 x 82	16.99	43 1/2 x 82	26.99
49 1/2 x 70	16.99	49 1/2 x 70	29.99
49 1/2 x 72	18.99	49 1/2 x 72	29.99
55 1/2 x 70	21.99	55 1/2 x 70	37.99
55 1/2 x 82	25.99	55 1/2 x 82	41.99
64 1/2 x 58	23.99	64 1/2 x 58	34.99
64 1/2 x 70	25.99	64 1/2 x 70	38.99
73 1/2 x 58	26.99	73 1/2 x 58	41.99
73 1/2 x 70	27.99	73 1/2 x 70	45.99
78 1/2 x 70	43.69	78 1/2 x 70	59.99
85 1/2 x 70	49.99	85 1/2 x 70	79.99
97 1/2 x 70	59.99	97 1/2 x 70	89.99
109 1/2 x 70	84.99	109 1/2 x 70	139.99
121 1/2 x 70	99.99	121 1/2 x 70	149.99
PORTE-PATIO 73 1/2 x 90	49.99	PORTE-PATIO 73 1/2 x 90	69.99

LE PLUS GRAND CENTRE DE DÉCORATION AU MONDE

Au Bon Marché

UNE SEULE ADRESSE
3500 est. boul. ST-JOSEPH
(entre boul. St-Michel et Pie-IX)
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi de 9 h 15 à 18 h. Jeudi, vendredi 9 h 15 à 21 h. Samedi 9 h à 17 h.

COULEUR SÉLECTIONNÉE
VASTE STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS
259-3500
CHÈQUES ACCEPTÉS

CURE MINCEUR et PROGRAMME de MISE en FORME
FORFAIT 7 - 15 JRS
CENTRE de SANTÉ de EASTMAN
(514) 297-3009

OUVERTURE AUJOURD'HUI ROCKLAND NIVEAU 2

Une collection de vêtements pour hommes sport et confortable

Meubles et accessoires Shaker
Courtépintes, couvertures et tapis faits à la main
Tradition et qualité

J.J. FARMER



LA RENTRÉE

a bonne mine!



200

77

FANCO
Feuilles
mobiles
200

149

GEOCAN
Protège-tout
pour livres

CANADA
Cahiers
d'exercices
32 pages
4

.69

SOTAL
Cahier
avec spirale
80 pages

.67

FANCO
TRI-LOCK
Relieur
duo-tang

4/.99

BELT
Cartable
à anneaux 1"

.99

THERMOS
Boîte à lunch

6.99

* AU CHOIX

Crayons de
plomb
10

.47

BIC
Stylo-bille
12

1.29

CEPACOL
Rince-bouche
et gargarisme

FORMAT BONI
500ml + 250ml

2.39

SUNLIKE
Jus de fruits ou boisson
à saveur de fruits
300 ml, AU CHOIX

3/.99

AQUA VELVA
Lotion après-
rasage
225 ml

2.87

* AU CHOIX

HEINZ

Jus tamisés ou nourriture pour
bébés (excepté diners
à la viande) 128 ml, AU CHOIX

2/.79

Aliments pour
enfants
213 ml, AU CHOIX

.59

JUAN
Suprême

1.99

JUAN SUPRÊME
Café pour
percolateur
mouture tout-usage
300 g

M.NET MAGIK
Nettoyeur tout
usage gachette
700 ml

2.49

PAQUET ÉCONOMIQUE DE 8 PAINS

Woodbury

8/1.49

WOODBURY
Savon en barre
90 g

OXY
NET

NETTOYANT
MÉDICAMENTEUX

OXY
NET

TAMPONS
MÉDICAMENTEUX
ULTRA
AGISSANTS

OXY NET
Pour soins
du visage
• Nettoyeur quotidien,
200 ml
• Tampons
ultra-agissant, 50
• "Scrub", 75 g
• A.S. Tampons, 50
• A.S. Nettoyeur, 120 ml

3.29

* AU CHOIX

MURINE
30 ml
OU
CLEAR EYES
15 ml
Gouttes
pour
les yeux

2.99

* AU CHOIX

Bounce
Assouplissant
textile
en feuille
x 40
ou
résistache
x 36

3.87

* AU CHOIX

Personnelle

Papiers-
mouchoirs
blanc ou
amande
200
AU CHOIX

.87

playtex

Sacs jetables
pour biberons
100

3.89

CIBA
Vision

EN UN
CLIN D'OIL
Solution
neutralisante
pour
lentilles
240 ml

3.97

* AU CHOIX

On trouve de tout... même un ami

JEAN COUTU

* Limite 3 par client

* Valide du 20 au 26 août 89

Ouvert 7 jours, 7 soirs, tous les week-ends

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Spéciaux valides au comptoir seulement. Si un article venait à manquer dans une succursale, n'hésitez pas à demander un bon de garantie de prix "Mille Excuses". La taxe prévaut en tout temps, illustrations à titre indicatif seulement. Mille excuses, la loi nous oblige de vendre certains produits identifiés par une étiquette vert lime dans nos succursales: lundi, mardi, mercredi après 18h, jeudi, vendredi après 21h30, samedi après 17h et le dimanche, sauf Ontario et Nouveau-Brunswick. Pas de vente aux marchands.



COURS DU JOUR ET DU SOIR AOÛT-SEPTEMBRE-OCTOBRE

CIAMM

DOS (BASE)	1 jour	24 août
DOS (AVANCE)	3 jours	5, 6, 7 septembre
WORDPERFECT 4.2 (BASE)	4 jours	26 août ou 18 sept.
WORDPERFECT 4.2 (BASE)	4 jours	11, 12 et 13 septembre
WORDPERFECT 5.0 (BASE)	4 jours	16 septembre
WORDPERFECT 5.0 (BASE)	4 jours	7, 8, 14, 15 sept.
WORDPERFECT 5.0 (BASE)	4 jours	15, 23, 30 sept., 7 oct.
WORDPERFECT 5.0 (BASE)	4 jours	18, 19, 20, 25, 26, 27 sept., 2, 3, 4 oct.
WORDPERFECT 5.0 (BASE)	4 jours	25, 27 et 28 sept.
LOTUS 123 (BASE)	2 jours	24, 25, 30 et 31 août ou 5, 6, 12 et 13 sept. ou 21, 22, 28 et 29 sept.
LOTUS 123 (AVANCE)	2 jours	11, 12, 19, 20, 25, 27 sept., 2, 4 et 11 oct.
MS Word 4.0 (I.B.M.)	3 jours	23, 30 sept., 7, 14 oct.
SYMPHONY (BASE)	3 jours	6, 7, 8 sept. ou 27, 28, 29 sept.
DBASE (BASE)	3 jours	16, 23, 30 sept., 7 oct.
DBASE (INTERMÉDIAIRE)	3 jours	11, 13, 18, 20, 25, 27 sept., 2 oct.
VENTURA 2.0	3 jours	11, 12, 13 septembre
INIT. AU MACINTOSH	1 jour	18, 19, 20 septembre au 3, 4, 10 octobre
MS WORD (MACINTOSH)	3 jours	28, 29, 30 août
EXCEL (MACINTOSH)	3 jours	13, 14, 21 septembre
PAGEMAKER (MACINTOSH)	3 jours	

Centre d'informatique appliquée du Montréal métropolitain
Métro Longueuil
679-0671

FORMATRONIQUE INC.

Vous offrir ce qu'il y a de mieux!

COLLEGE PRIVE DE FORMATION PROFESSIONNELLE

PROGRAMMES OFFERTS

- ÉLECTROTECHNIQUE GÉNÉRALE** 243-55
Certificat d'études collégiales
- TECHNIQUES NUMÉRIQUES APPLIQUÉES AUX ORDINATEURS** 243-92
Attestation d'études collégiales

- Prêts du Gouvernement du Québec
- Possibilité de recevoir des prestations d'assurance-chômage
- Aide au placement

FORMATRONIQUE INC. 1297 chemin Chamby Longueuil, Qc J4J 3X1
514-677-7591 677-2889

COURS DE RADIO

COLLEGE DE FORMATION EN TELEVISION ET RADIO C.F.T.R.
(fonda par Henri Saint-Georges)

Contenus: animation, information, publicité, fiction, narration, image en couleur, vidéo.

Tel.: 843-4321
1500, rue Stanley, suite 336
Montréal, Québec H3A 1R3
Permis du ministère de l'Éducation CP1316

CENTRE DE RECHERCHES ASTRO-PSYCHOLOGIQUES DE MONTREAL, INC.

COURS ET ATELIERS D'ASTROLOGIE
Début des cours le 6 septembre

Michel Philippe 523-1081
Nicole Chénier 523-3391
C.P. 1081 Succ. Desjardins, Montréal, H3B 1C2

CENTRE DE SANTE HOLISTE HITO

2020, Mt-Royal est Montréal, Qc
(514) 523-2303
Luigi Burrogano directeur

MASSOTHÉRAPIE ET TRAVAIL CORPOREL HOLISTE

PROGRAMME 1989-1990

- SHIATSU
- MASSAGE SUÉDOIS
- TAI CHI

Soirée d'information: les mercredis 30 août et 6 septembre à 19h30.

Week-end d'exploration les 9 et 10 septembre

DÉBUT DES COURS 15-16-17 SEPTEMBRE

«SPOKEN ENGLISH» L'ANGLAIS PARLÉ

SESSION DE CONVERSATION ANGLAISE VRAIMENT SIGNIFICATIVE

POUR CEUX ET CELLES QUI DÉSIRENT

- non seulement apprendre l'anglais mais apprendre à le parler également
- être plus à l'aise en le parlant, plus spontané

PETITS GROUPES
4 à 7 maximum par niveau

- 9 niveaux - 4 débutants, 3 intermédiaires, 2 avancés
- professeurs qualifiés d'expression anglaise
- choix d'horaires: Soirs ou samedi
- Durée: 5 semaines ou 5 samedis - total 30 heures
- Frais de la session: 190\$ (tout compris)

DERNIÈRE SEMAINE D'INSCRIPTION POUR SESSION AOÛT-SEPTEMBRE.
878-2802

CCFA C'EST

- 20 ans d'expérience ● près de 20000 étudiant(e)s
- Aux employé(e)s de centaines de compagnies telles que LA PRESSE, the Montreal GAZETTE, Radio-Canada, Radio-Québec, la CECM, la PSBGM, La Laurentienne, etc.

Métro Station McGill
LE CENTRE DE CONVERSATION FRANÇAISE ET ANGLAISE CCFA
filiale de l'école de langues Améri permis du ministère de l'Éducation CP 0521

collège Ahuntsic

DERNIÈRE CHANCE

INSCRIPTIONS TARDIVES — 22 août, de 17 h à 21 h

FRAIS ADMINISTRATIFS: 1 \$ par heure de cours, payables au moment de l'inscription.
FRAIS DE COTISATION ÉTUDIANTE: 5 \$ par session.
CONDITIONS D'ADMISSION: posséder un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent.

DOCUMENTS REQUIS: une photocopie du relevé de notes du secondaire V ou du collégial s'il y a lieu, portant le sceau de l'établissement d'où ces notes proviennent et un certificat de naissance. Dans le cas d'une reconnaissance d'expérience, une description de tâches (ou l'équivalent) certifiée par l'employeur.
LIEU: CAFÉTERIA

COURS DU SOIR OFFERTS AUX ADULTES

ANGLAIS ANGLAIS 604-xxx-82	BIOLOGIE BIOLOGIE GÉNÉRALE I 101-301-78 BIOLOGIE HUMAINE I 101-311-78	CHIMIE CHIMIE GÉNÉRALE 302-101-82 CHIMIE DES SOLUTIONS 202-201-75 CHIMIE ORGANIQUE I 202-202-75	ÉCONOMIE INTRODUCTION À L'ÉCONOMIE I 383-920-71	ÉLECTROTECHNIQUE CIRCUITS LOGIQUES 243-150-84 RÉSOLUTION DE PROBLÈMES D'ÉLECTROTECHNIQUE 243-160-84 CIRCUITS A COURANT CONTINU 243-170-84 COMMUNICATION PAR SEMI-CONDUCTEUR 243-250-84 CIRCUITS A COURANT ALTERNATIF 243-270-84 CIRCUITS NUMÉRIQUES 243-350-84 MICRO-ORDINATEURS 243-370-84 ALIMENTATION THYRISTOR 243-380-84 MACHINES ÉLECTRIQUES 243-390-84 INSTRUMENTATION INDUSTRIELLE 243-552-84 TECHNIQUES DE FRÉQUENCE RADIO 243-563-84 ÉLÉMENTS DE SYSTÈMES VIDEO 243-573-84 INIT. AUTOMATES PROGRAM. INDUSTRIELS 243-769-84	ESPAGNOL ESPAGNOL ÉLÉMENTAIRE I 607-101-70	FRANÇAIS DISCOURS POÉTIQUE 601-102-85 FRANÇAIS CORRECTIF I 601-111-85	GÉNIE CIVIL CONSTRUCTION I 221-110-78 TOPOGRAPHIE I 221-220-74 TECHNOLOGIE DES AGREGATS 221-332-74 VOIRIE II 221-522-74 MECANIQUE DES SOLS I 221-532-74 DESIGN DE STRUCTURE D'ACIER II 221-542-78 SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL SUR LES CHANTIERS DE CONSTRUCTION 311-921-83	GRAPHISME TECHNIQUES DE REPRODUCTION I 570-126-79 ÉTUDE DE LA LETTRE 570-216-79 TECHNIQUES DE REPRODUCTION II 570-226-79 GRAPHISME II 570-236-79 DESIGN ET ILLUSTRATION III 570-306-79 TECHNIQUES DE REPRODUCTION III 570-326-79 GRAPHISME III 570-336-79 TYPOGRAPHIE I 570-356-79	IMPRESSION IMPRESSION OFFSET I 581-840-88 IMPRESSION SUR DURCISSEURS 581-842-88 IMPRESSION OFFSET II 581-843-88	INFORMATIQUE LOGIQUE DE PROGRAMMATION (PASCAL) 420-101-82 INFORMATIQUE ET ORDINATEURS (STRUCTURE DE L'IBM PC) 420-111-82 TECHNIQUES DE PROGRAMMATION (PASCAL) 420-201-82 STRUCTURE DE DONNÉES (COBOL II) 420-301-82 INTRO. INFORMATIQUE DE GESTION (LOTUS 1-2-3 IBM PC) 420-947-84	MATHÉMATIQUES MATHÉMATIQUE GÉNÉRALE ET APPLIQUÉE 201-102-82 CALCUL DIFFÉRENTIEL ET INTEGRAL 201-103-77 ALGÈBRE VECTORIELLE ET LINEAIRE GEOMETRIE 201-105-77 CALCUL DIFFÉRENTIEL ET INTEGRAL II 201-203-77 ALGÈBRE 201-211-75 TRIGONOMETRIE ET GEOMETRIE ANALYTIQUE 201-311-75 STATISTIQUE 201-337-77	MÉCANIQUE DU BÂTIMENT INIT. À LA MÉCANIQUE DU BÂTIMENT 221-103-78 CHARGE DE CHALEUR-ISOLATION 221-203-78 THERMODYNAMIQUE 221-223-78 VENTILATION I 221-343-78 INITRO. AUX CIRCUITS ÉLECTRIQUES 221-353-78 VENTILATION II 221-443-78 ESTIMATION I 221-563-73	PHILOSOPHIE PHILOSOPHIE, PENSÉE ET DISCOURS 340-101-84 L'ÊTRE HUMAIN ET SON MILIEU 340-201-84 LES CONCEPTIONS DE L'ÊTRE HUMAIN ÉTHIQUE ET POLITIQUE 340-301-84 340-401-84	PHOTOLITHOGRAPHIE TECHN. D'IMPRESSION SERIGRAPHIQUE 581-751-88 PELLICULAGE POLYCHROMES (PELLICULAGE IV) 581-833-88	PHOTOMÉCANIQUE ÉLÉMENTS PHOTO-MÉCANIQUE REPRODUCTIONS DE TRAITS 581-850-88	REPRODUCTION TRAMÉE AVANCÉE 581-862-88 SCANNER II 581-867-88	PHYSIQUE MECANIQUE 203-102-74 ELECTRICITE ET MAGNETISME 203-201-77 OPTIQUE ET PHYSIQUE MODERNE 203-301-78	PSYCHOLOGIE PSYCHOLOGIE GÉNÉRALE 350-102-71 PSYCHOLOGIE LE DÉVELOPPEMENT HUMAIN 350-205-77 LE DÉVELOPPEMENT DE LA PERSONNE 350-901-77	RELIURE ÉLÉMENTS DE COUPE DES PAPIERS 581-870-88	SCIENCES GRAPHIQUES SCIENCES GRAPHIQUES I 242-101-76 LECTURE DE PLANS ET DEVIS 242-901-79	SOCIOLOGIE INITIATION À LA SOCIOLOGIE 387-960-83	TECHNIQUES ADMINISTRATIVES MANAGEMENT D'UN ENTREPRISE 401-401-82 DYNAMIQUE DE L'ENTREPRISE 401-410-79 GESTION DU PERSONNEL 401-420-79 SCIENCE DU COMPORTEMENT ET GESTION DU PERSONNEL 401-535-75 COMPTABILITÉ I 401-110-79 COMPTABILITÉ II 401-210-79 COMPTABILITÉ ANALYTIQUE DE GESTION 410-320-79	TECHNIQUES JURIDIQUES INTRODUCTION À L'ÉTUDE DU DROIT 310-103-81 DROIT ADMINISTRATIF 310-563-81	TECHNIQUES POLICIÈRES CRIMINOLOGIE JUVÉNEILE I 310-410-77 TECHNIQUE D'INTERVIEW ET D'INTERROGATOIRE 310-541-77 CRIME ÉCONOMIQUE 310-710-77 CRIME ORGANISÉ 310-720-77 MORALITÉ 310-725-77 FILATURE 310-750-77 NÉGOCIATION AVEC RAVISSEURS 310-755-77 PROGROS 310-785-77 RELATIONS COMMUNAUTAIRES 310-770-77 PROTECTION DE LA SCÈNE DU CRIME 310-775-77 RESEIGNEMENTS CRIMINELS 310-785-77 CIRCULATION ORALE DE LA COMMUNICATION 310-993-71 601-926-67	TYPOGRAPHIE INITIATION À LA PHOTOCOPIATION 581-102-88 TYPOGRAPHIE I 581-312-88 LA COPIE ET LE MARQUAGE 581-402-88 TYPMONTAGE II 581-412-88 TYPMONTAGE III 581-512-88 MISE EN PAGE ÉLECTRONIQUE 581-552-88 TRAVAUX MONOCHROMES 581-550-88 ESTIMATION II 581-820-88 ÉLÉMENTS DE TYPOGRAPHIE 581-820-88 ESTIMATION III 581-921-73
--------------------------------------	--	---	---	--	--	--	---	---	---	--	--	--	--	---	--	--	---	---	--	--	--	---	--	--	---

ON PEUT VAINCRE LE CANCER ENSEMBLE

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
CANADIAN CANCER SOCIETY

DONNONS GÉNÉREUSEMENT

école SECONDAIRE DUVAL

Un pas vers l'avenir...

LE DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES

à votre rythme

L'école secondaire DUVAL vous offre, par son enseignement individualisé et dynamique, l'opportunité d'avancer à votre propre rythme.

COURS SEMI-PRIVÉS - GROUPES DE TROIS (3) ÉLÈVES

COURS DU SAMEDI:
pour prévenir un échec...
L'école offre aussi des cours le samedi pour l'élève qui fréquente une école régulièrement et qui désire améliorer un résultat considéré trop faible dans une ou plusieurs matières.

... une école à la mesure de vos ambitions.

... c'est décidé moi aussi je fréquente l'école Duval

POUR RENSEIGNEMENTS: S.V.P. COMMUNIQUER AU 382-6070

9900, av. d'Auteuil, Montréal (Québec) H3L 2K1 ... à deux pas du Sauré

Renseignements: COLLEGE AHUNTSIC Éducation permanente 9155, rue Saint-Hubert, Montréal H2M 1Y8 / Tél.: (514) 389-5921

Prospectus et horaire des cours disponibles au Service de l'éducation permanente, local A-1320.

Des personnes ressources seront présentes au moment de l'inscription.

Jarry et Crémazie

Travaux de nettoyage sur — Fondée en 1968 — Permis 749958

FORMATION GÉNÉRALE 1^{re} à 5^e SECONDAIRE

Désirez-vous?...

- Compléter votre diplôme d'études secondaires en peu de temps?...
- Reprendre certains cours échoués?...
- Améliorer un résultat considéré faible?...
- Être admis ou changer d'orientation au cégep et il vous manque un préalable?...

... COMPLÉTEZ VOTRE FORMATION SELON UN CHEMINEMENT SCOLAIRE ADAPTÉ À VOS BESOINS

- Possibilité de débiter en tout temps
- Choix d'horaire selon vos disponibilités
- Deux sessions d'examen du ministère de l'Éducation par année.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

Environnement
pédagogique
des plus efficaces:

- classe de 9 personnes
- un poste de travail par étudiant
- équipement sophistiqué
- notes de cours complètes
- personnel enseignant qualifié et diplômé
- sura personnel de chaque étudiant
- service de dépannage par téléphone

Nous offrons aussi de la formation
privée et en entreprise, répondant
à vos besoins spécifiques.

Autres services disponibles:

- vente de logiciels
- numérisation d'images
- transfert thermique de couleurs
- impression laser: 300, 1200, 2400 dpi
- configuration, installation et mise à jour de réseaux (Macintosh, Macintosh/IBM)

École détentrice d'un permis E.P. du ministère de l'Éducation #CP 0549. Nos cours sont déductibles d'impôts.

Graphisme

assisté par ordinateur

Apprenez à maîtriser
les logiciels les plus performants
sur micro-ordinateur Macintosh
tels que: Quark XPress™, Microsoft Word™
Illustrator 88™ et plusieurs autres.

Demandez notre prospectus et inscrivez-vous
dès aujourd'hui pour la session d'automne.
Début des cours le 11 septembre.

Cours offerts le jour, le soir, le samedi et en semaine intensive

284-9456

1763 rue St-Denis, Montréal, Métro Berri



Centre
d'Édition et d'Infographie
du Québec

INSTITUT DE PERFECTIONNEMENT

JURISSEC

SÉMINAIRES

LE DOMAINE JURIDIQUE
VOUS INTÉRESSE?

Connaissez-en toutes les facettes en vous inscrivant à nos séminaires SUR LE SECRÉTARIAT JURIDIQUE. Présentés par des animateur(trice)s qualifié(s), ils sont conçus tant pour des néophytes que pour ceux et celles qui désirent en connaître davantage.

En un temps record, une méthode et un manuel de travail inédits vous donneront accès à un savoir-faire juridique jusqu'ici l'apanage de personnes expérimentées.

Vous recherchez l'excellence? Nos cours de perfectionnement en sont le gage!

Nous offrons, de plus, un service de placement dans ce domaine.

Séminaires:

Civil, Commercial-Corporatif
14-15-28-29 octobre

POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS:
845-1212

Permis C.P.0021

l'enseignement aux adultes au COLLÈGE ANDRÉ-GRASSET

*pour vous
personnellement*

► le Collège André-Grasset ouvre ses portes aux adultes

► le jour ou le soir, selon vos besoins

► avec des programmes de sciences humaines ou de lettres:

- "Psychologie, connaissance de soi et connaissance des autres"
- "Sensibilisation à l'administration"
- "Informatique et administration"
- "La maîtrise et la connaissance de la langue française"
- "La communication, les relations humaines et la publicité"

► conduisant à un diplôme d'études collégiales (D.E.C.)

► et des services

- encadrement pédagogique
- reconnaissance des acquis
- classes d'adultes

► à un prix accessible:

110,00 \$ pour 180 heures de cours

Collège André-Grasset
1001, boul. Crémazie est
Montréal (Québec)
H2M 1M3

à 10 minutes à pied
du métro Crémazie

Invitation à une journée d'accueil

le mercredi 23 août
de 14 heures à 20 heures

Information: 381-4293



COLLÈGE DE MAISONNEUVE

INSCRIPTIONS SUR RENDEZ-VOUS
QUELQUES PLACES DISPONIBLES

POUR S'INSCRIRE

1. Téléphoner au 251-1444 pour vérifier les places disponibles et rendez-vous;
2. Fournir les documents requis: certificat de naissance ou carte d'assurance maladie, visa d'immigrant et pour les cours crédités le dernier relevé de notes;
3. Payer les frais administratifs en argent comptant, chèque visé ou carte de crédit (Visa ou MasterCard); aucun chèque personnel n'est accepté.

COURS CRÉDITÉS:

FRAIS: 1\$ par heure de cours

ADMINISTRATION

Comptabilité des opérations financières
Contrôle interne et vérification
Droit de l'entreprise
Dynamique de l'entreprise
Finance I
Gestion du personnel
Marketing
Méthodologie quantitative

ARTS ET LETTRES

Communication et médias
Français écrit I
Français écrit II
Langue, communication, société
Lecture et analyse
Littérature et société québécoise

DOCUMENTATION

Analyse documentaire et indexation
Catalogue des monographies
Classification décimale de Dewey
Édition et commerce du livre
Gestion des documents
Introduction à la documentation
Projet de recherche
Publicité, animation et diffusion

GEMMOLOGIE

Diamant I — théorie
GEMMES TRANSPARENTES II
Initiation et terminologie
Produits de synthèse, imitation et traitements

LANGUES SECONDES

Les tests de classement auront lieu le 22 août (coûts 5\$)
à compter de 18 h 30
Anglais
Anglais conversation
Anglais des affaires
Espagnol (intermédiaire I)
Italien (élémentaire II)
Italien (intermédiaire I)

MATHÉMATIQUES

Calcul différentiel et intégral I
Calcul différentiel et intégral II
Mathématiques d'appoint (trigonométrie et algèbre)

SCIENCES HUMAINES ET PHILOSOPHIE

Apprendre à apprendre
Communication et créativité
Développement de la personne
Histoire de la Révolution française
Initiation à la sociologie
Introduction à l'économie: micro
interrelations dans le monde professionnel
L'être humain et son milieu
Philosophie, pensée et discours
Psychologie générale
Psychogénèse: développement humain I
Sociologie de la famille

SECRÉTARIAT-BUREAUTIQUE

Dactylo I
Dactylo II et initiation au traitement de texte (WordPerfect, version 5.0)
Initiation à la dactylographie
Rédaction d'affaires (français)
Traitement de texte et transformation de l'information textuelle
Traitement de texte, transmission de l'information textuelle et audio

GESTION DES AFFAIRES

en collaboration avec la Banque Fédérale de développement
FRAIS: 50\$
DURÉE: 30 heures
HORAIRE: deux fins de semaine le vendredi de 18h30 à 21h30 les samedis et dimanches de 9h à 16h
• Comment lancer une petite entreprise
• Comment exploiter un commerce de détail
• Tenue de livres
• La vente-questions pratiques
• La supervision efficace
• Les dix commandements de la finance
• Marketing à l'aide de la PME
• Comment développer votre entreprise
• Comment rentabiliser la promotion et la publicité
• Gestion efficace pour votre entreprise

VENTE DE BIENS IMMOBILIERS

FRAIS: 490\$ (possibilité d'inscription à un cours: 100\$ chacun)
DURÉE: 210 heures
• Évaluation immobilière
• Droit immobilier
• Principes de vente en immobilier
• Mathématiques immobilières
• Principe de communication en immobilier

SÛRETÉ INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE

Introduction à la fonction d'agent de sûreté
Prévention d'incendie
Techniques de contrôle physique

ATELIER DE SÉRIGRAPHIE

FRAIS: 125\$ DURÉE: 60 heures
HORAIRE: Mercredi de 18h à 22h

ATELIERS DE MICRO-INFORMATIQUE

FRAIS: 110\$ (140\$ pour le logiciel Beldford)
DURÉE: 15 heures
HORAIRE: Fins de semaine intensives
Quelques groupes sur semaine
FORMULE: Un participant par appareil; maximum 15 personnes par groupe. Ces ateliers donnent droit à l'émission d'unités d'éducation continue (U.E.C.)

Sur environnement IBM-PC

- Initiation à la micro-informatique
- WordPerfect: débutant, intermédiaire, avancé (version 5.0)
- WordPerfect 4.2 à WordPerfect 5.0
- Lotus 1-2-3: débutant, intermédiaire, avancé, expert
- dBASE IV: débutant, intermédiaire, avancé
- DOS I: Initiation
- DOS II: Gestion de disque rigide
- Langage C: modules 1.2.3
- Gestion comptable de Bedford
- Utilitaires d'exploitation

Sur environnement Macintosh

- Initiation à la micro-informatique
- Word: débutant, intermédiaire, avancé
- Éléments de typographie
- PageMaker: débutant, intermédiaire
- Illustrator: débutant, intermédiaire
- HyperCard: débutant, intermédiaire
- Gestion comptable de Bedford
- Musique assistée par ordinateur

VOTRE TRAVAIL VOUS SATISFAIT-IL PLEINEMENT?

Si oui, ne lisez pas ce qui suit.

Sinon, répondez à ce test éclair.

	OUI	NON
1 Avez-vous l'impression que vos capacités sont sous-utilisées au travail?	☐	☐
2 Aimerez-vous augmenter vos chances d'avancement?	☐	☐
3 Sentez-vous le besoin d'un changement au travail?	☐	☐
4 Avez-vous déjà songé à changer de métier?	☐	☐
5 Aimerez-vous maîtriser la micro-informatique?	☐	☐
6 Voulez-vous réintégrer le marché du travail?	☐	☐

Si vous avez répondu oui à l'une ou à plusieurs de ces questions, le Collège LaSalle vous offre la chance de répondre à vos aspirations.

En effet, depuis plus de 30 ans, le Collège LaSalle forme des gens comme vous qui désirent faire leur place et progresser dans un métier qu'ils aiment.

Nos cours à l'Éducation permanente, offerts en français ou en anglais, sont conçus de manière à ce que vous puissiez répondre immédiatement aux exigences du marché. C'est sans doute pour cette raison que plus de 95% de nos finissants se trouvent facilement du travail.

Si vous désirez découvrir ou vous perfectionner dans les secteurs de la mode, de la gestion hôtelière/restauration, du tourisme/voyages ou des techniques de bureau, le Collège LaSalle vous offre un moyen sûr d'y faire votre place.

La formation du Collège LaSalle de l'ÉDUCATION PERMANENTE vous propose le choix de carrières suivant:

DESSIN DE MODE

Concepteur d'accessoires de mode
Concepteur de bijoux de mode
Dessinateur de tricot
Patronnier
Patronnier de fourrure
Styliste
Styliste de fourrure
Tailleur vêtement masculin
Technicien de machine à tricoter
Apprenez à travailler avec l'ordinateur
Concepteur de motifs d'imprimés textiles
Patronnier
Styliste

TOURISME/VOYAGES

Conseiller en voyages
Guide accompagnateur/agent d'information
Perfectionnement pour conseiller en voyages

TECHNIQUES DE BUREAU

Secrétaire
Secrétaire juridique
Secrétaire médicale
Opératrice micro-informatique

GESTION DE LA PRODUCTION DE LA MODE

CFAO pour patronnier
Cours d'appoint pour ingénieur dans l'industrie du vêtement
Gérant de production
Technicien en genre industriel — secteur vêtement

GESTION HÔTELIÈRE/RESTAURATION

Gérant d'hôtel/restauration
Gérant de restaurant/bar
Maître d'hôtel
Sommelier/responsable de bar
Sous-chef

MISE EN MARCHÉ DE LA MODE

Assistant acheteur
Assistant gérant
Spécialiste de la mise en marché d'un commerce de mode

Saisissez la chance de vous faire une place que vous aimerez!

Le Collège LaSalle s'engage, si vous le désirez, à fournir à votre employeur une confirmation écrite de votre inscription à nos cours. Vous pourrez obtenir une attestation de formation qui certifie vos qualifications. Ces cours sont crédités au niveau collégial en vue de l'obtention d'un DEC et sont accessibles au régime de prêts-bourses.

La session d'automne débute la semaine du 28 août 1989.

Soirées officielles d'inscription de 18h à 21h

Lundi 21 et mardi 22 août

Pour plus de renseignements téléphonez au 281-1919 poste 100
Appel sans frais pour l'extérieur de Montréal
1-800-363-3541 poste 100
Fax: (514) 281-9969

La FORMATION du Collège LaSalle, un succès taillé à votre mesure!



COLLÈGE LASALLE

2015, rue Drummond
Montréal (Québec)
H3G 1W7

DERNIERS JOURS POUR VOUS INSCRIRE!

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

GARDERIE ET JARDIN D'ENFANTS

Les Écoles Montessori Inc.

Programmes bilingues, en français et en anglais
Maison établie en 1965 23e ANNÉE

PARENTS:
Offrez à votre enfant les avantages d'une éducation Montessori

DEMI-JOURNÉES ou JOURNÉES COMPLÈTES

- niveau avancé Montessori
- maternelle • prématernelle
- personnel qualifié
- garderie de qualité
- confiance en soi en apprenant
- s'exprimer de façon constructive
- idées de base claires
- pour penser de façon logique, originale, créatrice en développant initiative et persévérance.

POUR DÉPLIANT ET RENSEIGNEMENTS
siège social
1357, rue Van Horne,
Outremont H2V 1K7

272-7040
272-2826

• **OUTREMONT:** 1357, rue Van Horne
• **VILLE MONT-ROYAL:** 1050, rue Dunkirk
• **BEACONSFIELD:** 275, rue Elm

• **ROXBORO:** 10432, boul. Gouin O.
• **LASALLE:** 8801, rue Beyries
• **GREENFIELD PARK:** 793, rue Campbell

INSCRIPTION TARDIVE
pour septembre 89-90
mardi 5 septembre, de 9 h à 16 h 30
AVANT 5 SEPTEMBRE, inscriptions au 1357, rue Van Horne, de 9 h à 16 h.

centre des arts visuels

SESSION AUTOMNE 89
Cours de 14 semaines débutant le 11 septembre
Cours de 10 semaines débutant le 1er octobre

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

TEXTILES: Tissage, vannerie, tricot, courtpointe, impression sur tissu, chimie de la teinture, peinture sur soie, conception pour le tissage par ordinateur, perfectionnement pour professionnels et tisserands avancés.

CERAMIQUE: Tournage, façonnage, technologie des glaçures, modelage, raku, l'argile aux mains des cadres.

DESSIN-PEINTURE: Aquarelle, huile, choix de médiums, dessin, dessin du corps humain, design, portrait, pastel, histoire de l'artisanat, exploration spatiale, marketing, design graphique, l'illustration publicitaire, couleur, l'art et l'ordinateur, calligraphie, bijouterie, studio libre.

JEUNESSE: cours de 12 semaines pour enfants et adolescents débutant le 18 septembre.

488-9558

350, Victoria, Montréal H3Z 2N4 (métro Vendôme)

Organisme sans but lucratif, subventionné en partie par le ministère des Affaires culturelles, permis CPD 122 — Loi sur l'enseignement privé, ministère de l'Éducation.

ÉCOLE de COIFFURE
Institut de l'Art de la coiffure & Paul de Rycke Inc.

Début des cours
SEPT. 89
FÉV. 90 JUIN 90
Durée: 6 mois

- Les techniques les plus modernes
- Enseignants professionnels dynamiques
- Développement de votre style personnalisé
- Une préparation au marché de l'emploi

Interbeauté Le succès en coiffure

Demandez notre brochure
COURS

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Prov. _____
Code Postal _____
Tél. _____
ANGLAIS ☐ FRANÇAIS ☐

MONTREAL 866-5477
1168 Ste Catherine O., suite 101
H3B 1K1
HULL 771-7709
51 rue Wellington N. J1H 5A9
653 St-Joseph J8Y 4B2

SHERBROOKE 566-8994
158 boul. des Laurentides
J1G 2S3
IQUÉBEC 529-0689
843 St-Joseph E. G1K 3C8

Numéros de permis du Ministère de l'Éducation
FA0002 FA0003 FA0004
FA0005 FA0006

Collège Édouard-Montpetit

programme socio-culturel
DU COLLÈGE ÉDOUARD-MONTPETIT
COURS OFFERTS EN SOIRÉE

AUTOMNE 89

Céramique
Décoration intérieure I et II
Lutherie
Photographie I et II

Techniques de navigation
Voile et croisière
Navigation côtière I et II
Navigation astronomique
Radio-amateur

INSCRIPTION
22-23 août 1989
de 17h30 à 20h30
local B-105

24 août 1989
de 9h à 12h
de 13h à 15h30
local A-19

INFORMATION
Service d'animation, local A-19
Horaire: 8h30 à 12h, 13h à 16h30

INFORMATION
Tél.: 679-2630 poste 305 ou 307

Ecole de Dessin (Publicitaire)

Académie des Arts
(Montréal) Incorporée

6010, St-Hubert, Montréal, Québec H2S 2L7

Établie depuis 1954, l'Académie des Arts, une école privée avec un haut degré d'excellence, vous offre un cours complet en dessin publicitaire.

Ce cours, échelonné sur 3 années d'étude comprend la pratique nécessaire à une bonne formation de base en dessin, ainsi que la théorie donnant accès aux connaissances essentielles à la carrière d'artiste publicitaire.

Pour de plus amples renseignements, demandez notre brochure explicative disponible gratuitement sur demande.

DÉBUT DES COURS: 6 SEPTEMBRE 1989
Tél.: 276-4582
Permis du ministère de l'Éducation No 749691

GRAPHISME

DESSIN PUBLICITAIRE
Cours professionnel et collégial
(A.E.C.) #900.49
Technique de graphisme, maquette et montage
JOUR ET SOIR

Pour répondre aux besoins de l'industrie des arts graphiques, le Collège SALETTE offre une formation professionnelle en technique de graphisme. Cette formation achemine nos candidats vers le marché du travail. Ce programme a été conçu à cette fin et permet aux étudiants d'acquies les connaissances techniques et théoriques essentielles à cette profession. Si vous êtes sérieux et qu'une carrière de graphiste vous intéresse, n'hésitez pas à nous contacter.

EXPOSITION
Prenez rendez-vous pour visiter notre exposition.
Les travaux des élèves exécutés durant l'année vous permettent de voir notre programme.

VISITE ET INSCRIPTION SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

COLLÈGE SALETTE
Collège privé détenant un permis du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science, #749795.

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
8883, BOUL. SAINT-LAURENT
angle Beauharnois
(une rue au nord de Crémazie)
Téléphone: **388-5725**

Services à la collectivité

INSCRIPTIONS LES 21 ET 23 AOÛT 1989
Collège de Rosemont
6400, 16^e Avenue, Montréal (Québec) H1X 2S9

*Demandez la brochure des Services à la collectivité: 376-6310

Organisation communautaire (Cours offerts le jour et le soir)	Expression création (Cours offerts le soir)	La vie à la retraite (Cours offerts le jour)
— Développement personnel et travail de groupe 36\$	— Aquarelle (initiation) 50\$	— Préparation à la retraite 30\$
— Initiation à l'organisation communautaire 36\$	— Dessin artistique (initiation) 50\$	— Mieux se connaître pour mieux se réaliser 36\$
— Les mardis en questions ???	— Dessin pastel (initiation) 50\$	— Le plaisir d'apprendre 20\$
• Relations avec les média (5 conférences)	— Peinture (débutant) 50\$	— Les cuisiniers du jeudi 36\$
• Comptabilité et tenue de livres dans les groupes communautaires (2 conférences)	— Peinture III 60\$	— Anglais (débutant) 36\$
• Procédures des réunions (1 conférence)	— Encre, dessin et pinceau 60\$	— Espagnol (débutant) 36\$
P.S.: Les coûts sont de 5\$ par conférence.	— Le livre d'artiste 60\$	— Initiation au fonctionnement de l'ordinateur 36\$
— Des cours sur demande pour les groupes communautaires, selon leurs besoins, à un tarif accessible.	— Ma santé (médecines douces) 50\$	— A la découverte du plaisir d'écrire 36\$
• Ces cours sont offerts à moitié prix aux bénéficiaires de l'aide sociale.	— Respiration-Méditation 35\$	— Apprivoiser l'appareil photo 36\$
	— Rencontre avec soi par l'activité créatrice 50\$	— Ma santé (médecines douces) 36\$
	— Initiation au clavier / guitare 60\$	— Respiration méditation 24\$
	— Clavier II / Guitare II 60\$	— Méditation et action 48\$
	— Initiation à la photographie 50\$	— Vivre avec son âge 36\$
	— Jouer avec les mots 50\$	— Pour une vie plus humaine 44\$
	— Théâtre interprétation 75\$	— Initiation clavier / guitare 36\$
	• Ces cours sont offerts à moitié prix aux bénéficiaires de l'aide sociale.	— Découverte de la musique classique (époque romantique) 36\$
		— Le plaisir de chanter 36\$
		— Aquarelle 36\$
		— Dessin artistique (initiation) 36\$
		— Dessin (création et expérimentation) 44\$

Inscription le 21 août, de 13h30 à 16h30 et le 23 août, de 17h30 à 20h30

Inscription le 23 août, de 17h30 à 20h30

Ateliers de la découverte (cours offerts le soir ou la fin de semaine)

— Cartes sur table 60\$	— Tarot psychologique 60\$
— Initiation au focusing 150\$	— La conscience de mes rêves 60\$
— Conférence: le focusing: L'expérience du changement intérieur (1er novembre) 5\$	— Plaisir, détente et arts visuels 60\$
— Les secrets du vin et de la bière 60\$	— L'auto-portrait (feed-back sur soi) 60\$

Inscription le 23 août de 17h30 à 20h30

Inscription le 21 août de 13h30 à 16h30

Les frais d'inscription sont payables en argent comptant, mandat, chèque visé, carte de crédit (Visa, MasterCard). Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

Une photocopie du certificat de naissance est requise.

SOIRÉE PORTES OUVERTES pour les ADULTES qui veulent

Prendre de l'avance

ET REVENIR AUX ÉTUDES

DES PROGRAMMES DE FORMATION / TECHNIQUES PROFESSIONNELLES

• L'animation pastorale

Pour améliorer votre action comme animateur ou agent de pastorale auprès d'une clientèle variée (adultes, jeunes, malades).

A compter du 28 août 1989 le Centre de pastorale spécialisée sera installé au 767, rue Bélanger est, à deux pas de la station de métro Jean-Talon.

• La gérontologie

Pour comprendre et aider les personnes âgées.

• La musique

Pour poursuivre votre apprentissage musical avec sérieux.

Les techniques

• administratives

Pour participer à la gestion des affaires:
L'option Finance.

UN PROGRAMME DE FORMATION GÉNÉRALE, AXÉ SUR VOS BESOINS

• Sciences Humaines

Pour augmenter votre scolarité de base, pour vous ouvrir les portes de l'université et pour découvrir vos goûts et vos habiletés.

Les techniques

• d'Éducation en services de garde

Pour participer à l'éducation des enfants.

Les techniques

• d'Éducation spécialisée

Pour agir auprès d'une clientèle diversifiée présentant des problèmes d'adaptation.

Les techniques

• de Travail social

Pour intervenir auprès des personnes qui sont, de façon momentanée ou permanente, en difficulté.

Les techniques

• du Vêtement féminin

Pour jouer votre rôle dans l'évolution de la mode féminine.

• Sciences Humaines pour les italophones et italophiles

Pour mieux maîtriser l'italien et le français. Pour apprécier les cultures italienne et québécoise.

DES PROGRAMMES DE FORMATION GÉNÉRALE, ADAPTÉS À VOTRE ÂGE

• Sciences Humaines,

«pour une retraite active»

Pour vivre une retraite active et ouverte sur de plus larges horizons.

• Arts et Lettres

«pour les 50 ans et plus»

Pour nourrir votre intérêt pour les arts et la littérature.

UN PROGRAMME DE RECONNAISSANCE DES ACQUIS

• En Français

avec TRAFIC ^{md}

Tests de reconnaissance des acquis en français à Marie-Victorin.

• En techniques

professionnelles

Nous acceptons des demandes à l'intérieur des programmes que nous administrons.

DES FORMATIONS SUR MESURE NON CRÉDITÉES, ORGANISÉES PAR

• Le Centre de formation générale et spécialisée

- L'appareil-photo 35 mm
- Le micro-ordinateur
- La radioamateur un univers insoupçonné
- Les mises à jour de la mode

• Le Centre de gérontologie

- Communications auprès des personnes âgées
- Les activités adaptées aux personnes du 4^e âge
- Une formation et un stage en centre d'accueil
- La planification de la retraite

• Le Centre de perfectionnement des ressources humaines

- Séminaire en gestion
- Séminaire en communication
- Séminaire en relations interpersonnelles

• Le Cap santé Des activités pour les adultes

- Conditionnement physique
- Activités de détente
- Activités aquatiques
- Soins en médecine sportive
 - physiothérapie
 - acupuncture
 - massothérapie

Des formations

- shiatsu et masso-kinésithérapie
- Monitorat en animation

Des horaires variés vous seront proposés.

Venez vous informer ou téléphonez-nous.

Une invitation pour vous

**LE MARDI 22 AOÛT
entre 16h30 et 21h**

Collège Marie-Victorin

7000, rue Marie-Victorin
à la limite est de Montréal-Nord

On peut s'y rendre par les autobus 43, 69, 81 et à partir de la station de métro Langelier, par l'autobus 33

LORS DE VOTRE VISITE VOUS OBTIENDREZ LES SERVICES SUIVANTS

- Consultation pédagogique individuelle
- Information scolaire et professionnelle
- Rencontre avec un représentant du Centre d'emploi du Canada
- Renseignements sur les prêts et bourses
- Informations sur chacun de nos programmes d'études
- Formulaires de demande d'admission et d'inscription disponibles sur place
- Service de «garderie d'un soir»

Le Collège Marie-Victorin offre toute une gamme de services aux adultes:

- un enseignement de qualité
- des classes exclusivement constituées d'adultes
- des horaires adaptés à vos disponibilités
- une évaluation peut être faite par le Collège si vous ne possédez pas le diplôme d'études secondaires
- un examen d'admission est prévu pour certains programmes professionnels, afin que l'on soit assuré de la pertinence de son choix

*Au plaisir
de vous rencontrer*

328-3800

*Enseignement
aux adultes*

**Collège
Marie-Victorin**

MAISONS D'ENSEIGNEMENT



Service de l'éducation des adultes

FORMATION PROFESSIONNELLE À TEMPS PLEIN

Aménagement d'intérieur — D.E.P.
45 semaines

Debut: 3 octobre 1989 Horaire: 9 h à 15 h 15
Renseignements et inscriptions: Ginette Gauthier: 332-5375

Assistance aux personnes à domicile (Auxiliaire familiale) C.E.P. — 30 semaines

Debut: 5 septembre 1989 Horaire: 9 h à 15 h 15
Renseignements et inscriptions: Ginette Gauthier: 332-5375

Commercialisation de voyages D.E.P. — 30 semaines

Debut: 9 novembre 1989 Horaire: 9 h à 15 h 15
Renseignements et inscriptions: Paul-André Gascon: 739-5537

Comptabilité — D.E.P.
45 semaines

Debut: 6 septembre 1989 Horaire: 9 h à 15 h 15
Renseignements et inscriptions: Paul-André Gascon: 739-5537

Dépannage d'appareils électroniques domestiques / Réparation et entretien D.E.P. 45 semaines

Debut: 4 octobre 1989 Horaire: 9 h à 15 h 15
Renseignements et inscriptions: Jean-Marc Ostiguy: 332-9582

Meuble et gabarit (ébénisterie) D.E.P. — 45 semaines

Debut: 6 octobre 1989 Horaire: 9 h à 15 h 15
Renseignements et inscriptions: Jean-Marc Ostiguy: 332-9582

Rembourrage — D.E.P.
45 semaines

Debut: 6 septembre 1989 Horaire: 9 h à 15 h 15
2 octobre 1989 16 h 30 à 22 h
Renseignements et inscriptions: Jean-Marc Ostiguy: 332-9582

Secrétariat — D.E.P.
45 semaines

Debut: 6 septembre 1989 Horaire: 9 h à 15 h 15
3 octobre 1989 7 novembre 1989
Renseignements et inscriptions: Paul-André Gascon: 739-5537

Soins esthétiques et maquillage D.E.P. — 45 semaines

Debut: 4 octobre 1989 Horaire: 9 h à 15 h 15
Renseignements et inscriptions: Ginette Gauthier: 332-5375

CONDITIONS D'ADMISSION

- Avoir 16 ans au 30 septembre 1989.
- Ne pas être inscrit(e) à l'enseignement des jeunes au 30 septembre 1989.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

D.E.P. (Diplôme d'études professionnelles)

- Avoir obtenu les crédits du secondaire IV ou être titulaire d'un diplôme d'études secondaires D.E.S.
- C.E.P. (Certificat d'études professionnelles)
- Avoir obtenu les crédits du secondaire III.

COÛT: 64,00\$ **FRAIS DE SCOLARITÉ: gratuit**

AVANCEZ VOTRE CARRIÈRE AVEC UNE FORMATION DE POINTE



**AUTOCAD/AUTOLISP
MICROCADAM
CADKEY
SMARTCAM
DATACAD
MICROSTATION-INTERGRAPH**

**PUBLICATION ASSISTÉ PAR ORDINATEUR (VENTURA)
PRÉPARATION DE DOCUMENTS TECHNIQUES**

- Offert en français ou en anglais
- Applications mécaniques, architecturales et électriques
- Niveau Débutant ou Avancé
- Horaires de fin de semaine et de soir
- Subventions gouvernementales disponibles pour les entreprises

Session A'89 débutera la semaine du 11 septembre.

Vanier College 281-9807
L'INSTITUT CAO/FAO

425, boul. de Maisonneuve Ouest, Bureau 1100 

LE SAMEDI OU LE SOIR UN D.E.C. ÇA S'OBTIENT!

Pour progresser dans votre emploi, ou encore pour changer d'orientation, rien ne vaut une connaissance pratique et efficace vous permettant de faire face à la tâche. C'est ce résultat que TECCART vous offre par une formation de toute première qualité. C'est le temps de vous inscrire à un programme exceptionnel. Contactez Madame Louise Aylwin.

COURS OFFERTS 89-90

- Un D.E.C. ou un C.E.C. (3 soirs par semaine ou les samedis)
- Électronique (243-03)
 - Système ordonné (247-01)
 - Technologie physique (244-01)
- Technique de production vidéo: 2 niveaux (un soir par semaine durant une année)
- Vers l'acquisition de nouvelles compétences (un soir par semaine, durant 3 mois):
- Entretien et réparation de magnétoscopes
 - Entretien et réparation d'ordinateurs
 - Langage "C"
 - Initiation à l'automatisation

ÉTUDIEZ SANS VOUS RENDRE À L'ÉCOLE

La formation à distance chez Teccart vous permet d'étudier à votre rythme, à vos heures avec votre laboratoire et cela chez vous. La qualité de nos programmes est telle qu'il vous est possible d'accumuler des crédits collégiaux (reconnus par le M.E.S.S.). Inscrivez-vous à un profil de formation (industriel ou numérique) ou à un cours spécifique. Contactez Madame Diane Chartrand.

NOUS MANQUONS DE DIPLOMÉS!

POUR RÉPONDRE AUX DEMANDES DES ENTREPRISES

Teccart place ses diplômés, c'est connu. Cependant, cette année et aussi, selon nous, pour plusieurs autres, la demande de l'industrie dépasse le nombre disponible de diplômés en électronique. En conséquence, nous ne sommes déjà plus en mesure de répondre aux demandes des entreprises qui veulent des techniciens. Pour contrer cette pénurie, Teccart ouvre 25 places supplémentaires en cours réguliers de jour pour l'année 89-90. Vous pouvez faire application au plus tard le 21 août 1989. Contactez M. Yves Lewis.

"MON EXPÉRIENCE PEUT-ELLE ÊTRE RECONNUE?" TECCART PEUT LE FAIRE

Ceux et celles qui de par leurs expériences personnelles de travail, ont déjà acquis des connaissances, habilités ou des compétences dans le domaine des programmes de niveau collégial que nous offrons peuvent les faire reconnaître formellement par notre service de reconnaissance des acquis.

Suite à une évaluation nous vous accrédi-terons tout numéro de cours correspondant et vous situons dans le système collégial. Faites-en votre premier pas, pour l'obtention d'un D.E.C. Contactez M. Michel Rouleau.

MON COLLÈGE TECHNOLOGIQUE



L'INSTITUT TECCART INC.
3155, Hochelaga
Montréal, Qué.
H1W 1G4

TECCART, fondé en 1945.
Déclaré d'intérêt public (D.I.P.).
Offre 3 D.E.C.

514 526.2501

TECCART EST UN SERVICE PUBLIC
Numéro de permis: 148-667

La formation à distance...

Pour en savoir plus!

C'est quoi?

Beaucoup plus que des cours par correspondance, c'est un concept différent de formation, soutenu par des moyens technologiques, tels le téléphone, l'informatique, la télévision, la vidéocassette, la télématique, en plus de l'aide personnelle de professeurs compétents.

Les cours par correspondance du ministère de l'Éducation vous permettent:

- d'obtenir votre diplôme d'études secondaires
- d'arrêter ou de compléter des études collégiales
- d'améliorer votre compétence dans votre métier
- d'ajouter des connaissances à votre culture personnelle

Inscription 12 mois par année

Plus de 200 cours offerts

52 000 inscriptions en 1988-1989

Pour recevoir gratuitement le Répertoire de la formation à distance, complétez et retournez le coupon ci-joint, à l'adresse indiquée plus bas.

ATTENTION! ATTENTION!

Service téléphonique prolongé jusqu'à 20 h 30

LUNDI, MARDI, MERCREDI

• Montréal et environs: 873-2210 (sans frais)
• Autres régions: 1-800-361-4886

Nom: _____

Adresse: _____ App. _____

Ville: _____

Code postal: _____

➔ Découpez et postez

 **Gouvernement du Québec**
Ministère de l'Éducation
Direction de la formation à distance
600, rue Fullum (11^e étage)
Montréal (Québec)
H2K 4L1

Québec

ÉCOLE DE FORMATION PROFESSIONNELLE EN HYPNOTISME

HYPNOSE

SESSION 1989-90
Devenez
HYPNOTHÉRAPEUTE DIPLOMÉ(E)

Contenu:

- Psychiatrie clinique
- Psychologie du développement
- Behaviorisme
- Introduction à l'hypnose
- Hypnose: approches et méthodes
- Relation d'aide
- Demarche cognitive
- Hypnothérapie I et II

DEBUT: 23 septembre 1989
Supervision et pratique clinique
INSCRIPTION IMMÉDIATE
381-7038
Nombre de places limité
3344, rue St-Denis, Montréal H2P 2G8



FORMATION AUX ADULTES

Cégep de Saint-Laurent

 **MÉTRO DU COLLÈGE**

SESSION AUTOMNE 1989

FORMATION PROFESSIONNELLE

- ARCHITECTURE**
ÉCHANGE DE FICHIERS
DRAWBASE, AUTOCAD, DATACAD
- BUREAUTIQUE**
WORDPERFECT I et II, GRAPHIQUES, MS-DO, LOTUS 1-2-3, RÉSEAUX, TÉLÉCOMMUNICATIONS
- DESSIN TECHNIQUE**
SCIENTES GRAPHIQUES
DESSIN ASSISTÉ PAR ORDINATEUR
AUTOCAD: DÉBUTANT, INTERMÉDIAIRE, AVANCÉ
ORCAD (CIRCUITS IMPRIMÉS)
- ÉLECTRONIQUE**
PROGRAMME DE TECHNICIEN (9 COURS)
CIRCUITS IMPRIMÉS PAR ORDINATEUR (ORCAD)
- ENVIRONNEMENT**
ASSAINISSEMENT DE L'EAU
SANTÉ/SECURITE AU TRAVAIL
PRÉVENTION DES TRAUMATISMES DU DOS

- GESTION D'IMMEUBLES**
INFORMATIQUE (TECHNICIEN)
PROJET DE FIN D'ÉTUDES
CHAMPS D'APPLICATION 3
INFORMATIQUE (POUR TOUS)
LANGAGE BASIC, LOGICIELS MS-DO, LOTUS 1-2-3, DBASE III, PROGRAMMATION EN LANGAGE C, INTRODUCTION À LA MICRO-INFORMATIQUE, INFORMATIQUE DE GESTION
- PHOTOGRAPHIE ET VIDÉO**
TECHNIQUES ADMINISTRATIVES
ADMINISTRATION, COMPTABILITÉ, COMPTABILITÉ INFORMATISÉE (BEDFORD), FINANCE, VENTE, MARKETING, PERSONNEL

- SÉMINAIRES DE FIN DE SEMAINE**
APPRENTISSAGE DU CLAVIER D'ORDINATEUR, DÉMYSTIFICATION DE L'INFORMATIQUE, INTRODUCTION AU LOGICIEL BEDFORD, INTRODUCTION AUX LOGICIELS WORD (TRAITEMENT DE TEXTE), WORDPERFECT (2 NIVEAUX), DBASE III, LOTUS 1-2-3, MS-DO POUR UTILISATEURS

FORMATION GÉNÉRALE

- SCIENTES HUMAINES**
PSYCHOLOGIE, ÉCONOMIE, SCIENTES POLITIQUES, HISTOIRE, GÉOGRAPHIE, ANTHROPOLOGIE, SOCIOLOGIE, PHILOSOPHIE
- SCIENTES PURES ET DE LA SANTÉ**
BIOLOGIE, CHIMIE, PHYSIQUE, MATHÉMATIQUES (19 COURS)
MATHÉMATIQUES:
• ENSEIGNEMENT TRADITIONNEL: 103, 203, 105, 171, 211
• ENSEIGNEMENT MODULAIRE: 202 @ 702, 211, 311
- ARTS ET LETTRES**
FRANÇAIS, ANGLAIS, ESPAGNOL, FRANÇAIS LANGUE SECONDE, CINÉMA (15 COURS)

Demandez la liste complète des cours offerts cet automne.

NOMBRE DE PLACES LIMITÉ

Inscription jusqu'au 1er septembre 1989 — Inscrivez-vous dès maintenant

747-6616

À la fine pointe de LA FORMATION

Début des cours: 16 ou 18 septembre 1989

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

COURS DE VIOLON

pour enfants à partir de 3 ans et personnes de tous âges.

335-1798

COURS D'INITIATION A LA DECORATION INTERIEURE I, II, III, IV ET V
sous la direction des

ARTISANS DU MEUBLE QUEBECOIS INC.
88 est. rue St-Paul
Vieux Montreal
H2Y 1G6

AUSI COURS
• CUISINISTE
• ÉTALAGISTE
• DÉCORATION FLORALE

RENSEIGNEMENTS: 866-1836

Début des cours: 11 sept. 1989

Permis n° CP0637

Enseignement de culture personnelle (Jour et soir)

TCA LES ÉCOLES DE LANGUE ALLEMANDE

• Cours pour tous les niveaux
• Enfants, adolescents, adultes
• Crédits de niveau secondaire

Le samedi matin

Pointe-Claire **695-1970**
(West Island College, D.D.O.)
Montréal-Central **670-5473**
(5100, Côte St. Luc Road)

Rive-Sud **653-0502 658-5939**
(Centennial Regional H.S.)
Greenfield Park
Permis du Min. de l'Éducation
«CP0045»

FORMATION PROFESSIONNELLE DE 200 HEURES EN THÉRAPIE DE POLARITÉ

Reconnue par la Fédération Québécoise des Masseurs et Massothérapeutes

Professeur: **GASTON VÉRONNEAU**

Douze sessions de deux jours, samedi et dimanche de 9h à 17h:

1. INITIATION À LA POLARITÉ 23-24 septembre 1989
2. FONCTION DE LA TRIADE 25-26 septembre 1989
3. ÉNERGIE VITALE 4-5 novembre 1989
4. SYSTÈME GÉNITO-URINAIRE 18-19 novembre 1989
5. RELATION D'AIDE 2-3 décembre 1989
6. RESPIRATION, CIRCULATION, LYPHME 13-14 janvier 1990
7. SYSTÈME NERVEUX, LANGAGE DU CORPS, ESSENCES DE FLEURS 10-11 février 1990
8. SEXUALITÉ ET PRATIQUE PROFESSIONNELLE 10-11 mars 1990
9. COLONNE VERTÉBRALE ET DOS 7-8 avril 1990
10. PSYCHÉ, PYRAMIDAL, SACRUM, MEMBRES INFÉRIEURS 5-6 mai 1990
11. CRANÉOLOGIE, RÉVISION/SYNTHESE 2-3 juin 1990
12. EXAMEN 16-17 juin 1990

SOIRÉE D'INFORMATION: MERCREDI 13 SEPTEMBRE, 19h30
Centre St-Pierre, 1212 Panet, Montréal
RENSEIGNEMENTS: 514/523-9926
4461, rue St-André, Montréal H2J 2Z5

Collège de photographie MARSAN INC.

1600, Berri (Palais du Commerce)
Suite 3117, Montréal H2L 4E4
(Métro Berri-UQAM)

DEVEZ-VOUS PHOTOGRAPHE
AMATEUR OU PROFESSIONNEL (570.34 AEC)

Cours de jour et de soir: Niveau collégial
Temps partiel et temps complet. Prêts du gouvernement

LA PROCHAINE SESSION: 18 SEPTEMBRE 1989

Prospectus gratuit: **842-8643**
Permis 749553

COLLÈGE D'INFORMATIQUE MARSAN

1600, Berri (Palais du Commerce)
Suite 3117, Montréal, H2L 4E4
(Métro Berri-de-Montigny)

TU PEUX GAGNER TA VIE EN INFORMATIQUE

• Programmeur-analyste (420.51 CEC) (12 mois, jour)
• Programmeur (420.31 AEC) (jour ou soir)
• Gestion: micro-informatique appliquée (900.91 AEC)

Prochaine session: 18 septembre 1989
Prospectus gratuit: 842-8643

Prêt du gouvernement
Et possibilité d'assurance-chômage
Permis 749770

COURS DE LANGUES AU YMCA

MONTREAL

□ ANGLAIS □ FRANÇAIS □ ESPAGNOL □ ITALIEN □ PORTUGAIS
□ GREC □ ALLEMAND □ CHINOIS □ JAPONAIS

• Matin, après-midi, soir ou samedi • Groupe de 8 à 15 étudiants
• Début: 11 sept. • Inscription: 29, 30 et 31 août 5, 6 et 7 sept.

• Coût: (21 heures) 85\$ - (42 heures) 160\$ - (84 heures) 260\$

CENTRE-VILLE 1450, rue Stanley (Métro Peel)
849-8393 poste 712 ou 732

HOCHELAGA-MAISONNEUVE 4567, rue Hochelaga
(Métro Viau) 255-4651

FORMATION PROFESSIONNELLE DE 200 HEURES EN THÉRAPIE DE POLARITÉ

Reconnue par la Fédération Québécoise des Masseurs et Massothérapeutes

Professeur: **GASTON VÉRONNEAU**

Douze sessions de deux jours, samedi et dimanche de 9h à 17h:

1. INITIATION À LA POLARITÉ 23-24 septembre 1989
2. FONCTION DE LA TRIADE 25-26 septembre 1989
3. ÉNERGIE VITALE 4-5 novembre 1989
4. SYSTÈME GÉNITO-URINAIRE 18-19 novembre 1989
5. RELATION D'AIDE 2-3 décembre 1989
6. RESPIRATION, CIRCULATION, LYPHME 13-14 janvier 1990
7. SYSTÈME NERVEUX, LANGAGE DU CORPS, ESSENCES DE FLEURS 10-11 février 1990
8. SEXUALITÉ ET PRATIQUE PROFESSIONNELLE 10-11 mars 1990
9. COLONNE VERTÉBRALE ET DOS 7-8 avril 1990
10. PSYCHÉ, PYRAMIDAL, SACRUM, MEMBRES INFÉRIEURS 5-6 mai 1990
11. CRANÉOLOGIE, RÉVISION/SYNTHESE 2-3 juin 1990
12. EXAMEN 16-17 juin 1990

SOIRÉE D'INFORMATION: MERCREDI 13 SEPTEMBRE, 19h30
Centre St-Pierre, 1212 Panet, Montréal
RENSEIGNEMENTS: 514/523-9926
4461, rue St-André, Montréal H2J 2Z5

Parler Anglais

ADULTES:
Emploi - Voyages - Rencontres, etc. 15\$/semaine (déductible d'impôt)
Jour - Soir - Samedi - 10 élèves/groupe

ENFANTS: 7 ans et plus - Cadeau d'avenir 7.50\$/semaine
Samedi - Semaine - 10 élèves/groupe

OÙ: Nos centres à Montréal - Longueuil - Laval - Le Gardeur - Charlemagne - St-Hubert

Session: du 9 sept. au 16 déc. 1989

Renseignements et inscriptions: du lundi au vendredi, de 9h à 19h

Jamais de devoirs ni de leçons, seulement de la conversation.

BAINBRIDGE INC.
ÉCOLE DES LANGUES SECONDES
C.P. 0554

CENTRE D'ACTIVITÉ PHYSIQUE COLLÈGE DE ROSEMONT

6400, 16e Avenue
Montréal, Québec
H1X 2S9

COURS OFFERTS À LA SESSION AUTOMNE 1989:

- GOLF
- TENNIS
- GYMNASTIQUE DOUCE
- ATELIER DE RELAXATION ET CONTRÔLE DU STRESS
- ATELIER DE MASSAGE SUÉDOIS
- ATELIER DE MASSAGE CALIFORNIEN
- ATELIER DE MASSAGE SHIATSU I et II
- ATELIER DE RÉFLEXOLOGIE I, II ET III
- CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
- CONDITIONNEMENT PHYSIQUE PRÉ-SKI
- TAI CHI
- POIDS LÉGER

SÉANCE D'INSCRIPTION: Le 23 août 1989 — de 19 h à 21 h

PROGRAMME POUR RETRAITÉS — PRÉRETRAITÉS — LE JOUR:

- CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
- NATATION
- GYMNASTIQUE DOUCE

SÉANCE D'INSCRIPTION: Le 21 août 1989 — à 13 h 30

Pour informations ou pour obtenir une brochure, téléphonez au numéro suivant: 376-1620 poste 233

Collège de Bois-de-Boulogne
L'éducation des adultes

LANGUES SECONDES ET ÉTRANGÈRES

- Cours axés sur la communication orale
- moyenne de 15 étudiants par groupe

COÛTS: 2 \$ l'heure, test de classement inclus

1 - Cours du soir (45 heures)

- ANGLAIS, ESPAGNOL, ITALIEN, JAPONAIS
- ateliers de conversation en italien et en espagnol

Inscriptions: sur rendez-vous avant le 5 septembre 1989
début des cours le 19 septembre 1989

2 - Cours intensifs le samedi

- anglais, niveaux débutant, intermédiaire et avancé
- espagnol et italien, niveau débutant

Horaires: 10 samedis consécutifs de 9 h à 13 h

Inscriptions: présentez-vous sans rendez-vous dans le hall d'entrée du pavillon Ignace-Bourget, les 5, 6 et 7 septembre 1989 de 19 heures à 20 h 30.

Début des cours le 23 septembre 1989.

10555, avenue de Bois-de-Boulogne, Montréal, Québec H4N 1L4 332-3000

Collège de Bois-de-Boulogne
L'éducation des adultes

POUR LES FEMMES QUI VEULENT INTÉGRER OU RÉINTÉGRER LE MARCHÉ DU TRAVAIL

Transition - Travail

Session de formation à plein temps
— 5 semaines, 30 heures/semaine
— du 18 septembre au 20 octobre 1989
ou du 6 novembre au 8 décembre 1989

Aucuns frais d'inscription
Allocation de formation

Frais de garde et de transport selon les besoins

RENCONTRE D'INFORMATION
Le lundi 21 août à 14 h

Local S-233, pavillon Ignace-Bourget
Téléphone: 332-3000, poste 313

10555, avenue de Bois-de-Boulogne, Montréal, Québec H4N 1L4 332-3000

VOTRE TRAVAIL VOUS SATISFAIT-IL PLEINEMENT?

Si oui, ne lisez pas ce qui suit.

Sinon, répondez à ce test éclair.

	OUI	NON
1 Avez-vous l'impression que vos capacités sont sous-utilisées au travail?	☐	☐
2 Aimerez-vous augmenter vos chances d'avancement?	☐	☐
3 Sentez-vous le besoin d'un changement au travail?	☐	☐
4 Avez-vous déjà songé à changer de métier?	☐	☐
5 Aimerez-vous maîtriser la micro-informatique?	☐	☐
6 Voulez-vous réintégrer le marché du travail?	☐	☐

Si vous avez répondu oui à l'une ou à plusieurs de ces questions, le Collège LaSalle vous offre la chance de répondre à vos aspirations. En effet, depuis plus de 30 ans, le Collège LaSalle forme des gens comme vous qui désirent faire leur place et progresser dans un métier qu'ils aiment. Nos cours à l'Éducation permanente, offerts en français ou en anglais, sont conçus de manière à ce que vous puissiez répondre immédiatement aux exigences du marché. C'est sans doute pour cette raison que plus de 95% de nos finissants se trouvent facilement du travail.

Si vous désirez découvrir ou vous perfectionner dans les secteurs de la mode, de la gestion hôtelière/restauration, du tourisme/voyages ou des techniques de bureau, le Collège LaSalle vous offre un moyen sûr d'y faire votre place.

La formation du Collège LaSalle de l'ÉDUCATION PERMANENTE vous propose le choix de carrières suivant:

DESSIN DE MODE	TOURISME/VOYAGES
Concepteur d'accessoires de mode Concepteur de bijoux de mode Dessinateur de tricot Patronnier Patronnier de fourrure Styliste Styliste de fourrure Tailleur vêtement masculin Technicien de machine à tricoter	Conseiller en voyages Guide accompagnateur/agent d'information Perfectionnement pour conseiller en voyages
Apprenez à travailler avec l'ordinateur Concepteur de motifs d'imprimés textiles Patronnier Styliste	TECHNIQUES DE BUREAU
	Secrétaire Secrétaire juridique Secrétaire médicale Opératrice micro-informatique
GESTION DE LA PRODUCTION DE LA MODE	GESTION HÔTELIÈRE/RESTAURATION
CFAO pour patronnier Cours d'appoint pour ingénieur dans l'industrie du vêtement Gérant de production Technicien en génie industriel — secteur vêtement	Gérant d'hôtel/restauration Gérant de restaurant/bar Maitre d'hôtel Sommelier/responsable de bar Sous-chef
MISE EN MARCHÉ DE LA MODE	
Assistant acheteur Assistant gérant Spécialiste de la mise en marché d'un commerce de mode	

Saisissez la chance de vous faire une place que vous aimerez!

Le Collège LaSalle s'engage, si vous le désirez, à fournir à votre employeur une confirmation écrite de votre inscription à nos cours. Vous pourrez obtenir une attestation de formation qui certifie vos qualifications. Ces cours sont crédités au niveau collégial en vue de l'obtention d'un DEC et sont accessibles au régime de prêts-bourses.

La session d'automne débute la semaine du 28 août 1989.

Soirées officielles d'inscription de 18 h à 21 h
Lundi 14 et mardi 15 août
Lundi 21 et mardi 22 août

Pour plus de renseignements téléphonez au: 281-1919 poste 100
Appel sans frais pour l'extérieur de Montréal: 1-800-363-3541 poste 100
Fax: (514) 281-9969

La FORMATION du Collège LaSalle, un succès taillé à votre mesure!

PORTES OUVERTES MARDI 15 AOÛT, 18h à 21h
Venez rencontrer nos conseillers, directeurs, professeurs et étudiants des différents programmes et découvrez nos ateliers d'information.

COLLÈGE LASALLE
2015, rue Drummond
Montréal (Québec)
H3G 1W7

Les évêques catholiques préconisent l'utilisation d'un langage non-sexiste

MARIE TISON
de la Presse Canadienne
OTTAWA

■ Les évêques catholiques ont préconisé cette semaine l'emploi d'un langage non-sexiste.

Les membres de l'équipe pastorale de la Conférence des évêques catholiques du Canada ont publié un message invitant la population en général, et les paroisses en particulier, à utiliser un langage non-sexiste.

Les six membres de l'équipe ont rappelé que les hommes et les femmes étaient fondamentalement égaux en droit et en dignité, et que cette réalité devait se manifester dans le langage.

Il s'agit d'utiliser un langage qui évite tout stéréotype lorsqu'il réfère à l'un ou l'autre sexe, et qui permette aux femmes et aux hommes de se reconnaître dans un message destiné aux personnes des deux sexes.

Il ne s'agit pas nécessairement d'établir une égalité mathématique entre les expressions masculines ou féminines, mais d'éviter l'oubli et de bannir la discrimination, ont-ils déclaré.

Cette prise de position des évêques découle du changement du rôle des femmes dans la société contemporaine. L'Église, ont-ils rappelé, est enracinée dans le monde et se doit d'être attentive aux signes des temps.

Ils ont cependant admis que l'utilisation d'un langage non-sexiste dans la vie quotidienne de l'Église prendra un certain temps. Ils ont expliqué que les spécialistes du langage ont encore beau-

coup de travail à faire, et que les membres de la communauté ecclésiale ne sont pas tous également conscients à l'importance de cette question.

Par exemple, certaines personnes croient que le mot «homme» est un terme qui inclut homme et femme, alors que pour d'autres, ce terme, au cours des années, est devenu restrictif au point d'exclure les femmes, ont-ils expliqué.

Textes

Les évêques ont indiqué que l'emploi d'un langage non-sexiste était particulièrement délicat dans le cas des textes liturgiques et des traductions des textes bibliques. Une attention spéciale est portée à ce problème lors des révisions périodiques, mais le processus de révision est long, difficile, il fait appel à plusieurs intervenants et doit être approuvé par de nombreuses instances.

En ce qui concerne le langage parlé, il est également important de tenir compte de la beauté de la langue et de sa clarté.

Les évêques membres de l'équipe de pastorale, Mgr Bertrand Blanchet, de Gaspé, Mgr Leonard Crowley, de Montréal, Mgr Charles Halpin, de Regina, Mgr Louis

Langevin, de Saint-Hyacinthe, Mgr John O'Mara, de Thunder Bay, et Mgr Gilles Ouellet, de Rimouski, ont cependant affirmé qu'il n'y avait pas lieu d'attendre la fin des travaux des spécialistes pour commencer à utiliser un langage non-sexiste à la maison et au travail.

Ils ont invité les paroisses à fai-

re leur part dans le choix des chants et des écrits, comme le bulletin paroissial. Toutes les personnes qui prêchent, notamment, devraient être attentives au langage non-sexiste, ont-ils affirmé.

Ils se sont eux-mêmes engagés à prêter une attention spéciale au langage non-sexiste dans toutes leurs communications.

INSTITUT LISE WATIER



Lise Watier
vous offre de vivre

l'expérience d'un cours de maquillage personnalisé, privé, semi-privé ou en groupe, le jour ou le soir.

Ses artistes maquilleurs créeront pour vous et avec vous votre nouveau look de l'automne 1989.

- Analyse du type de peau et conseils appropriés.
- Étude de la morphologie du visage.
- Utilisation des correcteurs «illusions».
- Coordination et application des couleurs.
- Technique des «fondus» pour un maquillage naturel ou sophistiqué.
- Création d'harmonies personnalisées.



Sur réservation au

(514) 270-9296

392, av. Laurier ouest
Montréal (Québec)

LE CADEAU D'AUTOMNE



ARCON
CANADA

PORTES &
FENÊTRES

PORTE EN FIBRE DE VERRE

- à l'apparence d'une porte en chêne sans les inconvénients du bois
- très efficace au niveau énergétique car isolé au polyuréthane.
- ne craque pas ni ne gauchit.
- ne bosselle pas.
- peut être teinte pour en faire ressortir le grain ou peinte de diverses couleurs.

Modèle
M-503

SPÉCIAL

799\$

Rég. 1198\$

Taxes et installation incluses
GARANTIE DE 7 ANS

Offre valable pour un temps limité seulement
et conditionnelle à l'installation en 1989.

Montréal
12345 Métropolitain Est
Montréal
Tél.: (514) 493-7602

Rive-Sud
1705 chemin Chamblay
Longueuil
Tél.: (514) 493-7602

Décor Décarie
6900 boul. Décarie
Montréal
Au sud de Blue Bonnets,
au coin de Vézina et Décarie
Tél.: (514) 493-7602
Laval et Rive-Nord
1550 boul. des Laurentides
Pont-Viau, Laval
Tél.: (514) 493-7602

AVIS AUX CONSOMMATEURS

L'Office de la protection du consommateur avise la population de prendre note du nouveau numéro de téléphone pour joindre le service à la clientèle à son bureau régional de Montréal.



Gouvernement du Québec
Office de la protection
du consommateur

PERSONNES TIMIDES

Thérapie de groupe
8 à 12 personnes
Tél.: 982-6123
Centre de la santé

Aidez-nous à chasser les nuages

LE CANCER ET LA LEUCÉMIE FRAPPENT AUSSI LES ENFANTS!

Ils méritent ce qu'il y a de mieux. Votre contribution aidera à améliorer les conditions de traitement du cancer à l'hôpital de Montréal pour enfants.

Laissez parler votre cœur: donnez généreusement

4^e Campagne Annuelle

Les dons sont déductibles d'impôts

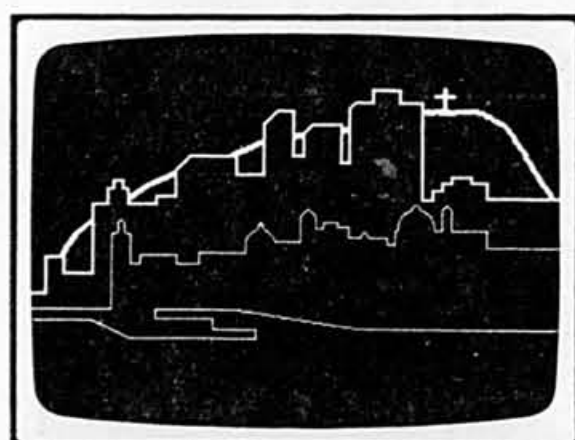
FONDATION DES LAMPISTES
CONTRE LE CANCER INFANTILE

C.P. 1285, Station «H»
Montréal, Québec H3G 2N2

Pour informations:
933-5384
Enregistrement: 048215-13-08
Permis: 10116

Deuxième
conférence scientifique internationale

LE TRAVAIL À L'ÉCRAN DE VISUALISATION



SANTÉ ET TRAVAIL AVEC UN TERMINAL
À ÉCRAN DE VISUALISATION (TEV)

AMÉNAGEMENT DU POSTE ET ORGANISATION DU TRAVAIL

SURVEILLANCE MÉDICALE

INTERACTION HUMAIN-ORDINATEUR

RADIATIONS NON-IONISANTES

NORMALISATION

INCAPACITÉS FONCTIONNELLES ET TECHNOLOGIE DES TEV

UTILISATION DES TEV DANS LES PAYS INDUSTRIALISÉS

ET EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT

DÉBATS SUR LES TEV

EXPOSITION SCIENTIFIQUE ET COMMERCIALE SUR LES TEV

INSCRIPTION: Hôtel Le Reine Elizabeth, Mezzanine, 900 boul. René-Lévesque Ouest, 10 au 14 septembre 1989

FRAIS: 400 \$ (4 jours) participant régulier — 150 \$ (4 jours) étudiant — 100 \$ (1 jour) participant régulier

INFORMATION: Secrétariat général de la Conférence TEV 1989

IRIST Téléphone: (514) 288-1551 poste 231 Télécopieur: (514) 288-0998

MONTREAL
11 AU 14 SEPTEMBRE 1989

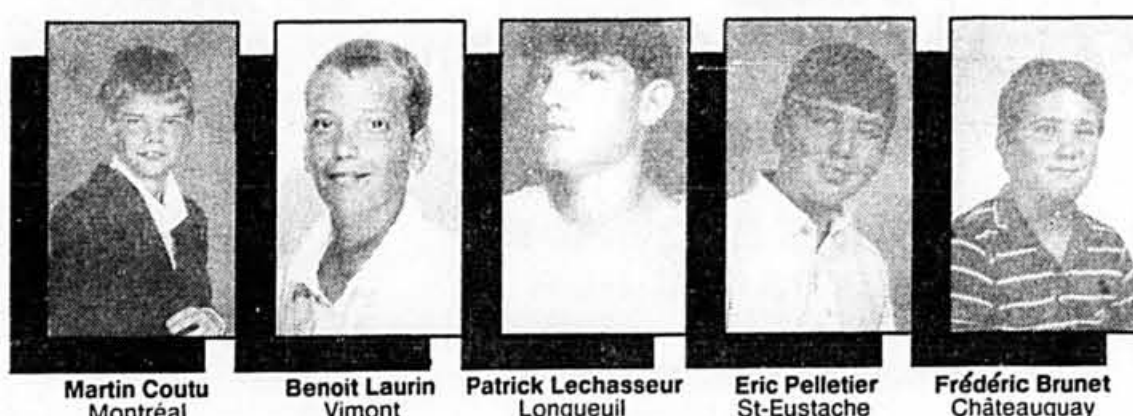


IRIST
Institut de recherche
en santé et en sécurité
du travail du Québec

Opération Excellence

La Presse

L'équipe des porteurs de *La Presse* constitue le lien direct avec nos abonnés. Pour nous, les porteurs sont donc des partenaires de premier ordre et nous tenons à souligner leurs efforts constants pour améliorer le service aux abonnés. Chaque semaine, nous vous présenterons donc 5 porteurs dont le travail inlassable mérite une mention particulière.



Martin Coutu
Montréal

Benoit Laurin
Vimont

Patrick Lechasseur
Longueuil

Eric Pelletier
St-Eustache

Frédéric Brunet
Châteauguay

Les jeunes choisis comme porteurs d'élite de la semaine recevront un bon d'achat d'une valeur de 50 \$; de quoi s'offrir le petit cadeau bien mérité dont ils ont envie depuis longtemps.

BON D'ACHAT
D'UNE
VALEUR DE **50\$**

sports experts

Ne manquez pas, du lundi
au vendredi à 7 h 59, la
mention du porteur du jour
La Presse, à

CKAC 73
LA SUPER STATION DE MONTREAL